34 150 exemplaires MERCREDI 20 SEPTEMBRE 2017 Fondé en 1970 47e année, numéro 34 40 pages

oeilregional.com

L'Œil RÉGIONAL

Le journal de la Vallée du Richelieu





Signature de registre à Mont-Saint-Hilaire

Le référendum évité de justesse

P.5



Conservation

Deux nouvelles aires protégées

P.3



Élèves HDAA

Cri du cœur à la commission scolaire

P.4





L'ÉVÉNEMENT

LIQUIDATION TOTALE

2017 RAM 1500 Big Horn CrewCab HEMI 4x4

60 550$ – 17 869$ =

42 681$*



Stock : H-291

LA MÉGAVENTE GRAND CARAVAN

25% DE RABAIS SUR LE PDSF

CE QUI REPRÉSENTE DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À **12 500$**

*Photo à titre indicatif. *Voir les détails chez St-Basile Dodge Chrysler



+ FINANCEMENT À PARTIR DE 0%

*MODÈLES SÉLECTIONNÉS



Saint-Basile CHRYSLER

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

ON REPART AVEC VOUS!



225 Boul. Sir. Wilfrid-Laurier, Saint-Basile-le-Grand, QC J3N 1M2

450-653-0114

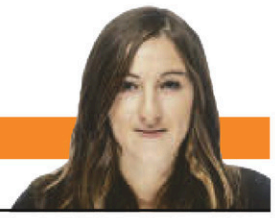
ROUTE 116

www.stbasilechrysler.ca

116135

Mont-Saint-Hilaire

Deux boisés de plus conservés à perpétuité



KARINE Guillet
kguillet@oeilregional.com

Mont-Saint-Hilaire augmente encore le nombre de milieux naturels protégés à perpétuité avec l'acquisition de deux lots de 31,3 ha. Deux acquisitions qui portent la superficie totale protégée depuis les quinze dernières années à 150 hectares, soit l'équivalent de trois fois le Vatican.

La Ville a d'abord mis la main sur un terrain boisé de 16,5 hectares, à l'angle de la route 116 et du chemin Benoît pour 225 000$. Ce lot représente le plus grand terrain conservé depuis le don de la propriété de 890 hectares du brigadier Andrew Hamilton Gault à l'Université McGill, en 1958. La famille a d'ailleurs fait don d'une partie du terrain.

Le lot abrite un milieu humide d'importance et plusieurs espères menacées, dont les chauve-souris cendrée et argentée, espèces susceptibles d'être menacées, et la Petite chauve-souris brune, une espèce en voie de disparition.

Propriété patrimoniale

Le Centre de la nature et la Ville feront aussi l'acquisition d'une propriété boisée de 14,8 hectares appartenant à la famille Jeannotte. La terre abrite une forêt ancienne, des espèces menacées et un écosystème exceptionnel. «En plus de la valeur écologique, c'est l'histoire qui fait de ce site-là un joyau exceptionnel. La terre appartient à la famille Jeannotte depuis l'époque seigneuriale. La famille est très attachée à la conservation de la terre patrimoniale et elle a décidé de faire un don écologique d'une partie de la propriété», explique Geneviève Poirier-Ghys, responsable de la conservation au Centre de la nature.

Ces deux acquisitions s'inscrivent directement dans le corridor forestier du Mont-Saint-Hilaire et de la trame verte et bleue. «Pour l'adaptation aux changements climatiques ou la protection de la biodiversité à long terme, il faut au minimum que les boisés qui sont en place restent présents; il en faudrait même un peu plus pour permettre à la faune et à la flore de se déplacer et de survivre à long terme», explique Mme Poirier-Ghys.

Bilan agréablement surprenant

En quinze ans, pas moins de 15 millions de pieds carrés ont été protégés dans le piedmont de la montagne. Cette impressionnante superficie représente environ 15% de la grandeur de la réserve naturelle de l'université McGill. La valeur est estimée à près de 4 M$.

«C'est près du quart de la superficie de notre ville qui est protégée, fait savoir le maire Yves Corriveau. Peu d'autres villes au Québec, et aucune autre dans la grande région de Montréal, peuvent se réjouir d'en protéger autant.»

Cette volonté de protection est d'abord née d'un action citoyenne dans les années 1990, afin d'empêcher le site de l'ancien Foyer Savoy d'accueillir un important développement domiciliaire. Après que la Ville se soit porté acquéreur du Foyer Savoy, un mouvement de réflexion s'est enclenché afin de protéger le piedmont plutôt que d'être toujours en réaction aux développements.

«Tout ça n'aurait pas été possible sans la participation des citoyens, des gens qui font des dons au Fonds de protection des milieux naturels, nos partenaires de conservation, des fondations privés, mais aussi et surtout les propriétaires et les familles qui ont à cœur la conservation», rappelle Geneviève Poirier-Ghys, du Centre de la Nature. ■



Virginie Millien, directrice de la Réserve naturelle Gault de l'Université McGill, Yves Corriveau, maire de Mont-Saint-Hilaire, et Éric Malka, directeur du Centre de la nature de Mont-Saint-Hilaire. Photo: Robert Gosselin.



sommaire

Actualité 3
Opinion 8
Communautaire 16
Immobilier 17
Automobiles 23
Toujours Déro 24
Jeux 25
Culture 26
Nécrologie 28
Cartes professionnelles 29
Petites annonces 31
Horoscope 32
Carrière et professions 34
Avis légaux 37
Sports 38





Besoins non comblés d'élèves HDAA

«La commission scolaire ne veut pas connaître cette donnée»

- Martin-Claude Le Blanc

Karine Guillet | L'Oeil Régional

Le président du Comité consultatif de services pour élèves handicapés ou avec une difficulté d'adaptation ou d'apprentissage (HDAA) de la Commission scolaire des Patriotes (CSP) a claqué la porte de la commission scolaire, lundi. Désillusionné, il affirme dans une lettre adressée à la présidente de la CSP, Hélène Roberge, que la commission scolaire ne sait pas combien de ses élèves HDAA ne reçoivent pas de services suffisants.

Dans cette lettre qu'il qualifie de cri du cœur, Martin-Claude Le Blanc avance que le comité qu'il présidait, dont le mandat est de donner son avis sur la politique d'organisation des services éducatifs aux élèves HDAA, n'a pas les données nécessaires pour remplir son rôle.

Le comité de parents EHDAA a demandé à deux reprises, en avril 2016 et février 2017, de répertorier les ressources additionnelles que les enfants avec des besoins particuliers devraient recevoir ainsi que le type de ressources et la fréquence à laquelle l'enfant reçoit ces besoins. Selon les procès-verbaux de juin 2016 et mai 2017, même si elle reconnaît l'absence d'un tel outil, la CSP refuse d'en mettre un en place. «Comment la commission scolaire peut-elle prétendre savoir quel type de professionnel [elle a besoin] et combien en engager si elle ne sait pas ce qui manque?» questionne M. Le Blanc dans sa lettre de démission.

Problème d'incompréhension

La présidente de la CSP, Hélène Roberge, se dit pour sa part très surprise de la lettre du président sortant et estime que certaines affirmations sont erronées. Elle soutient que le président a d'abord une incompréhension de la manière de fonctionner. Selon Mme Roberge, les écoles se fient d'abord aux plans d'intervention des élèves afin de répondre à leurs besoins plutôt que de se fier à une liste d'élèves avec certains diagnostics. Elle rappelle d'ailleurs que les besoins des élèves évoluent avec le temps.

La CSP se fie d'abord à un comité pour répartir les ressources entre les écoles, selon certaines balises. Elle soutient que les directions d'écoles sont là pour faire part des besoins. Ce sont les écoles qui identifient les besoins et répondent aux besoins avec l'argent disponible. Elle soutient que tous les besoins sont répondus.

«À la Commission scolaire des Patriotes, nous n'avons pas une liste d'attente où tel élève n'aura pas de service. Tous les élèves reçoivent des services», dit-elle. Elle concède toutefois qu'il pourrait toujours y avoir plus de services, mais que les ressources doivent être «optimisées».

La CSP s'appuie sur le taux de réussite des élèves et le taux d'intégration d'élèves HDAA en classe régulière afin de mesurer si les services sont suffisants.

Les explications de la CSP aux demandes du comité consultatif ne sont toutefois pas satisfaisantes, selon M. Le Blanc. «Les services donnés sont inscrits dans le plan d'intervention de l'élève et la commission scolaire peut se vanter que tous les besoins sont comblés. Mais la réalité, c'est que les besoins qui ne sont pas comblés ne figurent nulle part, et la commission scolaire ne veut pas le savoir», avance-t-il.

Appui du député

Plusieurs membres du comité EHDAA de la CSP ont d'ailleurs donné leur appui au président sortant sur les réseaux sociaux.

Le porte-parole de la Coalition avenir Québec en matière d'éducation et député de Chambly, Jean-François Roberge, a d'ailleurs tenu à appuyer les propos de M. Le Blanc. Il croit que le départ du président devrait amener la commission scolaire à se poser des questions sur l'organisation et l'offre de service pour ces élèves.

Le député avait d'ailleurs constaté en avril dernier, après une demande d'accès à l'information sur le sujet, que même le ministère de l'Éducation ignorait les besoins réels des élèves HDAA. «Il est aberrant de constater qu'encore aujourd'hui, rien n'a changé, tant à la CSP qu'à Québec. Force est de constater que certains semblent confortables dans leur ignorance.»

La présidente de la CSP assure que le comité a encore toute sa raison d'être. «Peut-être qu'on aurait avantage à améliorer l'information qu'on donne au comité pour être certain qu'il a une bonne compréhension.» ■



L'ex-président du comité HDAA accuse la sommission scolaire de ne pas connaître la réalité des élèves en difficulté d'addaptation et d'apprentissage. Photo: Archives

Service de garde au secondaire

Le comité consultatif de services aux élèves HDAA a également demandé à deux reprises à la commission scolaire des Patriotes de réaliser un sondage au secondaire pour évaluer l'intérêt d'un service de garde pour ces élèves. La présidente du conseil des commissaires, Hélène Roberge, précise que la CSP a refusé de tenir un tel sondage parce qu'il n'y avait aucun service sur son territoire prêt à offrir ce service. «Ça créerait de fausses attentes chez les parents, dit-elle. On offrait toute notre collaboration s'il y avait des organismes qui étaient prêts à mettre sur pied ce service-là. On irait même jusqu'à prêter des locaux et organiser du transport scolaire.» ■



Signature de registre émotive pour la zone A-16

Plus de 1300 personnes sortent pour s'opposer à deux règlements

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Les projets de règlements sur le zonage et le lotissement, liés au plan d'urbanisme durable (PUD) de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, évitent de peu le test d'un référendum. Plusieurs citoyens remettent toutefois en cause la légitimité de la tenue du registre la semaine dernière et soutiennent que des irrégularités ont été commises. Le maire Yves Corriveau assure que la municipalité a respecté les règles du jeu.



Des citoyens venus signer le registre. Photo: Denis Bélanger

Ces deux règlements de concordance au nouveau plan d'urbanisme entreront en vigueur en même temps que les certificats de conformite des règlements sur le PUD de zonage et de lotissement de la MRC. Si la tenue d'un référendum avait été nécessaire, le travail de la municipalité en la matière aurait été bloqué pendant un certain temps selon le maire.

1389 personnes ont signé les 13 et 14 septembre le registre sur le zonage et 1310 celui du lotissement. 1479 signatures étaient requises pour chacun des deux règlements. L'Association des citoyens de Mont-Saint-Hilaire (ACMSH) avait lancé un appel à la population la semaine dernière pour la signature du registre dans l'espoir de freiner le développement dans le secteur de la zone A-16. Bien qu'ils n'aient pu bloquer le projet de loi, les membres de l'ACMSH étaient satisfaits du grand nombre de citoyens qui se sont déplacés.

De son côté, le maire Yves Corriveau entend se servir de ces signatures de façon positive, ce que ces détracteurs ont entre autres qualifié d'effronté. «C'est un outil additionnel qu'on va avoir pour convaincre toutes les instances dans cette zone A-16», souligne le maire.

Plusieurs accrocs

Le nombre de signatures requises en a surpris plusieurs alors que le seuil minimal était auparavant de 500. Le projet de loi 122 a modifié énormément les règles de fonctionnement. Pour une ville de la taille de Mont-Saint-Hilaire, où le nombre d'électeurs est de 14 692, le seuil est fixé à 10 % des personnes habiles à voter.

Malgré la nouvelle loi provinciale, l'Hilairemontais Claude Fortier est d'avis que le seuil aurait dû être de 500 signatures, puisque les projets de règlements ont été adoptés en mai et que la municipalité avait 45 jours pour tenir le registre comme il est indiqué dans loi sur les élections et les référendums. M. Fortier a écrit une lettre au maire Yves Corriveau, laquelle a été diffusée largement sur les médias sociaux. «Nous nous sommes informés auprès de deux avocats pour s'assurer qu'on respectait la procédure et les deux nous ont dit que nous étions conformes avec la loi 122», a répondu le maire Yves Corriveau.

En effet, selon le greffe de la municipalité, dans cette situation, c'est la loi sur l'aménagement du territoire qui s'applique. La municipalité doit tenir le registre dans les 45 jours de la date la plus éloignée entre la date où la MRC approuve le règlement et celle de l'avis de la Commission municipale du Québec, qui confirme que les règlements sont conformes au PUD.

Un autre fait qui a choqué bien des gens est que le premier avis public publié dans *L'Œil Régional* contenait une erreur: il stipulait que le registre se tenait seulement le 13 septembre, en omettant la journée du 14. «Le service du greffe, dans le changement de loi, s'est aperçu à la dernière minute que le nombre augmentait, mais qu'il fallait que ça se fasse sur deux jours, souligne le maire. Le greffe a dit ensuite que ça devait être publié dans un délai de cinq jours avant. On a avisé *Le Journal de Montréal* pour mettre un avis. On a respecté les normes et ça ne causait aucun préjudice; au contraire, on bonifiait le nombre de jours.»

Aussi, M. Corriveau s'est attiré les foudres en demandant aux citoyens de ne pas aller signer le registre sur la page Facebook de son parti Avenir Hilairemontais. Il invitait aussi les gens à le contacter pour obtenir des explications. Plusieurs membres de l'ACMSH ont estimé que ce n'était pas éthique de sa part. Certains mettent même en doute la légalité d'une telle invitation. À la suite du commentaire du maire, un membre de l'ACMSH et le nouveau parti Vision Citoyenne ont partagé sur Facebook un tableau des plaintes traitées par le directeur général des élections du Québec, sur lequel il est encadré en rouge l'action d'essayer d'influencer une personne à ne pas signer un registre.

Le maire Yves Corriveau laisse entendre qu'il n'a rien à se reprocher dans cette sortie. «Premièrement, on m'accusait d'être à la gare pour inciter les gens à ne pas aller voter, ce qui est faux; j'étais là pour le projet vélo-transit. La seule chose que j'ai faite, c'est sur la page Facebook du parti, où l'opposition a eu l'indécence d'inviter nos membres à aller signer le registre. Je ne peux pas en tant que maire d'être en faveur [que le projet soit stoppé]. Mon but, c'est que le plan d'urbanisme passe.» ■

JARRY GAUTHIER AVOCATS INC.
L'expérience à votre service
Me Mark Jarry
■ Droit des affaires
■ Droit corporatif et commercial
■ Droit immobilier
Mark Jarry est l'un des associés fondateurs du cabinet. Imprégné d'une philosophie entrepreneuriale, il fait montre de ténacité dans le traitement des dossiers de ses clients. Ses clients apprécient grandement son approche reposant sur sa riche expérience dans le domaine des affaires.
175, boul. Laurier, McMasterville • 450 467-1331
www.jarrygauthier.com
117728

Manoir Bel-Accueil
RÉSIDENCE POUR LES AÎNÉS AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES
Nous sommes directement au bord du Richelieu
Chez nous où il fait bon vivre.
À partir de 975$
Un lieu unique et serein
SERVICES INCLUS
- Menus équilibrés + collations
- Salle à manger et service aux tables
- Prise en charge des médicaments
- Chambres privées
- Service cable télé
- Ambiance chaleureuse et familiale
- Entetien ménager
- Activités animées variées
- Salle communautaire polyvalente
- Salon de coiffure
- Soins pédicures
- Coin jardinage intérieur et extérieur
- Services pastoraux
- Présence et surveillance 24 h
Venez nous rencontrer !
196, RUE RICHELIEU, BELOEIL 450.467.3491
113960

Patients orphelins dans la région

Une cible inatteignable, croit Simon Jolin-Barrette

Rémi Léonard | L'Oeil Régional

Environ une personne sur cinq n'a toujours pas accès à un médecin de famille dans notre région, indiquent de récentes données de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) fournies à la demande de la Coalition Avenir Québec.

Dans la région Richelieu-Yamaska, 78,4 % de la population est inscrite auprès d'un médecin de famille en date du 3 juillet, ce qui est légèrement supérieur à la moyenne provinciale. Il s'agit d'une légère augmentation comparée à l'an dernier, alors que 76 % de la population avait un médecin de famille.

Il reste toutefois 13 904 patients à inscrire d'ici la fin de l'année pour atteindre la cible de 85 % fixée par le ministre Gaétan Barrette. Une cible inatteignable, soutient par communiqué le député de Borduas pour la Coalition avenir Québec, Simon Jolin-Barrette.

La CAQ propose de revoir le mode de rémunération des médecins pour inscrire davantage de patients orphelins auprès d'un médecin.

«Nous croyons qu'il est préférable de récompenser la prise en charge complète des patients plutôt que de rémunérer la quantité des actes médicaux effectués.»

Liste en constante progression

Toujours dans la région Richelieu-Yamaska, 19 104 personnes sont toujours en attente d'un médecin de famille sur le guichet d'accès à un médecin de famille (GAMF). Une augmentation de 12 % par rapport à l'an dernier, ou 17 029 personnes était inscrite au guichet.



Le nombre de patients en attente d'un médecin de famille dans la région est en augmentation constante depuis les dernières années. Photo: Archives

Le temps d'attente ne risque pas de s'améliorer non plus, puisque seulement trois nouveaux médecins ont été attribués à la région de Saint-Hyacinthe cette année alors que nous avons perdu quatre médecins de famille dans la même période, a révélé la députée caquiste de Saint-Hyacinthe, Chantal Soucy. «On se retrouve donc à -1, alors qu'on était déjà loin de répondre à la demande. Comme je l'ai fait avec l'agrandissement de l'urgence de l'hôpital Honoré-Mercier, je ne lâcherai pas le morceau», avertit-elle.

Recul à l'urgence

D'autres indicateurs sont également disponibles depuis cet été concernant le temps de prise en charge médicale dans les urgences du Québec. Il s'agit du délai avant qu'un patient puisse voir un médecin à son arrivée à l'urgence.

À l'hôpital Honoré-Mercier, ce délai a été en moyenne de 3h19 en 2016-2017, en hausse d'un quart d'heure depuis l'année précédente. Pourtant, le nombre de patients admis a reculé à 36 036.

Une performance sous la moyenne montérégienne, de 3h03, et nettement sous la moyenne québécoise, de 2h16. ■

Avec la collaboration de Karine Guillet

Personnes en attente d'un médecin de famille

Juillet 2017	19 104
2016	17 029
2015	14 809
2014	7 300

Groupe Maurice en porte-à-porte

Des citoyens du quartier voisin au futur projet de résidences pour aînés du Groupe Maurice s'inquiètent des activités de porte-à-porte entreprise par le promoteur alors que le projet est présentement soumis au processus référendaire.

Le porte-parole du Groupe Maurice, Éric Burns, reconnaît que l'équipe de Groupe Maurice continue son travail de terrain, comme c'est le cas dans tous les projets du promoteur.

Plusieurs sources affirment que le promoteur tente d'utiliser une disposition de la loi afin d'éviter la tenue d'un scrutin référendaire. M. Burns affirme toutefois que l'action des représentants se limite dans ce cas-ci à donner de l'information sur le projet. Il se défend de recueillir des signatures
en vue de bloquer un processus référendaire. «On veut s'assurer que les gens aient la bonne information en terme d'implantation d'immeuble, de nombre d'étages et de la bande tampon qu'on réaliserait entre notre projet et la zone résidentielle en arrière. Il n'y a pas plus que ça», explique-t-il.

La directrice des communication de Belœil, Caroline Nguyen Minh, confirme que la Ville a eu vent des questionnements de citoyens. Elle précise toutefois que la Ville n'interviendra pas dans le processus référendaire.

La municipalité a adopté un règlement concernant la sollicitation et la vente itinérante sur son territoire. La réglementation ne s'applique toutefois pas dans ce cas-ci. ■

120412
VENTE DE FERMETURE
DERNIÈRE CHANCE
1 fin de semaine seulement 22-23-24 septembre
QUANTITÉ LIMITÉE
Tout dois être vendu.
Arbustes, Vivaces, Pots et produit inerte
de 50% à 80%
PÉPINIÈRE
Jardirêve
SERRE ET MATÉRIEL
DE PRODUCTION
PRIX SUR DEMANDE.
Heure d'ouverture de 9 h à 17 h
À seulement 5 minutes
de l'autoroute 20
Montréal
Québec
223
Sortie 112
autoroute 20
161, rue Richelieu
Saint-Marc-sur-Richelieu QC J0L 2E0
Téléphone : 450.709.0606

La Commission municipale du Québec abandonne l'enquête

Aucun manquement à l'éthique pour le conseiller Luc Lamoureux

Vincent Guilbault | L'Oeil Régional

La Commission municipale du Québec (CMQ) a mis fin à l'enquête en éthique et déontologie concernant le conseiller municipal d'Otterburn Park, Luc Lamoureux. Le juge Thierry Usclat n'a pas retenu les deux demandes d'enquêtes faites par la mairesse d'Otterburn Park, Danielle Lavoie, en raison d'une absence de fondement juridique et de preuve.

Dans le jugement écrit, publié le 1er septembre, la plaignante Mme Lavoie accusait le conseiller municipal d'être contrevenu aux règles d'éthique en votant sur des résolutions municipales concernant la garde interne des pompiers, alors qu'il est lui-même pompier volontaire. Toutefois, la CMQ a reconnu qu'en vertu de l'article 63 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, un élu municipal peut occuper la charge de pompier volontaire de sa municipalité et voter sur les différentes résolutions sans problème.

Mme Lavoie accusait aussi M. Lamoureux de s'être placé en situation de conflit d'intérêts en voulant acheter un VTT mis en vente par la Ville d'Otterburn Park. Selon la procureure indépendante au dossier, Me Julie D'Aragon, son enquête ne lui permet pas de dire que M. Lamoureux, comme conseiller municipal, s'est placé en position de conflit d'intérêts en déposant une offre d'achat verbale.

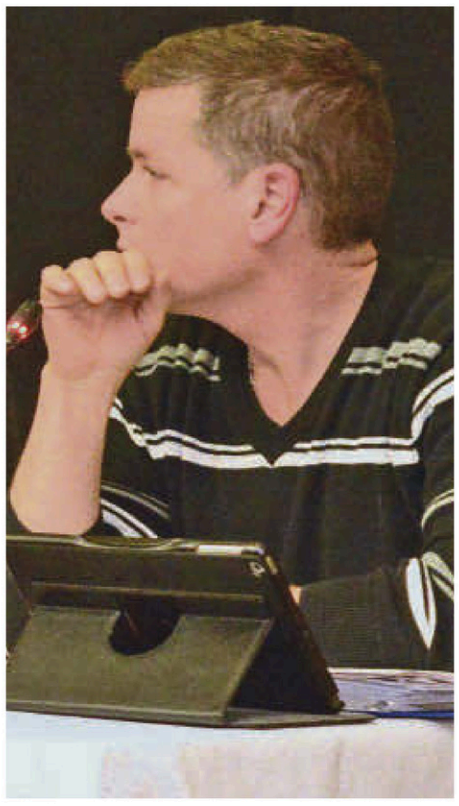
Divulgation des honoraires

Le 16 janvier dernier, lors d'une séance publique du conseil municipal, Luc Lamoureux a divulgué publiquement les montants d'honoraires payés par la Ville à la firme d'avocats Dunton Rainville.

Alors que Mme Lavoie condamne la transmission de ces données publiquement sans l'accord du conseil municipal, la Commission municipale ne reconnaît pas le caractère confidentiel des montants et souligne plutôt que «cette transmission d'informations dans le cadre du débat démocratique fait partie inhérente des fonctions de l'élu municipal».



Danielle Lavoie. Photos Archives



Luc Lamoureux

Peur d'une poursuite

Selon une des plaintes déposées par la mairesse, «la conseillère Clarisse Viens aurait souhaité proposer que le conseil adopte une résolution afin que le conseiller Lamoureux offre des excuses publiques [concernant des propos haineux et diffamatoires], mais s'en serait abstenue, celle-ci craignant une poursuite de la part du conseiller Lamoureux», peut-on lire dans le document. Encore une fois, la procureure D'Aragon n'a pas été en mesure de soutenir ce reproche après enquête.

Rejoint par L'Œil régional, Luc Lamoureux était soulagé que la CMQ ait pu régler rapidement le dossier. Selon lui, la mairesse Danielle Lavoie a déposé ces plaintes au tribunal simplement pour lui nuire. «Elle a utilisé les ressources de la Ville, comme le directeur général, souligne-t-il. J'y vois ici une charge personnelle contre moi. Et la Ville a dû payer 13 000 $ en frais d'avocat pour ma défense.» M. Lamoureux a aussi déploré que Mme Lavoie ne se soit pas présentée lors de l'audition. Questionnée par le journal, la mairesse Danielle Lavoir a répondu respecter la décision de la CMQ, sans commenter davantage. ■

Élections

Alors que plusieurs rumeurs laissent prévoir un retour en politique pour la mairesse sortante, Danielle Lavoie ne s'est toujours pas engagée publiquement. Questionnée par le journal, elle a souligné être en réflexion et qu'elle annoncerait sa décision le 5 octobre, la veille de la date limite pour déposer sa candidature.

De son côté, Luc Lamoureux s'est dit toujours en réflexion. «Je n'ai pas encore pris ma décision. Je risque de la dévoiler sur le tard», a répondu le conseiller municipal. ■

LES AVANTAGES D'UNE GESTION DE PATRIMOINE EFFICACE PERMETTENT :

- Une gestion fiscale optimale et personnalisée de vos placements
- Une planification successorale qui évolue avec vos besoins
- Une approche globale de votre planification à la retraite
- Un accès à des professionnels qualifiés
- Un plan de suivi simple et détaillé pour l'ensemble de vos besoins financiers et légaux



VOS SUCCURSALES PRÈS DE CHEZ VOUS

Saint-Hyacinthe
1355, rue Johnson Ouest, bureau 100
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8W7

Mont-Saint-Hilaire
470, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 205
Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 6K3

Sorel-Tracy
385, boul. Poliquin, Sorel (Québec) J3P 5N6

1 888 313-6150
vmdconseil.ca

Desjardins Gestion de patrimoine
VALEURS MOBILIÈRES

Coopérer pour créer l'avenir

Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc. Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

120294

OPINION

Le salissage électoral



VINCENT
Guilbault
vguilbault@oeilregional.com

C'est bien technique, mais essentiellement, la MRC de la Vallée-du-Richelieu exige de Mont-Saint-Hilaire qu'elle adopte un plan d'urbanisme durable (PUD). Une des choses qui achoppent dans ce plan, c'est l'augmentation de la densité résidentielle. On veut plus de monde à l'hectare dans le Grand Montréal et ce virage est irréversible.

L'Association des citoyens de Mont-Saint-Hilaire (ACMSH) craint une hausse de la densité et une défiguration du paysage, particulièrement dans la zone A-16, le secteur sur le flanc sud de la montagne.

Mais voilà, certains des terrains appartiennent à des promoteurs et, comme c'est dans leur nature, ils veulent construire.

La discussion ne peut qu'être envenimée. D'abord, les élus, avec Yves Corriveau en tête, doivent adopter ces règlements; ce n'est pas une option, c'est une obligation. Personnellement, et je me trompe peut-être, mais j'ai quand même senti une certaine ouverture des élus en place devant les citoyens inquiets, dont les membres de l'ACMSH. On a mis sur pied un comité mixte d'élus et de citoyens pour surveiller la zone A-16 tout au long du processus de l'adoption du PUD. La Ville tente aussi de soustraire la zone A-16 à une certaine densification en lui conférant un statut d'usage agricole (ne pas lire ici zéro développement).

En signant le registre lundi, plusieurs opposants espéraient indirectement bloquer le développement sur A-16. C'est... incomplet comme information. Encore aujourd'hui, même si les règlements sont adoptés, la Ville peut toujours soustraire la zone A-16 en raison d'un plan particulier d'urbanisme. Oui, je sais, c'est mêlant.

Et même si on avait bloqué l'adoption des règlements, la Ville aurait dû reproposer quelque chose de semblable. Et, selon Yves Corriveau, la MRC aurait fini par se lasser et par s'en mêler en raison de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, loi qui permet à une MRC d'adopter le plan à la place d'une ville.

Tout n'est pas joué pour A-16, mais je comprends la nervosité, même si le maire se dit surtout en faveur de la protection de cette zone. Avec l'adoption des règlements, nous avons deux groupes qui disent sensiblement le contraire sur les mêmes points techniques.

Et en plus, ce sont les élections. Ce dossier était complexe et émotif. Maintenant, il est complètement sali.

D'abord, c'est un peu la faute de la Ville. Omettre par erreur une journée de signature de registre dans un avis public, à quelques jours de sa tenue, c'était très malheureux. Autant que le maire Yves Corriveau qui aurait dû se garder une petite réserve avant d'inciter les résidents à ne pas signer le registre. Je comprends qu'il défende son point, mais s'opposer, c'est encore démocratique en 2017.

Toutefois, le nouveau parti politique Vision citoyenne, dont on sait encore peu de choses, si ce n'est qu'il est composé de deux candidats (le candidat à la mairie Luc-André Matte et au poste de conseiller municipal, Jean-Pierre Bessette), débute bien mal sa campagne. Utiliser sa page Facebook pour traiter le maire de marionnette et s'en prendre individuellement à chacun des élus en place, c'est petit. L'équipe est en complète réaction, sans nécessairement apporter de solutions à un problème complexe. J'ai hâte d'entendre leurs idées, mais j'espère que ce sera dans le respect. ■



Réponse de Christian Faubert

Messieurs, Vincent Guilbault et Henri Gazeau
À la suite de l'éditorial et du texte du journaliste Denis Bélanger parus dans *L'Œil Régional* du 13 septembre, je me dois de répondre aux sous-entendus que vous évoquez à mon sujet. Je me dois aussi de répondre aux noms des TLM (Toujours Les Mêmes) qui contribuent au développement économique, communautaire, social et sportif de notre Vallée.

On dit que la pomme ne tombe jamais loin de l'arbre. Mon père a toujours été impliqué dans sa collectivité étant fondateur de plusieurs organismes locaux dans sa petite ville. Je présume que mon implication dans notre collectivité vient de ce modèle paternel éloquent. Plus jeune, j'ai eu la chance de recevoir une formation payée par la société québécoise qui me permet aujourd'hui de bien gagner ma vie comme ingénieur. Je ne m'excuserai jamais d'exercer mon métier et ne m'empêcherai pas de fréquenter des gens sous prétexte que ma profession a récemment fait les manchettes pour cause de corruption et collusion. Déduire que ma présence auprès d'élus quelconques est automatiquement une tentative de malversation longuement calculée en dit long sur le mal que les récents scandales ont fait à notre profession. J'en suis le premier déçu. Chaque jour, je m'acquitte de mes obligations professionnelles avec intégrité et je pense honnêtement que mon rôle est de partager mes connaissances, mon réseau et mon temps avec des gens de la région afin de faire progresser des associations et des fondations dont les causes me sont chères. Avant tout, je suis un Hilairemontais qui croit en sa région et en ses gens.

Je trouve aussi dommage, M. Guilbault, que tant qu'à avoir présenté mon curriculum vitae, vous n'ayez pas relaté ma participation aux nombreux événements caritatifs des organismes de la région, ma participation année après année à la Guignolée, le fait que je cuisine des hotdogs à l'école de mes enfants pour une levée de fonds ou encore la journée que je prends annuellement pour expliquer aux jeunes du primaire ce que fait un ingénieur et leur expliquer les principes de base de l'électricité. Pourtant, des élus n'y sont pas présents à chaque fois. Surpris, Messieurs?

Selon Statistiques Canada, les Québécois ont le taux d'engagement communautaire et de bénévolat le plus faible dans les dix provinces canadiennes et ce n'est certes pas vos propos qui donneront l'idée aux gens qui le peuvent de s'impliquer davantage.

Toujours les mêmes, M. Guilbault? Impliquez-vous! Ce n'est pas qu'une question d'argent ou d'avoir les moyens pour le faire. C'est surtout une histoire de cœur, de générosité et de temps. D'empathie.

Dans 40 ans, lorsque je regarderai derrière moi le sentier que mon père et moi avons tracé, j'espère y voir mes enfants l'emprunter la tête haute.

Christian Faubert, ing.

Réponse de la rédaction

M. Faubert, jamais je ne vous accuse de malversation, jamais je n'attaque votre intégrité. Au contraire, je souligne que le geste est généreux de votre part. Je dis qu'il est normal que des organismes vous sollicitent pour vos qualités de gestionnaire. Les «sous-entendus» que vous relevez, je prétends qu'ils ne sont pas dans mon texte. Oui, Henri Gazeau pose des questions et comme journaliste, je rapporte son malaise. Son questionnement est normal, le climat québécois que vous soulevez le justifie. Soulignons que même Yves Corriveau a voulu montrer patte blanche en invitant tout le monde à son souper. Encore une fois, je dis qu'il est dommage que M. Corriveau doive arrêter de mettre en encan des soupers. Je souhaite cet échange sans rancune et je salue encore une fois votre implication citoyenne, tout comme celle de M. Corriveau. ■

Vincent Guilbault, directeur de l'information

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal de la Vallée du Richelieu
34 150 exemplaires
oeilregional.com
393, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, J3G 4H6
Tél. 450 467-1821 / Téléc. 450 467-3087
publicite@oeilregional.com
redaction@oeilregional.com
emploi@oeilregional.com
Petites annonces
450 771-0677 / Rive-Sud : 514 875-1948

Éditeur : Benoit Chartier
Rédacteur en chef : Martin Bourassa
Directeur de l'information : Vincent Guilbault
Journalistes : Denis Bélanger, Karine Guillet
Caricaturiste : Pierre Brignaud

Contrôleur : Monique Laliberté
Directeur des ventes : Guillaume Bédard
Directeur des projets spéciaux : Gilbert Desrosiers
Publicitaires : Sonia Dupré, Félix Pruneault-Banford
Coordonnatrices aux ventes : Geneviève Robert, Mélissa Lacoursière
Distribution : Distribution Transcontinental Inc. Division Publisac Montérégie

RÉSEAU SÉLECT
publi sac
PAPIER FABRIQUÉ AU QUÉBEC FAIT À 40% DE PAPIER RECYCLÉ.
Merci de recycler ce journal.
FSC MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête: 450 773-6028
ISSN 0839-7864

La nouvelle caserne est prête

Située sur le boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, la nouvelle caserne du service de sécurité incendie de Mont-Saint-Hilaire a été inaugurée lundi. Les pompiers devraient l'intégrer officiellement en octobre.

Les installations comprennent notamment un poste d'observation, un centre de commandement pour les sauvetages en montagne ainsi qu'un centre de coordination des mesures d'urgence. Le bâtiment est également à l'épreuve de catastrophes naturelles. «L'espace est prévu pour l'ajout d'une quatrième et cinquième baie dans la caserne. Ce serait plus difficile pour ajouter des bureaux administratifs», a ajouté M. Clément.

Le besoin d'une nouvelle caserne se fait sentir depuis longtemps. «En 2000, on a commencé à prendre des mesures temporaires, souligne le maire Yves Corriveau. Nous avons acheté un camion à échelle, mais ça ne rentrait pas, énumère l'élu. Nous avons fait un agrandissement de tôle. En 2010, on a procédé à l'installation de roulottes. Puis en 2013, nous avons acheté le terrain où étaient situés des bureaux administratifs de la Commission scolaire des Patriotes.»

C'est finalement qu'en juin 2015 qu'a été octroyé au Groupe AXOR le contrat de gestion de projet. La construction a commencé en 2016. Quelques mois auparavant, la municipalité avait adopté un règlement d'emprunt de 8,6 M$. Entretemps, le gouvernement du Québec a accordé au projet une subvention de 2,7 M$. Le député libéral de La Prairie, Richard Merlini, a d'ailleurs assisté à l'inauguration de la caserne. ■ **(D.B)**



Jean Clément, Richard Merlini, Yves Corriveau, Francine Guay et Simon Jolin-Barrette.
Photo: Denis Bélanger



MORANDDUVAL
Avocats inc.

Me Evelyne Morand
• Droit civil
• Responsabilité - assurances
• Droit de la famille

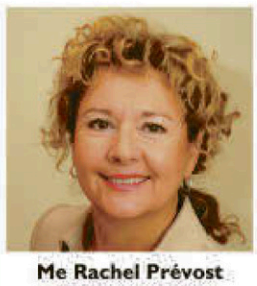
Première consultation téléphonique gratuite



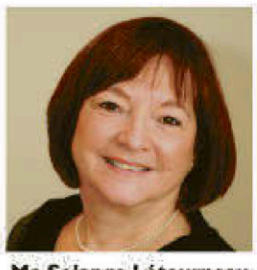
Me Marie-Claude Duval
• Droit corporatif et commercial,
• Droit civil et droit du travail
• Médiation civile et commercial

Aide juridique acceptée

Jusqu'à 5 heures de séances de médiation familiale gratuites, si enfant à charge.



Me Rachel Prévost
• Médiatrice en droit de la famille



Me Solange Létourneau
• Médiatrice en droit de la famille



Me Lucie Lepage
• Droit criminel et pénal
• Droit civil
• Droit de la famille
• Régie du logement

112648

201, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, accès 2e étage, Beloeil, J3G 4G8
450 467-5849 (Urgence & droit criminel 24 h)
www.morandduvalavocats.ca



Place aux organismes

SIMON JOLIN-BARRETTE
Député de Borduas
ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC

Calendrier des aînés

Amis de la Vallée du Richelieu
Michel Cayer – Secrétaire – 450 813-4364

Activités spéciales
Samedi 21 octobre – Souper – 17h30
Jeudi 9 novembre – Sortie au casino
Samedi 2 décembre – Souper de Noël – 17h30
Mardi 12 décembre – Spectacle Mary Poppins
Jeudi 14 décembre – Sortie au Salon des Métiers d'art

Activités hebdomadaires
Lundi au vendredi – Aquaforme – En matinée
Mardi et jeudi – Zumba – 13h30
Mercredi – Exercices de mise en forme (Vie active) – En matinée
Mercredi – Jeux de société – 13h
Jeudi – Quilles (Salon de quilles L'Entracte) – 13h
Vendredi – Yoga – 10h
Vendredi – Streching – 13h

Club de l'Amitié de l'Âge d'or de Beloeil
Juliette Lauzon – Présidente - 450 467-1061

Activités spéciales
Jeudi 19 octobre – Dîner d'Halloween – 11h30 (suivi d'un bingo à 13h30)
Jeudi 7 décembre – Dîner de Noël – 11h30 (suivi d'un bingo à 13h30)
Vendredi 22 septembre – Soirée dansante
Vendredi 27 octibre – Soirée dansante

Activités hebdomadaires et mensuelles
Lundi – Bowling (Salle de quilles Bel-Œil) – 13h
Lundi – Cours de danse en ligne – 14h (intermédiaire) 16h30 (débutant 2), 19h (avancé)
Infos : Nicole Langlois, 450 447-3370
Mardi – Palet et billard – 13h
Mercredi – Cours de danse en ligne – 14h (débutant)
Mercredi – Pratique de danse (1er et 3e du mois, intermédiaire et avancé; 2e et 4e du mois, débutant 2)
Jeudi – Exercices de mise en forme (Vie active) – 9h15
Jeudi — Cartes et billard – 13h
3e jeudi du mois – Whist — 13h

Club de la FADOQ de McMasterville
Rolande Bernier – Présidente – 450 464-7393

Activités spéciales
Samedi 30 septembre – Souper suivi de danse – 17h30
Mardi 10 octobre – Dîner amical – 12h
Mardi 14 novembre – Dîner amical – 12h
Samedi 2 décembre – Souper de Noël suivi d'une soirée dansante – 17h30

Activités hebdomadaires et mensuelles
Lundi – Palet (shuffleboard) – 19h
Mardi – Exercices de mise en forme (Vie active) – 9h
Mardi – Jeux de cartes et dards – 13h
Mardi – Cours de danse – 19h (débutant 2); 20h10 (débutant 1)
Mercredi – Cours de danse – 13h30 (intermédiaire et avancé)
Jeudi – Matinées des couleurs – 13h
Vendredi – Petites quilles (Salon de quilles L'Entracte) – 13h
2e samedi du mois – Crible – 13h
4e dimanche du mois – Whist – 13h
1er et 3e samedi du moi – Soirées dansantes – 19h30

Club de la FADOQ d'Otterburn Park
Doris Dubreuil – Présidente – 450 339-3150

Activités spéciales
Dimanche 1er octobre – Marche de la Journée internationale des aînés – 10h45
Mardis – 17, 24 et 31 octobre – Cours d'informatique (Je maîtrise l'ordinateur) – 9h
Jeudi – 19, 26 octobre et 2, 9 novembre – Cours d'informatique (Tablette Samsung) – 13h
Dimanche 17 décembre – Dîner de Noël – 12h

Activités hebdomadaires
Mardi – Club de marche – 9h30
Mardi – Jeux intérieurs – 13h
Jeudi – Exercices de mise en forme (Vie active) – 9h30

Club de la FADOQ de Saint-Antoine-sur-Richelieu
Serge Lévesque – Président – 450 909-0829

Activités spéciales
Dimanche 24 septembre – Brunch de la rentrée – 12h
Samedi 12 novembre – Petit marché de Noël – 9h à 17h
Samedi 25 novembre – Souper de Noël – 18h

Activités hebdomadaires et mensuelles
Lundi – Cartes et billard – 13h30
Mardi – Exercices de mise en forme (Vie active) – 13h
Mercredi – Baseball poche et billard – 13h30
3e mercredi du mois – Bingo – 13h30

Club social La Joie de Vivre de Saint-Charles-sur-Richelieu
Gisèle Simard – Présidente – 450 584-3188

Activités spéciales
Dimanche 3 décembre – Déjeuner suivi du bingo – 11h
Dimanche 17 décembre – Danse de Noël et buffet chaud – 13h

Activité mensuelle
3e mercredi du mois – Bingo – 19h30
3e dimanche du mois – Danse et buffet froid – 13h

Club de la FADOQ de Saint-Jean-Baptiste
Noëlla Breton – Présidente – 450 446-6439

Activité spéciale
Samedi 16 décembre – Souper des Fêtes – 17h

Activités hebdomadaires et mensuelles
Mercredi – Jeux de poches, cartes, pétanque-atout et jeux divers – 13h
Jeudi – Bingo – 19h30
3e et 5e samedi du mois – Soirée de danse – 19h30

Club de la FADOQ de Sainte-Madeleine
Micheline Lacasse – Vice-présidente – 450 795-6477

Activité spéciale
24 septembre – Lanternes chinoises et musée Grévin à Montréal

Activités hebdomadaires
Lundi au vendredi – Cartes – 14h30
Lundi – Billard – 18h
Mardi – Bingo– 13h30
Jeudi – Pétanque-atout et pétanque sur tapis – 13h

Club de l'Âge d'or de Saint-Denis-sur-Richelieu
Gisèle Dauphinais – Présidente – 450 787-2427

Activité spéciale
Dimanche 10 décembre – Dîner de Noël – 12h

Activités hebdomadaires et mensuelles
Mardi – Billard, cartes et jeux divers – 14h
2e mercredi du mois – Bingo – 20h
Jeudi – Billard, cartes et jeux divers – 20h
2e dimanche du mois – Danse – 13h

Club de la FADOQ de Saint-Marc-sur-Richelieu
Réal Déry – Président – 450 584-3169

Activités spéciales
Mercredi 25 octobre – Conférence: éviter les chutes et comment réagir en cas d'accident – 13h

Activités hebdomadaires
Lundi – Babette, palet américain (shuffleboard) – 13h
Mardi – Cartes, billard, whist et jeux de société – 13h
Mercredi – Exercices de mise en forme (Vie active) – 9h30

120186

Une nouvelle friperie au Berceau



Depuis le 5 septembre, le centre périnatal Le Berceau de Belœil opère la friperie ôberceau, qui s'adresse aux parents d'enfants âgés de 0 à 24 mois. Tous les items vendus proviennent de dons offerts par des parents.

Le projet trottait dans l'esprit des employées de l'organisme depuis environ un an. On manquait notamment d'espace et de temps pour le mettre en branle. «Nous avons enfin pu libérer un bureau, explique Emmanuelle Joly, agente de communication au Berceau. Lorsque j'étais à la réception, les gens avaient des trucs à donner, mais ne savaient pas où aller pour le faire. Souvent, nous n'avions pas de famille à qui donner et refusions le matériel.»

La friperie accepte des vêtements, des parcs, des jouets et même des couches lavables. L'organisme refuse toutefois les sièges d'auto. «Je suis sûre que ça va être une réussite. L'autre jour, une vingtaine de personnes sont venues. Les produits ne sont pas revendus bien cher et le montant des ventes est réinvesti dans l'organisme», ajoute Mme Joly.

Sur la photo: Les employées du Berceau dans les locaux de la nouvelle friperie.

Photo: Denis Belanger





Jusqu'à
70%
de rabais
* Sur produits sélectionnés

10 %
de rabais
sur les câbles
chauffants
FLEXTHERM.

Heures d'ouverture
de la vente
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 16 h
EXCEPTIONNELLEMENT OUVERT
Dimanche 10 h à 16 h

céramique graveline inc.
L'embarras du choix !
1820, boulevard Laurier Est, Saint-Hyacinthe 450 774-7795 ceramiquegraveline.ca
120395

F.FARHAT
LUNETTERIE



MONTURE
& VERRES
à partir de 98 $
290, BOUL. LAURIER
BELOEIL – J3G 4G7 - 450-446 -7730

RENOUVELEZ
VOTRE
STYLE
www.farhat.com
PAYEZ EN 12 VERSEMENTS
ÉGAUX SANS INTÉRÊTS
119445





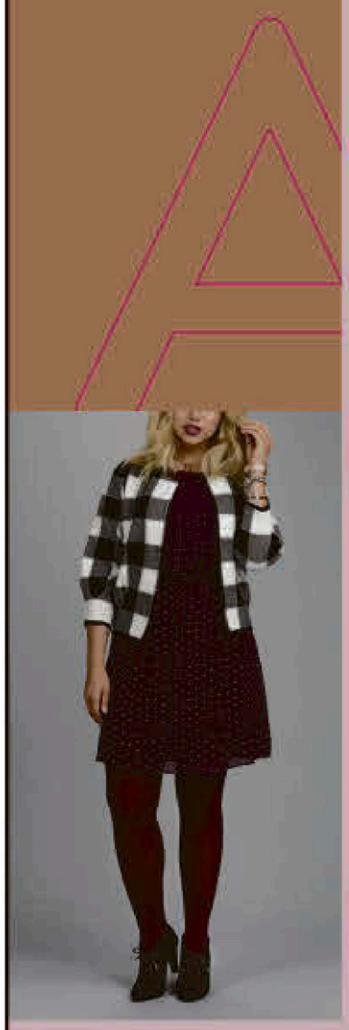


ATELIER

Un style à la lettre

Rencontrez nos stylistes
et découvrez comment valoriser
votre silhouette





- Analyse morphologique selon la méthode VIAXHO™ de Louise Labrecque
- Conseils et inspirations de style
- Fiche technique personnalisée
- Cadeau-surprise*

Vendredi 22 septembre
13 h à 19 h

Samedi 23 septembre
10 h à 16 h

Dans la cour centrale



Événement gratuit !

*Un cadeau-surprise par personne participant à l'atelier, et ce, jusqu'à épuisement des stocks.
Pour tous les détails, visitez notre page Facebook ou le mailmontenach.com





Mail Montenach



Marc Lavigne sollicitera un deuxième mandat

Le maire de Saint-Charles-sur-Richelieu, Marc Lavigne, sera de nouveau candidat aux élections de novembre. Même s'ils ne forment pas une équipe officielle, la majorité de son conseil sera aussi de retour, a-t-il confirmé.

«On trouve ça contre-productif pour une municipalité comme la nôtre. On revient tous ensemble, mais on n'a pas formé un parti politique», explique M. Lavigne.

Seules les conseillères Johanne Cameron et Gisèle Simard ne seront pas de retour. M. Lavigne cherche des candidats et souhaiterait voir des femmes autour de la table, mais il soutient qu'il n'est pas facile de trouver des citoyennes intéressées et disponibles.

Marc Lavigne soutient que le conseil a encore beaucoup de défis à relever à Saint-Charles-sur-Richelieu. La bonne entente autour de la table du conseil et le soutien de sa famille le motivent d'ailleurs à continuer.

Infrastructures et collaboration

Parmi les défis à venir, M. Lavigne souhaite continuer la mise à niveau des infrastructures municipales.

«La caserne, on a un très vieux bâtiment, il va falloir se pencher là-dessus», note-t-il.

Le conseil souhaite également continuer à travailler les dossiers régionaux. Le maire note d'ailleurs que la municipalité doit encore améliorer ses relations avec plusieurs intervenants, dont le ministère des Transports du Québec, avec qui la collaboration demeure toujours un défi.

Développement résidentiel

M. Lavigne note également que la municipalité devra s'interroger sur son développement futur, puisque le développement résidentiel des Havres Saint-Charles est presque complété. Seulement quatre terrains demeurent à vendre selon le site Web du projet.

Une bonne nouvelle pour la municipalité qui avait décidé il y a quelques années de payer les fournitures scolaires aux élèves de l'école Saint-Charles afin de renverser la dévitalisation qu'elle subissait depuis 2006. Selon le plus récent recensement, la population de la municipalité a cru de 4,5 % en quatre ans. ■ **(K.G)**



Marc Lavigne

Jean Murray veut un troisième mandat



Le maire sortant de Saint-Marc-sur-Richelieu, Jean Murray, tentera de se faire élire pour une troisième fois, le 5 novembre prochain.

«Je suis retraité de Bell Canada depuis cinq ans déjà et j'adore l'administration, lance d'emblée M. Murray. Une des réalisations dont je suis le plus fier est d'avoir complété le dossier des pompiers. Nous avons notre caserne et notre camion pompe.»

Selon le maire sortant, l'un des plus importants dossiers qui l'attendent au cours des prochaines années est l'ensemble résidentiel de 145 logements dans les zones 59 et 53. «Il reste à régler la question de la dimension des terrains», rappelle-t-il, sûrs d'en venir à un dénouement favorable.

Il espère aussi faire élire à ses côtés une nouvelle équipe de conseillers de qualité. L'exception à cette règle est la conseillère sortante, Annie Houle.

Jean Murray a été élu maire pour la première fois en 2009, ayant récolté 59,8 % des votes contre 40,2 % pour le conseiller sortant Alain Lavallée. Il a été réélu en 2013 avec 68,05 % des appuis. Rappelons qu'avant d'occuper le poste de maire, Jean-Murray a siégé comme conseiller municipal pendant 16 ans. Pendant ce présent mandat, il a même fait un saut en politique provinciale en se représentant sous la bannière du Parti libéral du Québec dans Borduas au printemps 2014. Il avait terminé troisième avec 23,4 % des votes, derrière le caquiste Simon Jolin-Barrette et le péquiste Pierre Duchesne. ■ **(D.B)**



Le 3e est GRATUIT !



Un produit de confiance depuis plus de 50 ans.

4 jours seulement !
Du 20 au 23 septembre 2017

COUVRE-PLANCHERS BELOEIL
225, Boul. Cartier
Beloeil
450 467-5249
www.flordecobeloeil.ca

DÉCOR ST-HILAIRE
313, Boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Mont-Saint-Hilaire
450 464-2141
www.decorsthilaire.com

Benjamin Moore[MD]

Une peinture inégalée.[MC]

Achetez deux (2) contenants de 3,79 L au prix de détail suggéré et obtenez le 3e gratuitement. Cette offre est valable sur les produits REGAL[MD] Select (d'intérieur ou d'extérieur) uniquement. Les achats admissibles doivent être effectués en une (1) seule fois chez les détaillants participants seulement, jusqu'à épuisement des stocks. Le rabais s'applique au moment de payer. Valable du 20 au 23 septembre 2017, cette offre ne peut être combinée à aucun autre rabais ou aucune autre offre promotionnelle, et ne peut s'appliquer à des achats antérieurs. Détails en magasin. ©Benjamin Moore & Cie Limitée, 2017. Benjamin Moore, REGAL, Une peinture inégalée et le symbole triangulaire « M » sont des marques déposées de Benjamin Moore & Cie Limitée.

120352

École secondaire Saint-Joseph

Trois options pour le programme régulier

Rémi Léonard | L'Oeil Régional

L'École secondaire Saint-Joseph (ESSJ) propose maintenant trois options distinctes à ses élèves suivant le programme régulier. Il s'agit des volets multisports, multisciences ou multimédia et arts visuels.

Après une réflexion amorcée il y a deux ans, l'ESSJ est arrivée à la conclusion que parmi les quatre programmes offerts, le programme régulier était un peu trop régulier. « Il avait besoin qu'on lui donne un peu de couleur », admet sans détour le directeur général, Jean-François Racine.

Après des consultations, l'ESSJ s'est donc appliquée durant la dernière année à mettre sur pied les trois nouveaux volets avec l'appui des professeurs. «On dit souvent que les jeunes doivent s'adapter à l'école. Nous voulions plutôt que l'école soit adaptée aux jeunes », avance le directeur. Les nouvelles options entrent officiellement dans le programme cette année et la totalité des élèves a pu obtenir son premier choix, s'est félicitée la direction.

Les sports en première place

L'option la plus populaire a été multi-sports, un choix qui permet d'expérimenter plusieurs disciplines sportives comme le soccer, l'athlétisme, l'ultimate frisbee, le hockey, le rugby, la natation, des activités de plein air et autres. Les élèves qui ont fait ce choix auront droit en moyenne à plus de trois heures et demie d'activité physique par semaine, sans compter les activités parascolaires auxquelles ils peuvent aussi s'inscrire, comme les équipes sportives.

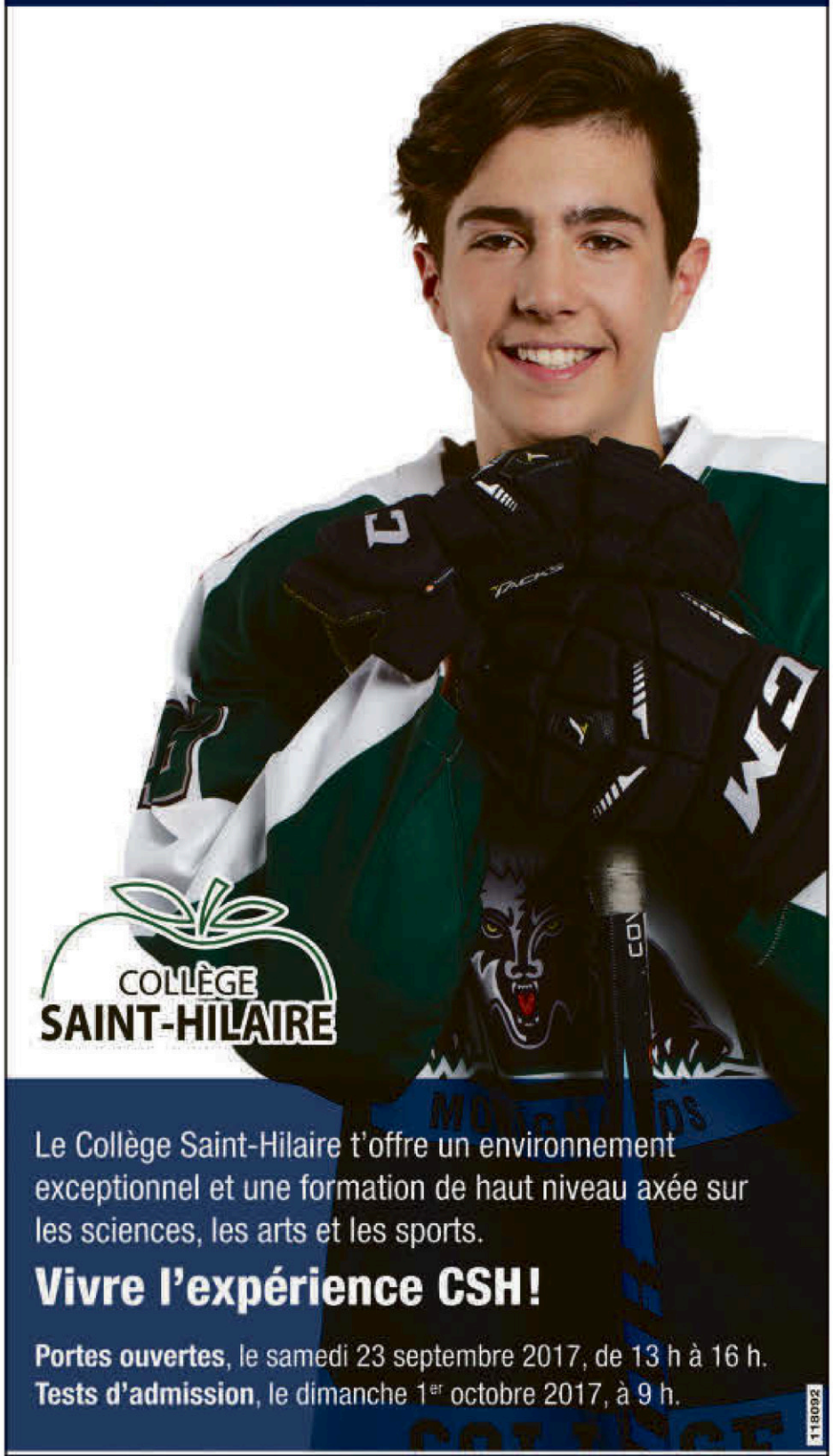
Des demi-journées d'activités sont aussi offertes dans les deux autres options. Les scientifiques en herbe qui ont choisi l'option multisciences pourront par exemple aller au Biodôme de Montréal ou à l'Observatoire du Mont-Mégantic et les esprits plus créatifs de l'option multimédia et arts visuels pourront visiter la Société des arts technologiques (SAT) ou le studio Moment Factory.

Les jeunes peuvent choisir chaque année entre les options multisports, multisciences et multimédia et arts visuels. ■



Un nouveau local de sciences a été aménagé à l'ESSJ pour les passionnés de robotique et d'autres technologies qui ont choisi la nouvelle option multisciences.
Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

TA RÉUSSITE



COLLÈGE SAINT-HILAIRE

Le Collège Saint-Hilaire t'offre un environnement exceptionnel et une formation de haut niveau axée sur les sciences, les arts et les sports.

Vivre l'expérience CSH!

Portes ouvertes, le samedi 23 septembre 2017, de 13 h à 16 h.
Tests d'admission, le dimanche 1er octobre 2017, à 9 h.

118092

800, rue Rouillard, Mont-Saint-Hilaire
450 467-7001

csh.qc.ca

ÉCOLE D'ÉDUCATION INTERNATIONALE

30 ans d'excellence!

NOUS CRÉONS L'AVENIR...

Vous devez résider sur le territoire de la Commission scolaire des Patriotes pour faire une demande.
Pour consultation : csp.ca/a-propos/territoire-et-statistiques.

Visitez le site WEB de l'école : eei.csp.qc.ca sous l'onglet ADMISSION

Important | Dates à retenir!!!

Le vendredi 13 octobre 2017
Date limite pour déposer une demande d'admission.

Le samedi 21 octobre 2017
Tests d'admission

JOURNÉE « PORTES OUVERTES »
Vendredi 22 septembre 2017
de 16 h 30 à 20 h

VOTRE PASSEPORT POUR DEVENIR UN CITOYEN DU MONDE! 720, rue Morin, McMasterville 450.467.4222

Baccalauréat International | SÉBIQ

1196609

ÊTRE AU CARREFOUR DE SES TALENTS ET DE SES PASSIONS

PORTES OUVERTES AU COLLÈGE TRINITÉ

Dimanche
24 septembre 2017
10 h à 13 h

COLLÈGE TRINITÉ
école secondaire privée

www.collegetrinite.ca
1475 chemin des Vingt Saint-Bruno-de-Montarville

119409



ACADÉMIE
DES **SACRÉS-CŒURS**
école préscolaire primaire privée

APPRENDRE AVEC LE COEUR

À l'Académie des Sacrés-Cœurs, toute l'équipe-école croit que les expériences gravées sur le cœur marquent la mémoire. Nous mettons en lumière l'amusement inhérent à l'apprentissage et la joie qu'amène la découverte. Nous prônons une éducation globale suscitant l'émerveillement, et notre appartenance au Réseau des écoles associées de l'UNESCO confirme notre choix de favoriser une ouverture sur le monde et valoriser l'art de vivre en société.

PORTES OUVERTES
DIMANCHE 24 SEPTEMBRE, DE 11 H À 15 H

L'ACADÉMIE DES SACRÉS-CŒURS*, c'est aussi :

- ▶Une éducation de qualité supérieure de la petite enfance 4 ans à la 6e année du primaire;
- ▶Un programme enrichi d'anglais;
- ▶Deux heures additionnelles d'activités en plein air aux deux semaines;
- ▶Des éducateurs hors pair dévoués pour les enfants;
- ▶L'accès à un service d'aide à l'apprentissage;
- ▶Un environnement familial chaleureux;
- ▶Cinq domaines de découverte à explorer en parascolaire;
- ▶Un service de garde disponible entre 6h45 et 19h;
- ▶L'accès aux trois repas et à des collations santé;
- ▶Une attention particulière pour les enfants allergiques.
- ➲ Un service de transport scolaire privé est également disponible.

POUR INFORMATION :

academiedessacrescoeurs.ca

1575, RANG DES VINGT, SAINT-BRUNO, QC, J3V 4P6
TÉL.: 450 653.3681

** Services éducatifs offerts en français*

119905

AFEAS
L'AFEAS Ste Maria-Goretti de Belœil tiendra sa prochaine rencontre le 28 septembre à 19h30 à la salle attenante à la bibliothèque de Belœil (porte arrière). C'est la fête de la rentrée. Invitation à tous. Information: Francine Gagnon,450 464-5840.

Souper-bénéfice
La paroisse Saint-Hilaire convie les citoyens de Mont-Saint-Hilaire et des environs à un souper spaghetti le 14 octobre à 18h, à la salle Nature en Mouvement situé au 99, du Centre Civique. Pour plus d'information, consulter le www.paroissesainthilaire.com ou composer le 450 446-9553. Les billets seront en vente après les messes de 9h et de 10h30 à la sacristie.

Club de l'Amitié de l'Âge d'or
Le Club de l'Amitié de l'Âge d'or de Belœil propose le jeudi 21 septembre – whist à 13h. Vendredi 22 septembre - danse de 19h30 à 22h30. Dîner Halloween le 19 octobre à 11h30, billets disponibles à compter du 15 septembre. Renseignements: Juliette Lauzon, 450 467-4918.

Cercle des Fermières Au Pied du Mont
Les locaux sont toujours ouverts pour les lundis d'Annette et les jeudis de Francine de 9h30 à 15h30. Un atelier de broderie suisse sera offert les mardis 26 septembre et 3 octobre de 18h30 à 21h. Le local est situé à l'école Sacré-Cœur, 265, rue St-Hippolyte, entrée sur le côté rue Ste-Anne, face au stationnement de l'église. Information: Annette Duchesne au 450 467-1992.

Fadoq de Saint Jean Baptiste
Le 30 septembre, soirée de danse à 19h30 au centre communautaire. Robert Thibaudeau qui animera toutes les soirées de danse. Un goûter sera servi à la fin de la soirée. Bingo le jeudi à 19h30 au centre communautaire. Infos: Noella Breton, présidente, 450 446-6439.

Cervelle d'oiseau: compliment ou insulte?
Une conférence de Serge Beaudette aura lieu mercredi le 27 septembre à 19h à la Maison Gault, Réserve naturelle Gault, 422, chemin des Moulins, Mont-Saint-Hilaire. L'entrée est gratuite pour les membres de la SOVDR, 5$ pour les non-membres. La SOVDR offre tout au long de l'année des conférences et des excursions d'observation dans la région et à l'extérieur. Pour en savoir plus: sovdr.org ou à info@sovdr.org.

Danse à la Gerbe Dorée
Les gens qui aiment la danse en ligne avec un apprentissage en douceur, les cours de danse en ligne de la Gerbe Dorée s'adressent aux gens qui aiment la danse en ligne avec un apprentissage en douceur. Inscriptions dès maintenant. Pour de plus amples informations: Claire Ouellet au 450 690-3040.

Les Amis de la Vallée-du-Richelieu
Il reste quelques places pour l'Aquaforme. Contacter Jeannine Laramée au 450 446 2043. Souper d'Halloween le samedi 21 octobre à 25$ pour tous. Apporter son vin. Souper italien. Pour information: Mme Laramée au 450 446 2043. Pour les sorties: Mary Poppins le 12 décembre, le Salon des Métiers d'Art le 14 décembre, Veronic Dicaire le 3 mai et Notre-Dame de Paris le 13 septembre 2018. Pour information: Michel Caillé 450 813 4364. À noter, les salles du Pavillon Jordi Bonet ne seront pas disponibles du 2 au 7 octobre.

Fadoq Otterburn Park
Les activités intérieures sont commencées les mardis en après-midi au 545, chemin des Patriotes. Début des cours sur Tablette Samsung les jeudis de 13h à 16h (4 cours) le 19 et 26 octobre et les 2 et 9 novembre, 65$ pour les membres et 75$ pour les autres. Début du cours «Je maîtrise l'ordinateur» les mardis de 9h à 12h (3 cours) les 17, 24 et 31 octobre, 50$ pour les membres et 60$ pour les autres. 1er octobre, Marche des aînés, départ du parc du Massif à 10h30 jusqu'au Pavillon Jordi-Bonet suivi de conférences et dîner gratuits. Inscriptions: 450 339-3150.

Team Parents
Atelier conçu pour les parents qui désirent travailler ensemble au bien-être de leur famille, et ce, sans s'oublier en tant que couple et comme individu! Plusieurs sujets seront abordés tels que l'éducation des enfants, le partage des tâches, les loisirs, la conciliation travail-famille et plus encore! La halte-garderie sera offerte durant les rencontres. L'atelier aura lieu les samedis de 9h30 à 11h30 du 23 septembre au 28 octobre, au coût de 40$. Pour information: 450-446-0852. Les inscriptions se font en ligne au www.mfvr.ca ou en personne au 91, boul. Cartier à Belœil.

Le Phare
Le Phare, Saint-Hyacinthe et régions offre du soutien aux proches de personnes souffrant d'un trouble de santé mentale. Groupe d'entraide de Belœil – La solitude: mon amie ou isolement, le jeudi 21 septembre, de 19h à 21h (groupe ouvert). Groupe d'entraide de Saint-Hyacinthe – Santé mentale: troubles de personnalité. Causerie d'une mère, proche aidante. Mercredi 20 septembre, de 19h à 21h. Infos: www.lephare-apamm.ca, 450 773-7202.

Comptoir Familial Trinité-sur-Richelieu
Le comptoir est ouvert tous les mardis et vendredis après-midi de 13h à 16h et le dernier samedi de chaque mois de 10h à 12h. Prochain rendez-vous le samedi 30 septembre. Les profits sont redonnés entièrement à la Paroisse Trinité-sur-Richelieu. Au 308, rue Montsabré à Belœil. Entrée directe: porte C (rue des Tilleuls), près des bacs de récupération.

Voyages avec la Gerbe Dorée
Canneberge en fête et musée d'outils anciens, 29 septembre. Notre-Dame de Paris au Théâtre St-Denis, 30 septembre 2018. Le Noël de Québecissime au Théâtre Maisonneuve le samedi 15 décembre, coût: 175$, un repas compris. Allegro Cozumel du 12 au 19 mars 2018 Coût: 1529$/par personne en occupation double, 8 jours tout inclus. Croisière dans les Antilles Néerlandaises du 16 au 28 mars 2018, coût: 2179$/par personne en occupation double. Infos: Diane Derycke au 514 999-5851. Séjour de Noël au Victorin du 5 au 7 décembre, infos: Micheline Morin au 450 536-0918 ou 514 793-7580. ■

114529

C'est ma fête AVEC Déro

Anniversaires

Gilles Duhaime,
de Beloeil, a eu 60 ans le 16 septembre. Bonne fête de la part de sa conjointe, ses enfants et petits enfants!

Lyse Lessard,
de Chapdelaine assurances, le 23 septembre. Bonne fête Lyse!

Carole Clément,
du Choeur de la Montagne, le 23 septembre. Bonne fête Carole!

Julie Harel,
du Choeur de la Montagne, le 23 septembre. Bonne fête Julie!

Pierre Sirois,
de la Municipalité de St-Jean-Baptiste, le 23 septembre. Bonne fête de la part de toute l'équipe!

Lise Archambault,
de Mont-St-Hilaire, le 20 septembre. Bonne fête Lise!

Christiane Perreault,
d'Équilibre, le 20 septembre. Bonne fête Christiane!

Louise Bureau,
d'Équilibre, le 26 septembre. Bonne fête Louise!

Rhéal Cabana,
de Beloeil, le 22 septembre. Bonne fête Rhéal!

Gilles Dorion,
de Beloeil, le 22 septembre. Bonne fête Gilles!

Alfred Guay,
de St-Denis-sur-Richelieu, le 22 septembre. Bonne fête «Fred»!

Serge Vary,
de Beloeil, le 23 septembre. Bonne fête Serge!

Normand Lussier,
de Pierre Brodeur asphalte, le 24 septembre. Bonne fête Normand!

Normand Robichaud,
de Calixa-Lavallée, le 24 septembre. Bonne fête Normand!

Jonathan Gemme,
de Beloeil, le 22 septembre. Bonne fête Jonathan!

Stéphane Demers,
des Ambulances Demers, le 25 septembre. Bonne fête Stéphane!

Sylvie Blain,
de Lepelco Assurances, le 24 septembre. Bonne fête Sylvie!

Sara Bernier,
des Assurances Gaucher et Robert, le 24 septembre. Bonne fête Sara!

André Noiseux,
de Beloeil, le 26 septembre. Bonne fête André!

Jean-Guy Beaudet,
du Groupe Sutton Actif, le 20 septembre. Bonne fête Jean-Guy!

Manon Desrosiers
célèbrera son anniversaire le 26 septembre. Bonne fête Manon!

Jeannine Roy,
de St-Charles-sur-Richelieu, le 22 septembre. Bonne fête Jeannine!

Ruth Desrosiers,
de McMasterville, le 23 septembre. Bonne fête Ruth!

Sébastien St-Pierre,
de Rénovation Nouvelle-Ère, le 21 septembre. Bonne fête Sébastien!

Anik Cormier,
de Délires et Délices, le 22 septembre. Bonne fête Anik!

Julia Girard,
du Cordonnier bien chaussé, le 24 septembre. Bonne fête Julia!

Marie-Hélène Di Tomaso,
de Soluplez, le 24 septembre. Bonne fête Marie-Hélène!

Benoit Brodeur,
de Jean-Roch Brodeur Excavation, le 25 septembre. Bonne fête Benoit!

Alain Tremblay,
du Sodanse, le 25 septembre. Bonne fête Alain!

Marie-Christine Langevin,
d'Idolem Beloeil, le 25 septembre. Bonne fête Marie-Christine!

Mercedez Manningham,
de Mont-St-Hilaire, le 19 septembre. Bonne fête Mercedez!

Guy Leboeuf,
des Marchés IGA Pepin, le 26 septembre. Bonne fête Guy!

Claudette Lozeau Gilbert,
de Maximum Extermination, le 25 septembre. Bonne fête Claudette!

MAXIM FOURNIER



Maxim aura 6 ans le 25 septembre. Bonne fête de la part de mamie et pépère! Bonne 1ère année à l'école!

Date: _____

Si désiré: _____ (exemple: 20e anniversaire) *anniversaire

Nom: _____ (de la personne fêtée)

Ville: _____

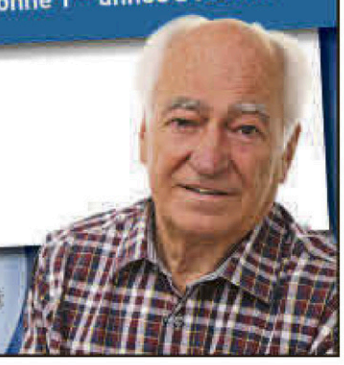
Tél: _____

☐ Anniversaire de naissance ☐ Mariage

☐ Anniversaire de mariage ☐ Nouveau-né

Les anniversaires de Déro
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Beloeil Qc J3G 4H6

gdesrosiers@oeilregional.com



L'Oeil RÉGIONAL
Le journal de la Vallée du Richelieu



L'IMMOBILIER ET SES COURTIERS
AVEC UN COURTIER IMMOBILIER... C'EST MIEUX !

RE/MAX
450 464-1000

Sutton
L'immobilier nous habite
www.suttonquebec.com
450 446-8600

viacapitale
AFFAIRES/AVENUE
VIA CAPITALE
AVENUE
Agence Immobilière
450 467-1211

Faut-il payer de l'impôt lorsqu'on hérite d'une propriété?

Vous avez hérité d'une propriété et vous vous demandez s'il s'agit d'un « cadeau empoisonné »? Devrez-vous payer des impôts? Et si oui, en aurez-vous les moyens? En fait, lorsque vous héritez d'une propriété, deux scénarios sont possibles :

1. La propriété était la résidence principale de la personne décédée : dans ce cas, elle est exonérée d'impôts. Bonne nouvelle!
2. La propriété était une résidence secondaire : dans ce cas, 50 % des gains en capital seront imposés, sauf si c'est le conjoint qui hérite — les impôts à payer seront alors reportés au décès de celui-ci ou au moment où il vendra la propriété.

Autrement dit, la moitié de la valeur prise par la propriété entre le moment où elle a été acquise et celui ou elle est léguée sera imposée. À noter : la valeur marchande de la résidence ne correspond pas à l'évaluation municipale; elle doit être établie par un évaluateur agréé.

Par ailleurs, il faut savoir que c'est la succession qui paie les impôts, non les héritiers. Cette dernière n'en a pas les moyens et vous risquez de vous retrouver avec des dettes? Sachez qu'un héritier a toujours le droit de refuser un legs. Pour en savoir plus — et pour connaître les subtilités qui pourraient s'appliquer à votre cas —, consultez un notaire ou un fiscaliste. ■

Des frais à considérer

Hériter d'une propriété peut entraîner d'autres frais que les impôts, à commencer par le paiement de l'acte juridique établissant que vous êtes le nouveau propriétaire. Dans certains cas, vous pourriez aussi avoir des droits de mutation à acquitter (les enfants et le conjoint en sont exemptés par la loi).

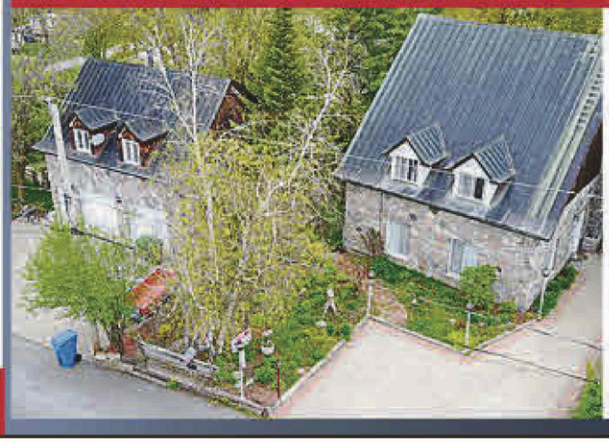


YVES SALVAIL
Courtier immobilier



RE/MAX Extra inc.
170, Serge-Pépin,
Beloeil
514 602-0646

SUPERBE PROPRIÉTÉ SISE SUR TERRAIN DE +/-15 000 P.C.



Duplex séparé. Grand cottage sur 3 étages et logement 4 1/2 au 2e étage du garage double détaché. Terrain aménagé de +/-15000pc. Cuisine et salle à manger RÉNOVÉES (60 000$). De très grandes pièces toutes en boiseries. 6 chambres à coucher. Solarium au plancher chauffant. Poêle au bois dans mur de pierre. Situé dans un croissant. Vue sur l'eau. CENTRIS#18388940

MAISON RE/MAX DE LA SEMAINE

RE/MAX EXTRA
117398
170, Serge-Pepin,
Beloeil
450 464-1000
www.remaxextra.com

RE/MAX EXTRA INC

Agence immobilière

Présent partout dans la région!

170, Serge-Pepin, Beloeil

450.464.1000

www.remaxextra.com

http://www.facebook.com/remaxextrainc

@remaxextrainc

Tranquilli-T RE/MAX

centris.ca

Opération Enfant Soleil



Sylvie **BEAUDOIN**
Propriétaire

113330

Suzanne Fluet

450.464.1000

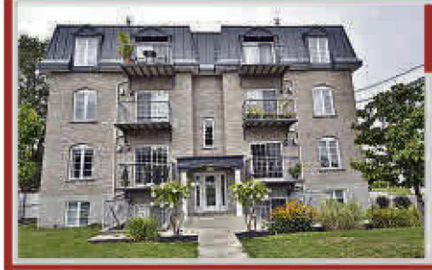
Appelez-moi pour une opinion sans frais de la valeur marchande de votre propriété



RE/MAX EXTRA agence immobilière

170, Serge-Pepin, Beloeil

117012



ST-HYACINTHE

Magnifique condo 2 chambres, lumineux et aéré avec porte-patio en façade et une autre vers les champs. Décoré avec goût, foyer au gaz naturel au salon, plancher chauffant à la cuisine, 2 espaces de stationnement, terrain arrière avec foyer extérieur et balançoire. 163 900$



BOUCHERVILLE

Spacieux condo de 1 280 pieds carrés, 2 stationnements, unité de COIN sur 2 étages, à l'extrémité du projet Les Cours Georgiennes. Plusieurs extras ont été ajoutés lors de la construction. Un quartier unique avec une piscine creusée, chauffée et sécurisée; de plus à proximité de tous les services et autoroute .*Les frais de copropriété inclus les frais pour l'eau chaude. 319 000$



LONGUEUIL

Unité de condo RÉNOVÉ avec balcon de béton. Proximité de tous les services: Hôpital, Palais de Justice, épiceries, dépanneurs, écoles secondaire et primaire, piste cyclable, Parc Michel-Chartrand, CLSC Simone-Monet-Chartrand, transports en commun dont autobus express vers le Métro Longueuil. Eau chaude au gaz inclus dans les frais de copropriété. 137 000$

sylvie.ducharme@remax-quebec.com



SYLVIE DUCHARME
Courtier immobilier agréé
29 ans en immobilier!
514.217.8650

RE/MAX

Sylvie Ducharme inc.
REMAX Extra inc.
Agence immobilière



MATHIEU FREDETTE
Courtier immobilier résidentiel
514.915.8650

116912

CONDO AVEC GARAGE + ASCENSEUR - 249 000$



CENTRIS.CA 20177976

CONDO DE 1163 PC, 2 CAC, LATTES, FOYER, THERMOPOMPE, GARAGE + STATIONNEMENT PRIVÉ, REMISE. GRANDE TERRASSE ENTOURÉ D'ARBRES ET VERDURE.
787 OZIAS-LEDUC, APP. 202, OTTERBURN PARK

TERRAIN 35 597 - GARAGE 40 X 25 SUR 2 ÉTAGES



CENTRIS.CA 17970568

COTTAGE AVEC VUE ÉPOUSTOUFLANTE SUR MONT ET VALLÉE, LUMINOSITÉ ET ESPACE! RÉSIDENCE POUR GENS EXIGEANTS CHERCHANT QUALITÉ ET CONFORT.
259 OZIAS-LEDUC, MONT ST-HILAIRE

ST-MARC-SUR-RICHELIEU - TERRAIN DE 15 000 PC



CENTRIS.CA 17920531

20 RUE PRÉFONTAINE, 5 CAC, entrée privée pour bureau, garage 18.4 X 13.5.
IDÉAL POUR FAMILLE!

BOUCHERVILLE - TRANSFERT 549 000$



CENTRIS.CA 9256059

SECTEUR JARDINS SABREVOIS - COTTAGE 4 CHAMBRES, 3 SDB, LATTES, FOYER, THERMOPOMPE, PISC.CREUSÉE. PRÈS ÉCOLE PRIMAIRE ET CPE. UNE OCCASION! FAUT VOIR!

mathieu.fredette@remax-quebec.com

RÉ/ALISEZ VOS RÊVES



Sylvie Jutras

Courtier immobilier inc.
société par actions
RE/MAX
EXTRA INC.

450.464.1000

Évaluation gratuite

sylvie.jutras@remax-quebec.com

VISITE LIBRE DIM. 24 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H AU 253 GUILLAUME-CHEVAL, ST-HILAIRE





Secteur du Golf, jumelé haut de gamme de 3 c.a.c. avec garage. Plafonds de 9 pieds, foyer au gaz, cuisine avec îlot, salle familiale. Solarium 3 saisons, terrain entièrement aménagé avec spa nature. Possibilité de logement pour un parent. **Impeccable!**

117055

VITRES EMBUÉES?

ÉVALUATION GRATUITE

DÉSEMBUAGE & REMPLACEMENT

514 821.3290

119532



120201

LES VISITES LIBRES DE LA SEMAINE.

RE/MAX EXTRA INC

Agence immobilière

170, Serge-Pepin, Beloeil

450.464.1000

www.remaxextra.com

120227

DIMANCHE 24 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H

462, DU GOLF, MONT-ST-HILAIRE

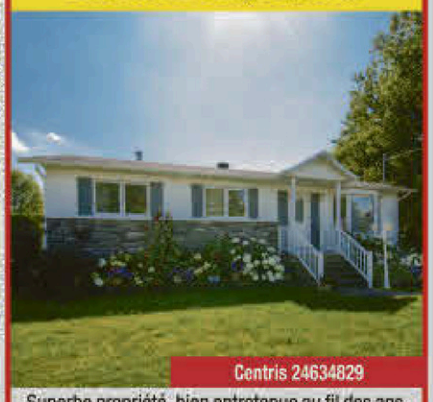


Centris 22672284

Condo rez-de-chaussée vue sur la montagne. Concept à aires ouvertes, foyer au bois, 2 chambres à coucher, climatisation 2012, grand balcon couvert, 2 stationnements. Proximité des services, de la gare, Route 116 & autoroute 20. Clé en main ! **NOUVEAU PRIX : 177 900 $. Claudette St-Onge 514-966-7690**

DIMANCHE 24 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H

972 RUE DORÉ, BELOEIL



Centris 24634829

Superbe propriété, bien entretenue au fil des ans, clé en main, propriété idéale pour petite famille.
SYLVAIN CLERMONT
514-566-7511

Vous avez des questions?

Nos courtiers ont les réponses!

RE/MAX EXTRA INC

450.464.1000

170, Serge-Pepin, Beloeil

www.remaxextra.com

SOLUTION THERMO
vitres embuées

SAVIEZ-VOUS QUE...
Vos vitres embuées peuvent être restaurées si elles sont prises à temps, et ce, sans effectuer un remplacement complet de vos fenêtres?
514 821.3290

119658

Contactez l'un de nos courtiers pour la réalisation de votre projet!


NATHALIE TREMBLAY
PROPRIÉTAIRE


ME CLAUDE BERGERON
AVOCAT

Sutton
Au cœur de l'immobilier

Jean-Guy Beaudet	514-895-6869	Hélène Gagnon	514-995-7896	Serge Massé	514-231-1645
Fernand Bergeron	450-446-8600	Maria Gerych-Bussière	450-446-8600	Mathew McDougall	514-573-5152
Ginette Bernier	514-973-8600	Réjean Gilbert	514-262-889	Étienne Morier	514-978-2847
Priscilla Béchard	514-699-8840	Marc Glaude	514-476-6724	Patrice Robin	514-708-5031
Marcel Descoteaux	514-912-3786	Sylvain Hébert	514-730-0172	Martin Roby	438-870-2050
Josée Dubé	514-910-1297	Sébastien Lavoie	514-706-0007	Éric St-Jean	514-659-6966
Sonya Dubé	514-941-4459	Joanne L'Espérance	450-446-8600	Dominic Tremblay	514-771-3905
Dominic Gagnon	450-813-6464				

377, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil | www.suttonquebec.com
Groupe Sutton Actif 450 446-8600

119577



Josée DUBÉ
COURTIER IMMOBILIER
514.910.1297
jdube@sutton.com

116889

NOUVEAU



LONGUEUIL adossé à un espace vert...Triplex dans secteur des plus convoités à proximité de tous les services, transports et du Vieux-Longueuil. Centris 15810277

MCMASTERVILLE

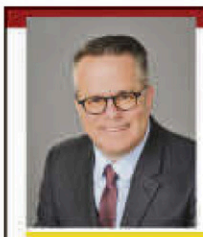


Emplacement de choix pour bureau professionnel ou central pour la dynamique familiale!! Centris 20234671

DÉSOLÉ....TROP TARD!



À plus de 98% du prix demandé... Félicitations à tous et bienvenue aux nouveaux arrivants dans la région!



Patrice Robin
Courtier immobilier inc.
Société par actions d'un courtier immobilier résidentiel
Je suis là pour vous!

Sutton
514 708-5031
probin@sutton.com

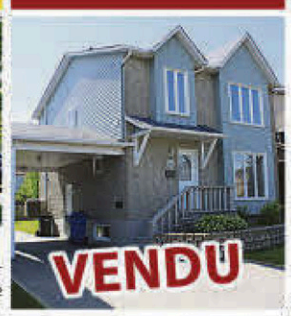
DIMANCHE 24 SEPTEMBRE 14H À 16H
AU 250 D'OXFORD, OTTERBURN PARK

LONGUEUIL



UNE VÉRITABLE PERLE RARE EN MONTÉRÉGIE

Bigénération/locatif. À l'étage 3 CC, grand salon, salle à manger, cuisine, salle de bain, coin lavage. Au sous-sol, 2 CC, grand salon avec foyer naturel, salle à manger, cuisine complète, coin lavage, rangement, entrée extérieure indépendante. Extérieur : Cabanon 10X16 isolé/chauffé 220V, 4 places de stationnement et plus, terrasse (10X18pi) couverte, rangement et plus encore. Venez visiter, ne laisser pas passer cette occasion.



En six semaines à 97% du prix visé

120404

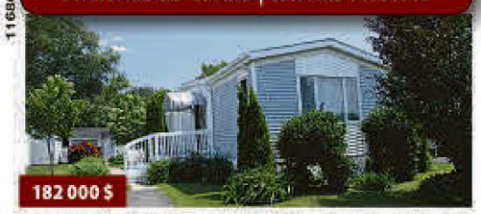


Ginette Bernier
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

35 ans d'expérience à votre service!
450.446.8600
gbernier@sutton.com

116860

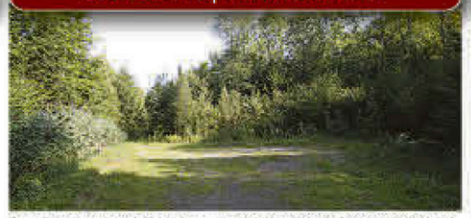
ST-BASILE-LE-GRAND | CENTRIS 14381310



182 000 $

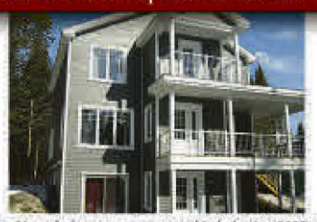
Maison modulaire de 16X68 pc, 2 cac, pl. lattes et parq. Grande salle de bain avec douche séparée, cuisine avec beaucoup de rangement. Terrain de 4,520 pc. À voir! 63, de la Calèche

STUKELY SUD | CENTRIS 11537760



Superbe terrain boisé , situé dans une érablière, près de la route 10 et la 112, Eastman et Bromont. Prêt à construire.
Rue Sabrina

STANSTEAD CANTON | CENTRIS 17962141



Accès à l'eau Lac Memphrémagog, cottage ou bigénération 2015, pourrait aussi être un duplex, 4+2 cac, très grandes pièces éclairées, 3 SDB, terrain de 64 774 pc. 5, Ch. du Ruisseau-Gale

STUKELY SUD • ESTRIE | CENTRIS 21607682



NOUVEAU

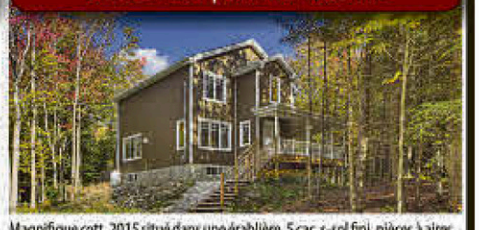
Cottage champêtre 2014, 5 cac, grand salon avec foyer ouvert sur la SAM et la cuisine, plafond 9 pi SFM, const. supérieure, terrain 43 560 pc boisé, aucun voisin arrière. 255, Sabrina

ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU | CENTRIS 14379487



Nouveau. Grand bungalow tout brique avec garage double. 4 cac, rénové au fil des ans. Très éclairé, terrain 8800 pi ca, aucun voisin arrière.
À voir!

STUKELY SUD | CENTRIS 12095012



Magnifique cott. 2015 situé dans une érablière, 5 cac, s-sol fini, pièces à aires ouvertes, foyer au salon, terrain 43 500 pc boisé, cul de sac.
265, Sabrina



2250, rue Girouard Ouest, Suite 12
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3A8
450 223-2090
info@groupefluet.ca
www.groupefluet.com

• INSONORISATION SUPÉRIEURE
• ASCENSEUR DESSERVANT LES ÉTAGES
• SURVEILLANCE PAR CAMÉRA
• STATIONNEMENT INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

Le Notre-Dame appartements urbains

OFFREZ-VOUS LE CONFORT ET DES AVANTAGES INDÉNIABLES

115025

120433

MONT SAINT-HILAIRE





Louise Fournier
Courtier immobilier
514-207-6948
louise_fournier@videotron.ca
ROYAL LEPAGE ALTITUDE
AGENCE IMMOBILIÈRE

Élégant Cottage lumineux situé dans le secteur du Golf, de 4 chambres à coucher, sous-sol fini, piscine creusée, véranda 3 saisons.
Centris #10156918

DANS L'OEIL DU DRAGON
TEL QUE VU À L'ÉMISSION

Équipe Solution Thermo
Région du Richelieu

514 821.3290

vdrichelieu@solutionthermo.com
www.solutionthermo.com

119633

VENDU
viacapitale
AFFAIRES/AVENUE
Agence immobilière



MARYSE MORIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
DIRECTRICE - PROPRIÉTAIRE

LA **FORCE**
C'EST NOTRE
ÉQUIPE!



Annie LÉVEILLÉ
Courtier immobilier
514 444-5109

Nicole TURCOT
Courtier immobilier agréé D.A.
450 467-1211

VISITE LIBRE



Centris 11827140

Le Dimanche 24 septembre de 14 h à 16 h au 145 Desjardins, Beloeil.

Plus grand que le standard (24 x 48 pieds). Secteur de choix, 4 chambres à coucher + un bureau, 2 salles de bain, foyer au bois, terrain intime et aménagé. 275 000$.



Martine POIRIER
Courtier immobilier résidentiel
514 973-0676

VISITE LIBRE



Le dimanche 24 septembre de 14 h à 16 h au 289 de l'Église Ste-Angèle-de-Monnoir.
Plain-pied sur terrain de + 26 000 p.c., 2 cac, cuisine et sdb rénovée, garage et bien plus !



Daniel MESSIER
Courtier immobilier résidentiel
514 967-2395

OFFRE D'ACHAT ACCEPTÉE



Centris 20725650

Magnifique Bungalow avec 3 chambres et 2 salles de bain. Beau terrain clôturé de 7488 pc avec remise grandeur garage. Bien rénové et bien situé. 299 900$. Une visite vous charmera !

VENDU

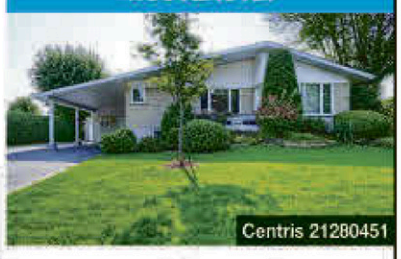


Félicitations aux acheteurs!



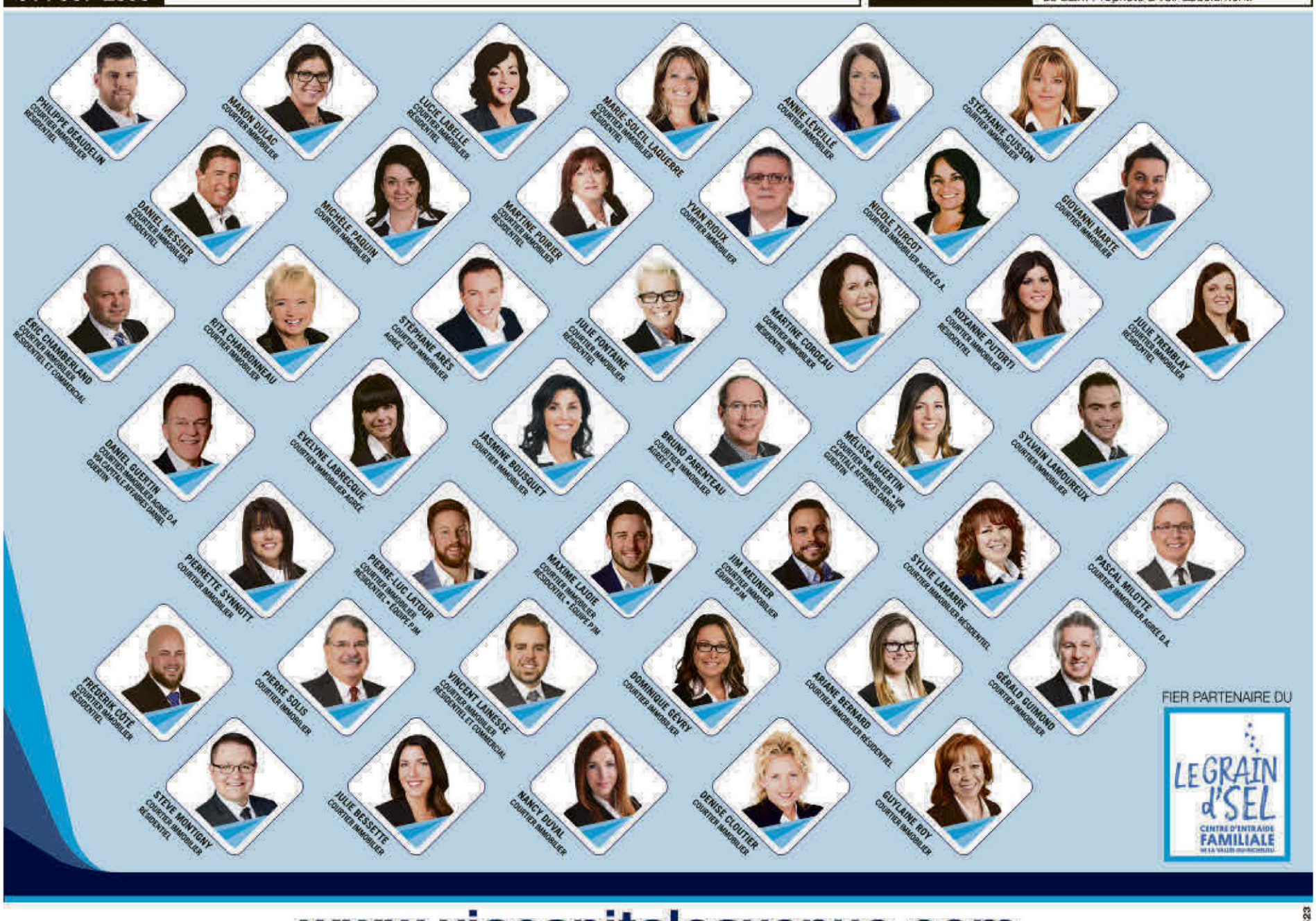
Giovanni (Johnny) MARTE
Courtier immobilier
514 346-5688

NOUVEAUTÉ!



Centris 21280451

Grand plain-pied à Ste-Julie. Beaucoup de rénovations faites au fil des ans. Quatre côtés en brique avec terrain paysager. 4 CAC et 2 salles de bain. Propriété à voir absolument!



FIER PARTENAIRE DU
LE GRAIN D'SEL
CENTRE D'ENTRAIDE FAMILIALE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

www.viacapitaleavenue.com

450 467-1211
545, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 120, **Beloeil**, QC J3G 4H8

450 250-0555
1906, Bureau 203 rue des Cascades **Saint-Hyacinthe**, QC J2S 3J5

450 985-2011
50, de la Gabelle, bureau 525, **Varennes**, QC J3X 5J4

117423

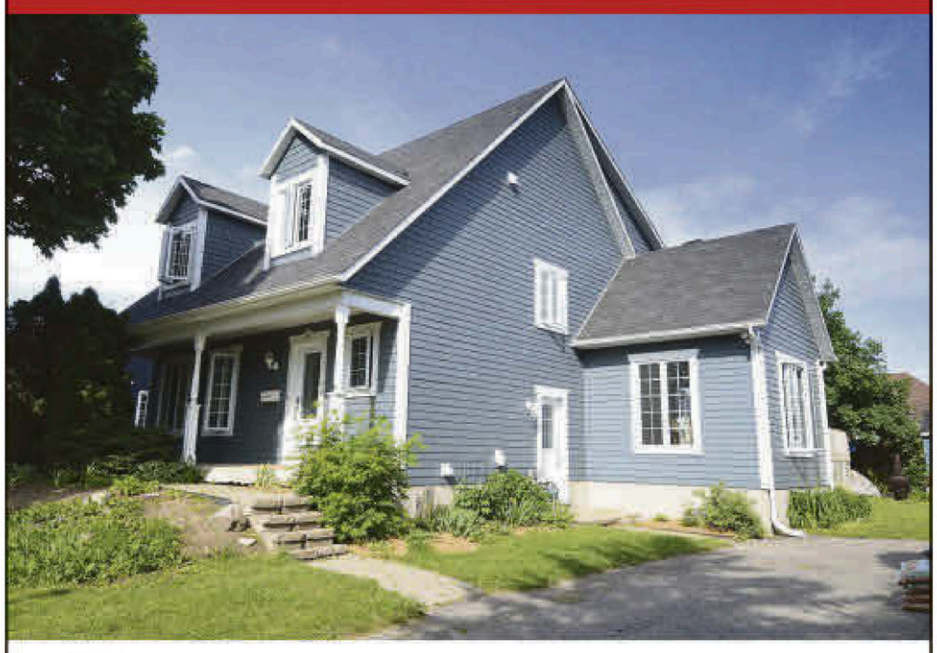
SOLUTION THERMO
vitres embuées
514 821.3290

UN AUTRE PRIX POUR
SOLUTION THERMO RICHELIEU
Pour une deuxième année consécutive, Solution Thermo Richelieu a reçu le prestigieux prix de « Performance et Efficacité » parmi tous les franchisés au Québec.



119568

VISITE LIBRE
DIMANCHE 24 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H
401 Mountainview, Otterburn Park





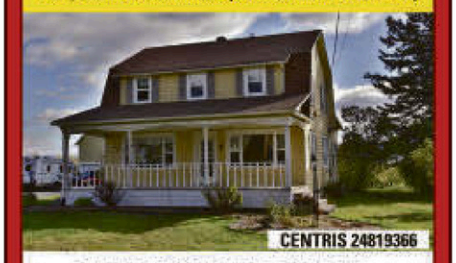
Magnifique propriété incluant 6 chambres à coucher! Entrée indépendante vers le sous-sol: idéale pour garderie ou bureau professionnel! **VENDEUR MOTIVÉ!**

120346

ROYAL LEPAGE PRIVILÈGE
Julia McLean
Cell.: 514 703-7702

ROYAL LEPAGE PRIVILÈGE
Micheline De Grâce
Courtier immobilier
450-441-1576

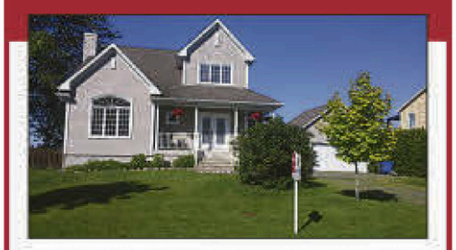
VISITE LIBRE
DIMANCHE 24 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H
1297, CH. DE LA MONTAGNE (SECTEUR MONT ST-HILAIRE)



CENTRIS 24819366
Montagne St-Hilaire. La paix, la vue, le confort. Unique sur le marché, grand atelier, terrain 26 000 pi ca.

120488

VISITE LIBRE
DIMANCHE 24 SEPTEMBRE
DE 14H À 16H



469 rue de l'Anse, St-Marc-sur-Richelieu
Pour vous accueillir : Patricia Gaulin

Proprio Direct
Patricia Gaulin
514 704-8600

120472

BRUNO ST-ONGE
PRÉSIDENT, CO-FONDATEUR
Antirouille Métropolitain spécialiste dans le domaine de la protection antirouille depuis plus de 40 ans.



LA ROUILLE ET SES CONSÉQUENCES

Nos véhicules sont confrontés à deux types de rouille : la rouille de surface et la rouille d'intérieur. Malgré qu'elle soit plus visible, la rouille de surface est la moins dommageable des deux. Plus facile à contrôler parce que plus facile à détecter, les coûts de réparation sont aussi moindres. Il y a plusieurs méthodes pour empêcher/stopper la progression de rouille de surface et généralement vous n'êtes pas obligés de faire affaire avec des professionnels. Cela signifie moins de coûts et aussi moins de perte de temps.

La rouille provenant de l'intérieur est sournoise, mais surtout coûteuse!

Le problème avec la rouille provenant de l'intérieur n'est pas ce que vous voyez, mais plutôt ce que vous n'avez pas encore vu. Lorsqu'il y a perforation, le processus est actif depuis longtemps déjà (2-3 ans). Cela signifie qu'il y a beaucoup de dommages non visibles et que le pire est à venir. Non seulement les coûts de réparations peuvent devenir exorbitants, mais les dommages peuvent aussi diminuer l'intégrité physique du véhicule et peut-être même causer des problèmes mécaniques.

La négligence coûte toujours plus cher que la prévention

Tous les spécialistes s'entendent pour dire que de laisser traîner un problème coûte toujours plus cher que de le prévenir. Prévoyez un traitement antirouille annuel pour votre véhicule et évitez ainsi tous les tracas potentiels reliés à la négligence. Faites affaire avec une entreprise reconnue dans le domaine, et surtout, recommandée.

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?

SUCCURSALE À ST-HYACINTHE
400, rue Johnson Est - **450-778-3030**
RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

118689

ROBIN GROUPE

HABITEZ LES SPLENDIDES
CONDOS DES CASTELS DU HAVRE



DEPUIS 1975 – LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT PORTE À PORTE

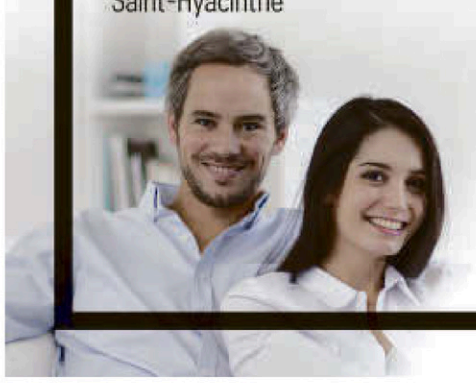
CONDOS 4½ ET 5½
Avec ascenseur
VISITE LIBRE les samedis et dimanches de 13 h à 16 h
Veuillez vous présenter au 1980, rue Coulonge Saint-Hyacinthe

PRÉVENTE
CONGÉ DE TAXES FONCIÈRES DE 3 ANS
POSSIBILITÉ DE REPRENDRE VOTRE BAIL D'APPARTEMENT

À PARTIR DE 199 900$
TAXES ET INFRASTRUCTURES INCLUSES.

450.250.2222
GROUPEROBIN.COM

120207



Kia Rio5 2018

Petite et discrète



MARC
Bouchard
autos@cgocable.ca

Ceux qui ont conduit des Kia Rio dans le passé n'ont pas exactement en tête le mot silence. En fait, la petite voiture avait de bien grandes qualités, mais l'insonorisation de l'habitacle n'était peut-être pas la meilleure. Ce qui explique sans doute pourquoi le constructeur coréen a mis tellement d'insistance à rendre la nouvelle Kia Rio5 2018, la version 5 porte de la petite voiture, aussi silencieuse.

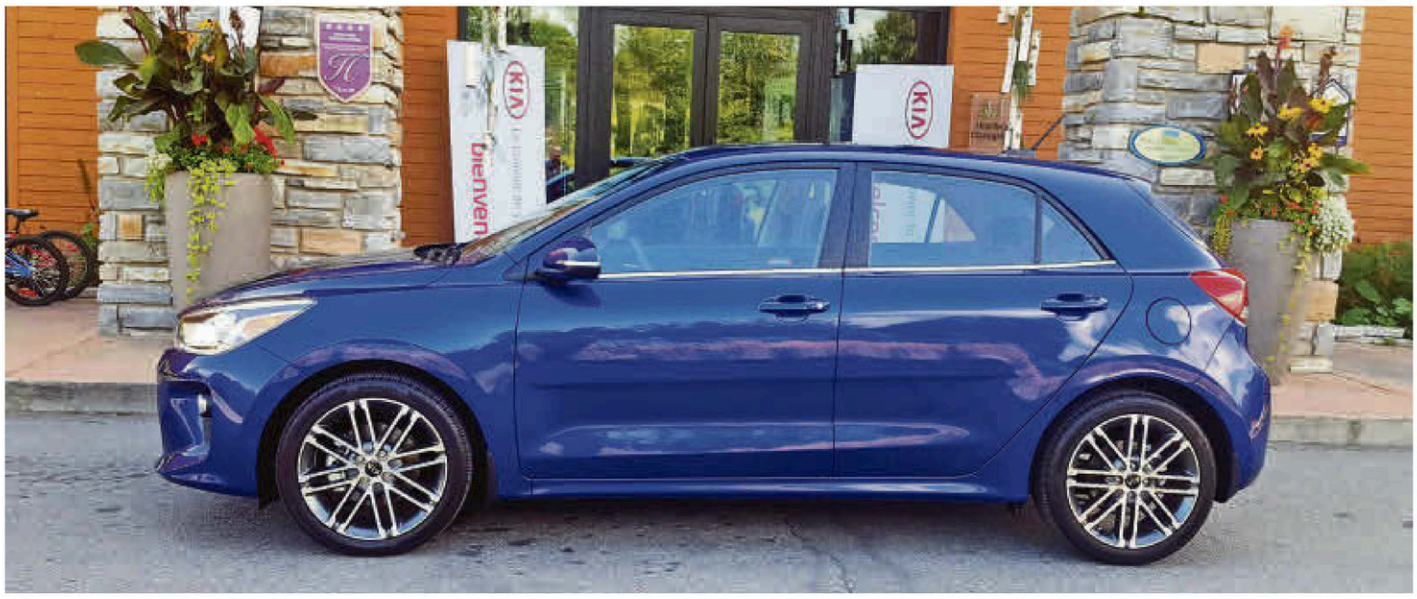


Photo Marc Bouchard

Car en matière de silence, la petite sous-compacte est surprenante. Lors du lancement canadien, c'est en roulant sur les routes de Québec et de la région de Portneuf que nous avons pu la mettre à l'épreuve. Vous savez, le genre de routes de campagnes ponctuées de trous abondants, et de routes de ville au pavage plutôt inégal? C'est exactement sur ce genre de recouvrement que nous avons testé la nouvelle Kia Rio5 2018.

Premier constat : les bruits de roulement sont bien contenus. La petite sous-compacte, avec à son bord deux journalistes bedonnants, a franchi les routes québécoises sans jamais faire entendre de sons trop évidents. Cet étonnant silence (enfin, pour une sous-compacte) nous a permis de multiplier les conversations et d'écouter la radio sans difficulté.

Il ne nous a pas empêchés de manquer une directive de conduite et de nous retrouver sur notre proche chemin au lieu de la route prévue cependant. Mais ça, c'est justement parce que les conversations étaient trop abondantes.

Second constat : les 130 chevaux du petit moteur 4 cylindres font bien le travail. Il s'agit, rappelons-le, d'une petite voiture sous-compacte. Elle a tout de même sans trop d'hésitation transporté nos deux lourdes carcasses à la fois sur autoroute et sur les dédales sinueux et parfois accidentés du Chemin du Roy.

On ne parle évidemment pas d'une voiture de performance, mais pour la taille et le prix, la petite Rio5 est la plus puissante de sa catégorie, et on le ressent bien. J'avoue qu'à l'occasion la transmission a semblé souffrir un peu pour trouver le bon rapport lors des changements de dénivellation, mais en général elle s'en tire avec un avis positif.

Autre bon point pour la petite voiture, l'espace intérieur pour les occupants avant est plus que correct.

Des versions coûteuses

Ce qui rend la Kia Rio5 2018 attrayante, c'est que même en version de base, elle est bien équipée. À environ 14 995 $, elle propose une boîte manuelle certes, mais aussi un volant et des sièges chauffants, la connectivité Bluetooth et une caméra de recul de série.

Évidemment, plus les versions montent, plus l'équipement fait de même, incluant la navigation ou la présence d'un système télématique UVO qui permet notamment la connectivité à distance à l'aide d'un téléphone intelligent.

Mais ces nouveautés et ces accessoires ont un prix. Dans sa déclinaison la plus équipée, la petite Kia Rio5 s'affiche à un peu plus de 25 000 $. Rappelez-vous qu'il est toujours question ici d'une voiture sous-compacte, et qu'à ce prix elle se retrouve face aux concurrentes les plus féroces qui soit : les voitures compactes.

Car une Honda Civic, une Mazda3 ou même une Kia Forte se retrouvent directement dans la même fourchette de prix, offrant peut-être un peu moins d'accessoires, mais plus d'espace et de confort. Pour parvenir à garder ses consommateurs, la petite Rio doit donc faire preuve d'une grande solidité, et d'une fiabilité à toute épreuve.

Pour la fiabilité, il faudra attendre quelques années pour s'en convaincre, mais il est tout de même intéressant de noter que Kia trône au premier rang des sondages JD Power en termes de qualité initiale. Ce qui n'est peut-être pas un gage de longévité, mais qui donne certainement un bon coup de pouce dans ce domaine. Après tout, une voiture bien assemblée devrait durer plus longtemps.

En matière de comportement routier, la Kia Rio5 2018 est prévisible, sans surprise et ma foi, plutôt agréable. S'il est vrai qu'elle ne figurera jamais à la ligne de départ du Grand Prix de Montréal, elle affiche quand même une stabilité étonnante, et beaucoup, beaucoup d'accessoires et d'équipements.

Dernier détail, et non le moindre, Kia a remporté pas moins de 60 prix de design depuis la venue de Peter Schreyer dans son équipe il y a quelques années. La Kia Rio5 pourrait bien en faire partie par son style, mais aussi par son aspect pratique.

La Kia Rio5 est arrivée chez les concessionnaires. Sa sœur en version berline sera disponible fin septembre. ■

Fiche technique

Forces :
- Design agréable
- Accessoires de série abondants
- Silencieuse

Faiblesses :
- Échelle de prix
- Sièges arrière moins convaincants
- Transmission parfois hésitante

Fiche technique
Moteur : 4L 1,6 litre
Puissance : 130 ch @ 6 300 tr/min
Couple : 119 lb·pi @ 4 850 tr/min
Transmission : Manuelle, 6 rapports ou Automatique, 6 rapports
Rouage : Traction
Consommation ville : 8,8 l/100km
Consommation autoroute : 6,4 l/100km
Prix : à partir de 14 998 $



120402

MOUVEMENT EN COMPAGNIE

Cours privés à Mont-Saint-Hilaire (Méthode unique)

Pour le mieux-être de votre enfant/ado et en soutien pédagogique

- TDA/TDAH
- Concentration
- Équilibre émotionnel
- Coordination motrice
- Nervosité/anxiété



Marie-Christine Turpin

450 813-7753 • www.mouvementencompagnie.com

Toujours de bonne humeur avec Déro

gdesrosiers@oeilregional.com

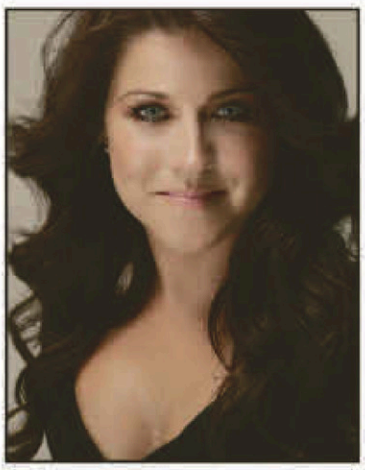


Nos condoléances

Hilaire Charron, de St-Charles-sur-Richelieu, nous a quittés le 2 septembre dernier. Hilaire était connu et reconnu dans toute la région. Entrepreneur de profession, il avait une passion pour le bois et le temps des sucres. Ce fût tout un actif pour la communauté. Hilaire était un homme de coeur et de valeur. Très généreux, il mordait dans la vie. Lorsqu'il te disait : «T'es un beau «cal...re», c'est qu'il t'aimait beaucoup. À Lise et toute la famille, nos plus sincères sympathies! Hilaire, tu étais tout un «monument».

Vive le billard

Jacques Ouellet organise des tournois de billard à la salle des Chevaliers de Colomb tous les lundis en après-midi et à chaque deuxième samedi du mois. C'est ouvert à tous et il y a des bourses assurées. N'hésitez pas à le contacter au 450-446-4200. Vous vous amuserez à petit prix et grand plaisir.



Marie-Élaine Thibert

Marie-Élaine se produira à l'Église St-Denis-sur-Richelieu le dimanche 15 octobre dès 14h. Elle vous propose son spectacle «Cent mille chansons». Participez et gagnez une paire de billets. Pour réserver, composez le 450-787-2020.

Tirage de 2 billets
Spectacle Marie-Élaine Thibert

Nom : _____

Ville : _____

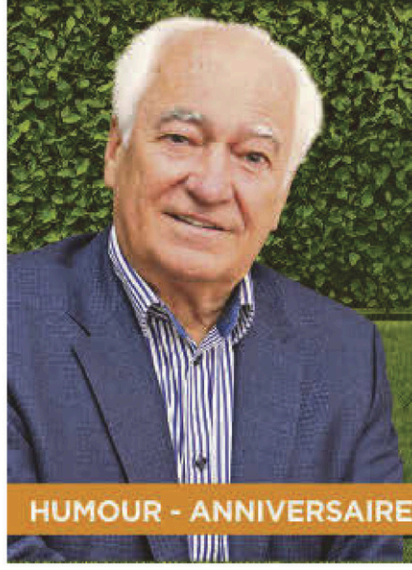
Téléphone : _____

Déposez votre coupon à l'Oeil Régional avant le mercredi 27 septembre 2017.



Viens bouger dans la Vallée

Dans le cadre de cette activité, nous vous invitons à vous inscrire à la tombée de la nuit, au 5km des Lucioles. Les argents ramassés seront remis aux écoles de la Vallée-du-Richelieu, dans le but d'améliorer le sort de nos jeunes. Le comité organisateur est composé de Benoit Gariépy, Valérie Blanchette, David Durocher et Nathalie Boucher de la Clinique de réadaptation du Faubourg et de Jean-Pierre Grenier du Groupe Lesage RBC Valeurs mobilières. Pierre Lavoie sera présent à l'événement. On s'inscrit à cette course ou cette marche en lumière au www.inscriptionenligne.ca/pierre-lavoie-dans-la-vallee. Merci au nom de nos jeunes!



Une devinette

Quel est l'emploi le plus dangereux du monde?
Retraité : En effet, personne n'y a survécu.

« Le monde appartient à ceux qui n'ont pas d'heure fixe pour les repas»

Une P'tite vite

Yvan va voir son meilleur voisin **Michel.**
- Dis donc, tu te souviens, quand nous sommes tombés en panne en pleine campagne l'année dernière, de la vieille dame si gentille qui nous a hébergés?
- Oui, très bien.
- Eh bien, je viens de recevoir une lettre de son avocat. Tu ne te serais pas introduit en pleine nuit dans sa chambre pour la violer?
- Euh...Tu sais, je ne me souviens plus très bien. J'avais beaucoup bu...
- Et tu ne lui aurais pas, en plus, donné mon nom à la place du tien?
- C'est bien possible...Tu m'en veux?
- **Non, pas du tout. Elle vient de mourir en me laissant toute sa fortune...**

HUMOUR - ANNIVERSAIRES - SPORTS - VOS BONS ET MAUVAIS COUPS

114558

117447

Vaste salle de réception
Complètement rénovée

Conseil 2905

Un véritable clé en main pour:
Partys - Baptêmes - Réunions - Cours
Funérailles - Mariages - Colloques
Et plus encore

«Soyez chez-vous, chez-nous»
Coors LIGHT

Informations: Claude Lebrun
514 821-5526

ENTREPOSAGE GUILLOT DÉMÉNAGEMENT

Résidentiel - Commercial - Surveillance par caméras

ESPACES CHAUFFÉS ET SÉCURISÉS

T. 450 467-5792
entreposageguillot@hotmail.com



Les marchés
Pepin
Le bonheur commence ici! Depuis 1944

Venez me rencontrer
au magasin de
BELOEIL
les 21, 22, 23 et
24 septembre
de 10 h à 18 h
Marc Circé



116628

IGA
Le plaisir de
mieux
manger

TARTINADE DE CANARD CONFIT, OIGNONS RÔTIS ET GELÉE DE POMMES



2	Cuisses de canard confites PG	1 pincée	5 épices chinoises
500 ml	Oignons émincés	150 g	Fromage brie
45 ml	Gras de canard	Au goût	Sel et poivre du moulin
60 ml	Jus de cuisson	6	Pains carrés aux raisins et cannelle ou nature
15 ml	Gelée de pomme		

Méthode :
- Chauffer le canard confit dans son sac sous vide, 2 minutes dans l'eau chaude ou au micro-ondes.
- Retirer le canard du sac, conserver le jus de cuisson et le gras, désosser le canard et réserver.
- Rissoler les oignons au gras de canard et assaisonner. Une fois bien colorés, ajouter le jus de cuisson.
- Laisser réduire quelques minutes, ajouter la gelée de pommes, le canard et les 5 épices chinoises.
- Tartiner le pain de ce mélange, déposer des tranches de brie par-dessus et enfourner à 450°F.
- Une fois le fromage légèrement fondu, retirer du four et servir.

Bon appétit !
Chef Marc

Retrouvez mes recettes sur Facebook IGA Pepin

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES Un seul numéro **450 464-3404**
Les **lundis, mercredis** et **vendredis.** Nous prenons les appels de **8h à 12h**
La **livraison** sera faite entre **13h et 17h le jour même.**

Lundi au vendredi de 8 h à 22 h et samedi et dimanche de 8 h à 21 h

IGA
20, boul. Laurier, McMasterville
450.464.3404

345, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Mont-Saint-Hilaire
450.464.2581

825, boul. Yvon-L'Heureux, Beloeil
450.464.4219

LA Pause café
PRÉSENTÉE PAR L'Oeil RÉGIONAL

11 lettres : **LA CUEILLETTE DES POMMES**

N	A	T	R	A	P	S	U	S	P	V	A	R	I	E	T	E	S	O	V
R	R	F	R	L	T	D	C	E	A	X	U	A	T	J	I	U	B	R	I
I	E	O	E	J	I	T	U	M	I	V	T	L	P	O	R	O	O	I	S
E	M	D	A	R	E	V	I	R	F	L	O	W	J	U	L	O	D	G	T
E	G	U	M	T	M	L	R	R	E	C	C	U	O	R	B	A	U	A	A
C	N	A	N	A	L	E	E	E	E	R	U	D	R	N	R	L	A	G	B
E	A	I	S	I	X	U	I	R	R	T	E	T	D	E	C	R	I	R	E
B	U	M	E	U	Q	I	N	E	U	Q	I	P	D	E	U	I	R	C	L
Q	E	R	Y	I	C	M	A	P	S	U	L	F	S	R	L	S	D	C	L
R	S	A	D	E	V	R	P	C	R	I	L	U	O	E	T	I	E	O	A
U	C	O	U	E	S	E	O	F	E	E	E	E	D	R	C	A	S	U	L
E	M	T	F	A	L	R	R	Q	S	T	T	E	M	A	P	L	R	T	U
S	I	C	V	F	T	L	E	G	U	M	T	E	O	P	O	P	O	T	E
S	N	E	I	L	R	T	E	J	E	A	E	L	D	E	I	P	E	E	E
O	U	O	A	N	I	I	U	H	I	R	N	L	E	R	P	R	T	T	D
R	E	N	I	V	T	S	R	L	C	E	S	T	B	P	I	A	E	E	O
G	D	V	I	G	P	O	M	M	I	E	R	S	E	A	L	S	T	E	I
N	A	T	U	R	E	S	S	A	L	C	U	N	F	E	I	R	L	E	R
R	C	H	O	I	X	R	C	H	E	M	I	N	E	O	S	O	R	T	E
A	T	E	S	S	U	R	N	E	D	L	O	G	M	G	R	X	I	R	P

MOT MYSTÈRE

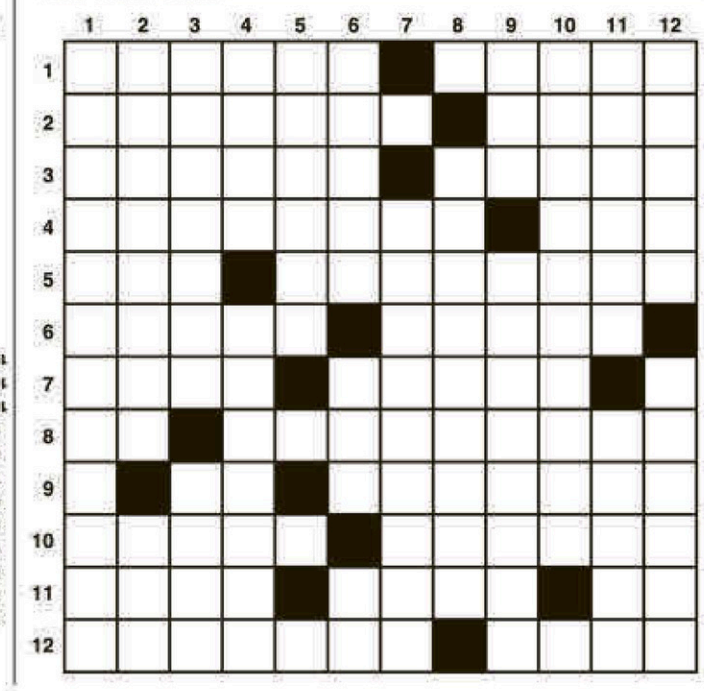
A
ACTIVITÉ
AGIR
AIR
ATTIRE
AUTOCUEILLETTE
B
BEAU
C
CHEMIN
CHOIX
CLASSER
CORTLAND
COÛT
CROQUANTE
CUIRE
D
DÉCRIRE
DÉLICIEUSE
DÉTAIL
DURE
DURÉE
E
ÉCHELLE
ÉTALÉ
ÉTAPE
F
FAIRE
FERME
FRUIT
G
GENRE
GOLDEN
RUSSET
GOÛT
GROSSEUR
I
IDARED
J
JAUNE
JERSEY MAC
JOIE
JOURNÉE
JUS
JUTEUSE
L
L'EMPIRE
LIEU
LISTE
LIVRE
LOBO
LODI
M
MCINTOSH
MELBA
MILLIERS
MODE
MODIQUE
MOIS
N
NATURE
O
OFFRIR
OPTE
P
PANIER
PÉRIODE
PIQUE-NIQUE
PLAISIR
POMMIERS
POPOTE
PRÉPARER
PRÊTE
PRIX
PROFITER
PUBLIC
Q
QUINTE
R
RAVI
RÉCOLTE
REDMAX
RÉGIONS
RÔLE
ROME
ROUGE
S
SAC
SAVEUR
SAVOUREUSE
SITUE
SORTE
SPARTAN
SURE
T
TARTE
TAUX
TRI
U
USAGE
V
VARIÉTÉS
VERGERS
VISTA BELLA
W
WOLF RIVER

113789

HORIZONTALEMENT
1- Île de l'Égypte ancienne. – Chêne vert.
2- Enlevâmes de force. – Construction.
3- Faire peser une lourde charge financière. – Possédâtes.
4- Fourneaux d'affinage. – Le moi.
5- Mouvement basque. – Atténuer.
6- Ensemble des paroles et actions de Mahomet. – Personne tenue à l'écart.
7- Patrie de Paul Valéry. – Cachée.
8- Richesse. – Très petite partie d'un élément matériel.
9- Se suivent. – Canaux servant à l'écoulement de l'urine.
10- À ce moment-là. – Partisans de l'arianisme.
11- Île près de Venise. – Montagne des Alpes occidentales. – Personnel.
12- Couchés tout du long. – Protester.

VERTICALEMENT
1- Relative à un professeur.
2- Accoutumer. – Meuble.
3- Qui plaît par son air. – Fait des faux plis.
4- Hilarité. – Unité du rein.
5- Loi du silence.
6- Suite, succession. – Vin produit par un terroir. – Aperçu.
7- S'entravais, s'embrouillais.
8- Rangées d'arbres dans un plan vertical.
9- Ancien bouclier. – Action de créer, d'instituer.
10- Qui succède à une autre chose.
11- Résida, tint ses séances. – Œuf du pou.
12- Peintre et graveur belge (1860-1949). – Prendre fin.

MOTS CROISÉS





Solution : POMICULTEUR

Le temps des cabarets avec André Lejeune

Olivier Dénommée | L'Oeil Régional

Le chanteur André Lejeune a marqué toute une génération de Québécois, lui qui s'est fait connaître dès les années 50 grâce à ses premiers succès radiophoniques. Aujourd'hui âgé de 83 ans, le résident de Belœil propose un retour dans le passé, à la glorieuse époque des cabarets.

Nostalgique des années 50 et 60, André Lejeune a combiné dans son spectacle *Au temps des cabarets* tous les meilleurs éléments pour recréer l'ambiance d'un cabaret. «On fait appel à un orchestre de huit musiciens dirigé par l'excellent Bernard "Bingo" Deslauriers, au maître de cérémonie et chanteur Pierre Sénécal, au magicien style cabaret Jean Boucher, au comédien et imitateur Michel Beaudry, au virtuose du piano Guy Cardinal et à des chanteurs invités», explique M. Lejeune, fier de sa formule. Le spectacle, qui sera présenté à quelques reprises d'ici les fêtes, peut accueillir jusqu'à 300 convives au Sodanse, «un endroit au décor approprié pour recréer un cabaret».

«C'est spécial ce qu'on fait ici: ça ne se fait nulle part ailleurs! Ce n'est pas qu'un spectacle rétro, mais une vraie soirée authentique comme dans le temps», insiste André Lejeune, qui croit qu'il faut avoir soi-même vécu l'époque des cabarets pour bien la recréer.

Vintage

Au temps des cabarets s'adresse en premier lieu à ceux et celles qui sont nostalgiques de cette belle époque, mais peut aussi plaire aux curieux qui se demandent ce que c'était «dans le temps». «Il y a une mode *vintage* auprès des jeunes, qui s'intéressent à ce qui se faisait il y a 40, 50, 60 ans. Plusieurs viennent par curiosité et sont frappés par les décors, par exemple», ajoute le producteur de l'événement.

Une soirée *Au temps des cabarets* est prévue le 23 septembre, mais les prochains billets disponibles sont pour le spectacle du samedi 30 septembre, ainsi que pour diverses dates jusqu'à la fin de l'année. Les billets, au coût de 60$, incluent la formule souper spectacle. Il est possible de réserver sa place au 450 536-0866 ou au lesodans@bellnet.ca. ■



André Lejeune produit les soirées *Au temps des cabarets*, et y chantera avec plaisir certains de ses succès. Photo: gracieuseté

Spectacles découvertes Autochtones

La Maison amérindienne de Mont-Saint-Hilaire présente une série de concerts autochtones durant la saison 2017 et 2018.

Au programme: le samedi 14 octobre à 20h, spectacle d'Andicha n'de Wendat, chant et danse traditionnelle de la Nation Huron-Wendat au coût de 20$ le billet. Le samedi 25 novembre à 20h, spectacle de Sakay Ottawa, auteur compositeur et interprète de la Nation Atikamekw au coût de 20$ le billet. Le samedi 10 mars 2018 à 20h, spectacle de musique de Shauit, auteur compositeur et interprète de la Nation Innu au coût de 20$ le billet. Le samedi 28 avril 2018 à 20h, spectacle la relève musicale de Louis-Xavier et Julien-Onimiki Aubin, tous deux de la Nation Malécite au coût de 15$ le billet. Le samedi 23 juin 2018 à 14h, Buffalo Hat Singers au Grand Rassemblement des coureurs des bois. Groupe de tambour et démonstration de danse traditionnelle, offert gratuitement à tous.

Les billets sont disponibles à La Maison amérindienne, 510, montée des Trente, Mont-Saint-Hilaire. Info: 450 464-2500 ou à: info@maisonamerindienne.com. ■





Agenda culturel

Automne en couleurs

Nancy Stella Galianos, artiste peintre de Mont-Saint-Hilaire, invite la population au vernissage de l'exposition Automne en couleurs. Cet évènement aura lieu le jeudi 21 septembre de 17h à 19h, au Café du passeur, 242, chemin des Patriotes Nord, Mont-Saint-Hilaire. L'exposition se tiendra jusqu'au 10 décembre.

Les Patriotes de Saint-Ours

Des Patriotes à Saint-Ours et à Sorel? L'historien Yvan Lamonde répond à la question lors d'une conférence, le jeudi 5 octobre à la Maison nationale des Patriotes à Saint-Denis-sur-Richelieu. La conférence emmène les participants hors des sentiers battus sur les traces des Patriotes de Saint-Ours et lève le voile sur ce chapitre méconnu de l'Histoire. La conférence débute à 19h. Le coût est de 8$ pour les membres du musée et de 1 $ pour les non-membres. On peut réserver au 450 787-3623 ou au maison.patriotes@qc.aira.com.

Troupe du théâtre des deux rives

La Troupe du théâtre des deux rives a repris ses activités mercredi le 6 septembre. Pour ceux qui aimeraient se joindre, il suffit de se présenter le mercredi 20 septembre au 2e étage du Centre des loisirs de Belœil situé au 240, rue Hertel à Belœil. Pour info: ginette.boulet.58@gmail.com ou caroleharel7@hotmail.com.

Biographie

Spectacle musical avec l'artiste Maxime le samedi 23 septembre, 19h30 au Café du passeur. Le spectacle «Biographie» est un moment rempli de joie, de tendresse où parfois surgit une larme au coin du cœur. Entrée libre, contribution volontaire suggérée de 10$.

Atelier d'exploration artistique

Avec Chantal Lagacé. Le seul pré requis est le désir de s'exprimer librement et spontanément par le biais de différents médiums et techniques picturales. Quelques places sont encore disponibles. Les ateliers débutent le 25 septembre. Infos: 438 495-1480, www.chantallagace.ca.

Journées de la culture

Pique-nique chez Ozias le samedi 30 septembre à 12h sur l'herbe verte du domaine Ozias Leduc pour profiter d'une journée riche en activités de plein air et de la visite libre des maisons. L'après-midi sera animée par la troupe des Danseux. Le samedi 30 septembre et dimanche 1er octobre de 13h à 17h, le Musée des beaux-arts fait découvrir aux visiteurs les trois artistes de Mont-Saint-Hilaire, Ozias Leduc, Paul-Émile Borduas et Jordi Bonet, ainsi que son exposition temporaire. Aussi, les maisons d'artistes sont en entrée libre. La maison Paul-Émile Borduas au 621 chemin des Patriotes Nord. Le domaine Ozias Leduc au 272-284, chemin Ozias-Leduc. ■



NÉCROLOGIE

index des décès

LUSSIER, Sylvain
RENAUD, Guy



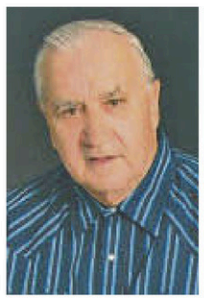
LUSSIER, Sylvain

Le 16 septembre 2017, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Sylvain Lussier, conjoint de Mme Nicole Gouger.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants Jonathan (Christelle Brasseur), Sébastien et Guillaume, la fille de sa conjointe Marie-Josée (Daniel), ses petits-enfants, ses frères et sœurs Diane, Yves (Manon), Manon (Claude), Alain (Lucie) et Danielle (Yves), ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances au :

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

231, boul. Laurier, Beloeil
Téléphone : (450) 467-4780
www.salondemers.com
le vendredi 22 septembre 2017 de 18h à 22h ainsi que le samedi 23 septembre 2017 dès 9h. Les funérailles suivront à 11h en l'église Saint-Matthieu-de-Beloeil, 1010 Richelieu, Beloeil.



RENAUD, Guy

Le 15 septembre 2017, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Guy Renaud conjoint de Colette Vary

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil son fils Daniel, ses sœurs Pierrette et Rolande, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances au :

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

234 ch. des Patriotes Nord, Mont-Saint-Hilaire
Téléphone : (450) 467-4780
www.salondemers.com
le vendredi 29 septembre 2017 de 19h à 21h et le samedi 30 septembre 2017 dès 9h. Les funérailles seront célébrées le samedi 30 septembre 2017 à 11h en l'église de Mont-Saint-Hilaire, 260 ch. Des Patriotes Nord, J3H 3H4.





NOUVELLES CULTURELLES

Visite de Jordi González Llàcer

L'éminent docteur en histoire de l'art de Barcelone Jordi González Llàcer animera un souper-conférence au Manoir Rouville-Campbell à 18h, le vendredi 29 septembre durant lequel il livrera son savoir et sa passion pour son peintre fétiche Diego Velázquez (1599-1660). Les billets de 95$ (incluant le repas complet) sont disponibles sur le site de l'artiste peintre Joanne Welch au joannewelch.com. Le samedi 30 septembre, il dirigera un «Master Class» aux Jardins d'Emma de Mont-Saint-Hilaire en collaboration avec Joanne Welch et Micheline De Grâce, où il enseignera ses techniques avancées à un groupe d'artistes peintres de la région. Information et réservations: joannewelch.com ou info@joannewelch.com. ■





CARTES PROFESSIONNELLES

ALARME

ACS
ALARME • CAMÉRA • SURVEILLANCE
• Système d'alarme - Surveillance 24h/24
• Caméra de surveillance • Intercom audio-vidéo couleur
• Sonorisation multi-pièces • Cinéma maison
• Solutions sans fil • Câblage structuré.
• Caméra IP • Contrôle d'Accès
• Vente-installation-service • Aspirateur central
DUOVac
ASPIRATEURS CENTRAUX
949-B Bernard Pilon, Beloeil, Qc, J3G 1V7
Téléphone - 450.446.6868 Fax - 450.446.2868
Courriel - info@acstechnologie.com
www.acstechnologie.ca
114205

COMPTABLES

Estelle LEMIEUX CPA.CA
113306
Pour un service rapide, courtois et professionnel
Contactez-nous au
450 464-9970
1000, Richelieu • Beloeil

DENTUROLOGISTE


Richard Perreault, d.d.
ESTHÉTIQUE, CONFORT ET PRÉCISION
PROTHÈSES DENTAIRES PERSONNALISÉES
PROTHÈSES SUR IMPLANTS
RÉPARATION 1 HEURE
CONSULTATION GRATUITE
BPS
1033, Faessler, Beloeil, J3G 5W2
(Près de l'intersection boul. Yvon L'Heureux)
450 464-4670
112407

DENTUROLOGISTE

Lynda Landry d.d.

Pour des prothèses dentaires de qualité.
Quand la santé et l'esthétique sont essentielles.
Estimation gratuite.
Visite à domicile
(sous certaines conditions)
565, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
514.974.9292
112403

ÉMONDAGE

entreprise ÉMONDAGE TANGUAY
Assurances responsabilité complètes
Service Professionnel!
14 ans d'expérience
ÉVALUATION GRATUITE
Service d'élagage • Taillage de haie de cèdre
Abattage (dangereux)
Essouchement • Haubanage
Rehaussement de couronne
Service de déchiquetage
Maxime : 514.730.2664
www.emondagetanguay.ca
114689

ÉMONDAGE

Émondage Félix Burelle

• ÉMONDAGE
• ÉLAGAGE
• ABATTAGE
• TAILLE DE HAIE
• DÉCHIQUETAGE DE BRANCHES
• ESSOUCHAGE
16 ans d'expérience
ASSURANCES COMPLÈTES
ESTIMATION GRATUITE
514 451-3169
112396

ÉMONDAGE

DONROCK
Service d'arbres
Abattage, émondage
Essouchage, taille
Déchiquetage
Service de grue
Estimation gratuite
Assurances complètes
Service professionnel
URGENCE 24H
Tél.: 450.446.2836
112395

ÉMONDAGE

ÉMONDAGE PROFESSIONNEL TRUCHON
ESTIMATION GRATUITE! 10 ans d'expérience
LIQUIDATION DE HAIE
Notre travail est garanti!
www.emondageprofessionnel.com
Mathieu Truchon
514.654.4228
emondageprofessionnel@hotmail.com
116471
Service d'élagage • Taillage de haie de cèdre
Abattage • Essouchement • Haubanage
Éclaircissement et rehaussement de couronne

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

RBQ: 5720-5411-01
Construction Dralla inc.
Menuiserie intérieure et extérieure
• Revêtement extérieur / Réparation de toiture
• Aluminium et soffite
• Balcon / Patio
• Peinture
• Portes et fenêtres
• Salle de bain et cuisine
• Pose de plancher bois franc et céramique
Marc-Olivier Allard • 514 219-4442
constructiondralla@gmail.com
112393

EXCAVATION

TRANSPORT • EXCAVATION • DÉMOLITION • PLAQUE VIBRANTE
• MARTEAU HYDRAULIQUE • INSTALLATION SYSTÈME SEPTIQUE
• FONDATION • RÉPARATION D'ENTRÉE D'EAU ET D'ÉGOUT
• CREUSAGE POUR AGRANDISSEMENT • DALLES FLOTTANTES
• RACCORDEMENTS D'ÉGOÛTS
112400
G. BRODEUR INC.
Michel Brodeur, propriétaire R.B.Q.: 1507-3539-27
Tél.: 450 467-8180 | Cell.: 514 863-0743

EXCAVATION

LES ENTREPRISES LAPORTE INC.
MINI-EXCAVATION
• Réparation de fissures par injection.
• Installation et réparation de drain français.
• Installation et réparation entrée d'eau et égout.
• Champ d'épuration Ecoflo et Bionest.
• Agrandissement de fondation.
R.B.Q. 8357-7965-01
Recommandé
Tél.: 450.464.5979
Patrick Laporte
112397

FONDATION

La Solution en béton pour votre fondation!
FONDAFIX
RBQ: 8281-2066-58
Solution Fondation:
• Fissures de béton
• Remplacement et nettoyage de drain français
112399
Pierre Desbiens
Pour vous servir!
514-820-5589
www.fondafix.com

LIBRAIRIE

2 LIBRAIRIES BOUQUINERIES SPÉCIALISÉES
VENTE, ACHAT ET ÉCHANGE
Des livres usagés de qualité pour tous les goûts
TRESORSDUFUTUR.COM
119442
SAINT-HYACINTHE (secteur Sainte-Rosalie)
3275, boul. Laurier Est, local 104
450 774.BOOK (2665)
DEPUIS 7 ANS
BELOEIL 221, boul. Cartier, suite 100
450 281.BOOK (2665)
PLUS DE 100 000 LIVRES EN INVENTAIRE
LUNDI, MARDI, MERCREDI : 10 H À 18 H
JEUDI, VENDREDI : 10 H À 20 H • SAMEDI : 10 H À 16 H

MASSOTHÉRAPEUTE

Massothérapie Sylvie Plouffe
Otterburn Park
450 446-1807
• Suédois (thérapeutique)
• Drainage lymphatique (doux)
• Polarité (énergétique)
• Femme enceinte
• Sportif
• Personne âgée
50$ 1 heure avec reçu
119951

RÉNOVATION

RÉNOVATION S. Marquis
De l'excavation à la finition!
Vous en avez assez de vous cogner les doigts...
112927
RÉNOVATIONS GÉNÉRALES INT./EXT.
CONCEPTION D'ARMOIRES DE CUISINE
ESTIMATION GRATUITE • R.B.Q. 5624-1961-01
RÉNOVATION : • Plancher de bois franc et flottant, céramique
• Portes, fenêtres • Revêtement extérieur • Peinture
• Agrandissement de bâtiment et plus encore!
EXCAVATION : • Pyrite • Drain français • Fissures • Dalles de béton
et plus encore!
VENEZ VISITER NOTRE GRANDE SALLE DE MONTRE
835, boul. Yvon-L'Heureux Nord, Beloeil
Vente - installation et service de designer
renosmarquis.com • 450 464-1102

TOITURE

RBQ:83526491-59
CDC TOITURE
BARDEAU D'ASPHALTE
toiturecdc.com
450 446-6907
514 953-6986
Estimation gratuite
113547

COURS DE CHANT

COURS DE CHANT
221, rue Prince-Edward, Otterburn Park
514-817-3960
120221
LÉA SANACORE
Bachelière en chant populaire oeuvrant sur la scène professionnelle au Québec, notamment avec le groupe 2Frères comme choriste et multi-instrumentiste.
www.coursdechantleasanacore.com

CARTE PROFESSIONNELLE

REPRODUISEZ
VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE
L'Oeil RÉGIONAL
Le journal de la Vallée du Richelieu
INFO : 450 467-1821

NISSAN
Innover pour exalter

CHEZ NISSAN ST-HYACINTHE

LIQUIDATION TOP CHRONO DE NISSAN

DES RABAIS JUSQU'À 17 000$ PAR MODÈLE!

PNEUS D'HIVER SANS FRAIS

Sur Micra, Versa Note et Sentra 2017





MICRA SV 2017
LOCATION **39 MOIS**
39$ /SEM.
995$ COMPTANT
- AUTOMATIQUE
- CLIMATISEUR
- RÉG. DE VITESSE
- BLUETOOTH

VERSA NOTE SV 2017
LOCATION **39 MOIS**
47$ /SEM.
1 195$ COMPTANT
- AUTOMATIQUE
- SIÈGES CHAUFFANTS
- CAMÉRA DE RECUL
- CLIMATISEUR
- RÉG. DE VITESSE
- BLUETOOTH

SENTRA SV 2017
LOCATION **39 MOIS**
49$ /SEM.
1 195$ COMPTANT
- AUTOMATIQUE
- SIÈGES CHAUFFANTS
- CAMÉRA DE RECUL
- CLIMATISEUR
- RÉG. DE VITESSE



LIQUIDATION ROGUE 2017

LOCATION **39 MOIS**
59$ /SEM.
2 495$ COMPTANT
- AUTOMATIQUE
- CLIMATISEUR
- CAMÉRA DE RECUL
- SIÈGES CHAUFFANTS

JUSQU'À
4000$
DE RABAIS
À L'ACHAT

NOUVEL ARRIVAGE DE QASHQAI 2017

**19 998$** + transport 2000$ = 21 998$

NOUVEAU : **0%** de financement à l'achat disponible



FAITES VITE! JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!

NISSAN DE ST-HYACINTHE

450, RUE JOHNSON EST · 1 844-278-7771 · NISSANSTHYACINTHE.COM

118503

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

L'Oeil RÉGIONAL

393, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, J3G 4H6 — oeilregional.com

450 771-0677 / 514 875-1948 / classees@dbccomm.qc.ca

10 65$ + TAXES 12 24$ — **20 MOTS par annonce**

Le mot additionnel 35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA MasterCard Interac

Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE LUNDI 13 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

AVIS AUX ANNONCEURS

L'Oeil Régional ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le lundi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER
100 À partager
105 Bureaux - locaux
110 Chalets
115 Chambres
120 Condominiums
125 Garages - entrepôts
130 Lofts
135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
140 Logements 3-1/2
145 Logements 4-1/2
150 Logements 5 -1/2 et plus
155 Maisons unifamiliales À LOUER
160 Maisons de campagne

IMMOBILIER À VENDRE
200 À revenus
205 Chalets
210 Commerces - Édifices commerciaux
215 Condominiums - lofts
220 Fermes - Terres
225 Maisons de campagne
230 Maisons unifamiliales À VENDRE
235 Terrains

À VENDRE
300 Ameublements - Électroménagers
305 Animaux
310 Antiquités
315 Articles de sports
320 Bois de chauffage
325 Machinerie et pièces agricoles
330 Matériaux de construction
335 Musique
340 Outillage
345 Ventes de garage
350 Divers

SERVICES
400 Amitiés - Rencontres
405 Astrologie
410 Construction - Rénovation
415 Cours - Formation
420 Entretien ménager
425 Événements - Voyages
430 Garderies
435 Occasions d'affaires
440 Offres d'emploi
445 Perdu - Trouvé
450 Santé
455 Services comptables - Impôts
460 Services divers
470 Recherche divers

VÉHICULES
500 Automobiles
505 Bateaux - Motomarines
510 Camions - Camionnettes - Vus
515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
520 Véhicules - Garages
525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS
600 Prières - Remerciements

ENCANS
700 Encan

BELOEIL : Plain-pied, 3 chambres au total, occupation flexible.
Etienne Gérin-Lajoie courtier, Re/Max Plus agence immobilière, 450-658-8211
114455

Reprise de finance à liquider
Obtenez dès maintenant la liste des reprises de la région sur
www.viterepriseS.com

470 RECHERCHE DIVERS

BESOIN urgent de bénévoles pour le CA de Parents-Secours Beloeil. Président(e), secrétaire, trésorier(ière) et aide-secrétaire et aide-trésorier(ière); cocoon1@live.ca Si aucun candidat(e), nous serons dans l'obligation de fermer l'organisme Parents-Secours Beloeil.

105 BUREAUX / LOCAUX

BELOEIL: 676 à 5,735 pi.ca. de bureaux et locaux commerciaux sur boul. Laurier. 450-467-4456. www.gestionagodin.com

BUREAUX à sous-louer, Laval, 2550, Daniel-Johnson, jonction:440-15, 1700pi.ca, ensoleillé/cuisinette, 3bureaux fermés. Peut accueillir 6postes travail. Salle/entreposage. 4,600$/mois. 514-861-2088, poste 23.

LOCAL commercial 900pi.ca, milieu résidentiel à Saint-Jean-Baptiste. Bâtisse récente: incluant pièce avec bureau, 2entrées; chauffé/éclairé, confortable à l'année, plancher béton chauffant; idéal studio, antiquaire, professionnel, salle expédition. Disponible, 750$/mois. 450-464-1837, 514-944-5220.

LOCAL commercial à louer. Rue Laurier, Vieux Beloeil, 850 pi.ca., sur 2 étages. 450-467-4191, poste #232.

SAINTE-JULIE: local 684 pi.ca.; 766 pi.ca; 829 pi.ca. à louer ensemble ou séparément. Rénovés 2015. Bail minimum 2 ans. Incluant: chauffage, électricité, climatisation, système d'alarme, entretien ménager. Espace de stationnement réservé. Tarif selon les modalités et la superficie. 450-649-1516 poste 0.

105 BUREAUX / LOCAUX

SAINTE-MADELEINE. Locaux commerciaux, 1000-2000 pi.ca. À partir de 955$/mois, tout inclus. Chauffage gaz naturel. Route 116. Près autoroute 20. Porte garage 16 pieds. 514-808-1614, groupelacombe.com

115 CHAMBRES

1CHAMBRE meublée, tout équipée, 2 pas 116 et Marché IGA, libre immédiatement, près arrêt autobus, McMasterville, 110$/semaine; 514-891-1853.

CHAMBRES de motel à Mont-Saint-Hilaire, Rive-Sud sur autoroute 20. Cuisine, sdb complète, 120$/sem., 514-436-9400.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Chambre à louer, réfrigérateur et micro-ondes inclus, salle de bains privée, avec entrée et stationnement privés. 450-464-0730.

120 CONDOMINIUMS

6X4-1/2, construction neuve, superbes condos contemporains, 1,000pc, Sainte-Marie-Madeleine, plancher bois franc, céramique, a/c, grand balcon, vue sur Mont-St-Hilaire, aucun voisin arrière, stationnement, cabanon, 825-850/mois, 514-712-3821.

GRAND condo 5-1/2, sur 3 étages, 3cac, 2sdb (1 avec bain podium et douche séparés) situé directement Vieux Beloeil. 1,200$/mois. Terrasse privée. Caroline: 438-822-0446.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules; 450-464-2246.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

ENTREPOSAGE intérieur pour motos et autos. Du 1er octobre au 1er avril. 514-929-5668

MINI-ENTREPÔT, Saint-Charles-sur-le-Richelieu, à partir 30$/mois, 1 mois gratuit. 450-584-1281, 514-347-1332.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

PLACE Beloeil inc. 2-1/2 fraîchement peinturé, plancher bois franc, vue sur la montagne, ascenseur, eau chaude fournie. Idéal personnes retraitées. Près services. Références demandées. 530$/mois, libre immédiatement, 450-446-6231.

VIEUX BELOEIL. 2-1/2, chambre fermée, avec balcon, entrée lav/séch. refait à neuf, non-chauffé, non-éclairé. Libre 1er octobre. 485$/mois. 514-502-2101

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, à l'étage, avec balcon. Libre. Place du Manoir, Mont-St-Hilaire, près des services, aire ouverte, immeuble idéal pour pré-retraité, enquête de crédit, références exigées, non-fumeur, sans animaux ni reptiles. LAISSEZ MESSAGE: 450-536-0661

3-1/2, condo de luxe, meublé, édifice «Le Laurier» Beloeil, stationnement intérieur inclus, piscine, gym, tennis. 990$/mois. Visite virtuelle: www.condoslelaurier.com 514-591-2827.

BELOEIL, 3-1/2, (675$/mois), 4 électros. Autre (760$/mois). 1er plancher, Idéal retraités. Non-fumeurs. Pas d'animaux. Libres. Références exigées. 450-467-6045.

TRÈS grand 3-1/2, à Beloeil; meublé, chauffé éclairé, Internet, 815$/mois; près des services (centre d'achats), terrasse extérieure, libre immédiatement; 514-622-0365.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, libre immédiatement, très propre, repeint, pas chauffé, pas éclairé, 650$/mois, situé Saint-Jean-Baptiste, enquête de crédit, jour: 450-536-2121, soir: 514-926-0399.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, Vieux Beloeil, fraîchement rénové, stationnement, cabanon, 750$/mois. Enquête de crédit. 514-758-2225.

4-1/2, Vieux Beloeil, sous-sol, libre 1er octobre, 750$/mois, tout inclus, non-fumeur, références demandées. 450-467-6760, 514-249-0177.

BELOEIL: 4-1/2, grand, près Mail Montenach, ensoleillé, porte-patio, balcon, immeuble paisible, près services, autobus, autoroute. 705$/mois, 514-919-1454, 450-447-9280.

BELOEIL, 4-1/2 style condo, secteur Aréna, libre, 2e étage, repeint, aire ouverte, paisible, porte-patio, 2 balcons; plancher béton, flottant neuf, céramique; remise extérieure, stationnement, idéal semi-retraités, retraités; non-fumeur, pas d'animaux. 450-467-8800.

BELOEIL: beau grand 4-1/2 ensoleillé, cuisine rénovée, 2 balcons, a/c, stationnement, rangement, près services, libre immédiatement; 715 $/mois. 514-974-0525.

GRANDS 4-1/2 au 145-149 Richelieu, McMasterville. Près gare. Libres, 870$/mois. Pas d'animaux, enquête de crédit. 450-446-4285 ou 514-444-3308.

LUXUEUX. Idéal personne seule, style condo, cuisine et finition soignées. Planchers bois franc. Terrain privé, paysager. Stationnement privé. 900$/mois. 514-918-9366

MCMASTERVILLE: 4-1/2, 2e étage, 120 Mongeau: 750$/mois. Libre immédiatement, enquête de crédit, 5 minutes de la gare; 450-446-4521 514-777-7650.

OTTERBURN-PARK. 4-1/2, style condo, bel appartement ensoleillé, calme, tout confort. Balcons, piscine. Vue sur la montagne. Idéal personne seule ou couple seul. Références exigées. Libre novembre. 750$/mois 450-584-3279

PETITS et grands 4-1/2, Sainte-Madeleine, 1er, 2e étage; semi-meublé si désiré; planchers flottants; déneigés; remise extérieure; tranquille; non-fumeur; chien interdit. 450-464-7733, 450-773-0107.

145 LOGEMENTS 4 1/2

PLACE Beloeil inc. 4-1/2 fraîchement peinturé, plancher bois franc, vue sur la montagne, ascenseur, eau chaude fournie, inst. lav./séch./lave-vaisselle. Idéal personnes retraitées. Près services. Références demandées. 785$/mois, libre immédiatement, 450-446-6231.

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU: 4-1/2, 1er et 2e étage. À partir de 535$. Libres. Aucun chien. Entrée laveuse/sécheuse. Remise intérieure. Stationnement. 450-888-1198

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

À Beloeil, 5-1/2 chauffé, stationnement déneigé, non-fumeur, libre 1er octobre, enquête crédit, 875$/mois; 514-755-6519.

BELOEIL. À voir absolument! 5-1/2, rue Brunelle, près de tous les services. Dans petit immeuble, très tranquille, occupé par des gens seuls, retraités ou semi-retraités autonomes. Propriétaire occupant. 725$/mois. Visite sur rendez-vous. Enquête de crédit. Aucun appel entre 13h et 15h. 450-446-4203.

BELOEIL, très grand 5-1/2; dans triplex; rez-de-chaussée; frais peint; plancher/armoires refaits à neuf; 2stationnements; aucun chien; références demandées, libre immédiatement, 880$/mois. 514-994-1406.

MONT-SAINT-HILAIRE, grand 5-1/2, rez-de-chaussée, coin 116, près services (épicerie, caisse, autobus, restaurant, pharmacie, etc.) aire ouverte, planchers flottant/céramique, inst. lav./séch./lave-vaisselle, grand rangement dans l'appartement, 831$/mois, libre 1er novembre ou avant. À voir absolument! 514-973-7598.

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

SAINT-OURS, maison à louer bord Richelieu, maison 2étages, rénovée, 3cac, garage, atelier bord de l'eau, possibilité bateau, enquête crédit, libre immédiatement, 975$/mois. Désolé, pas d'animaux. Luc: 514-570-1314.

230 MAISONS UNIFAMILIALES À VENDRE

SAINT-OURS, maison à vendre, bord Richelieu, maison 2étages, rénovée, 3cac, garage, atelier bord de l'eau, possibilité bateau, libre immédiatement, 208,000$. Luc: 514-570-1314.

235 TERRAINS

NOTRE-DAME-DES-BOIS, jusqu'au 30sept. Rabais 33% terrains/financement 0%(10ans). Domaine des Appalaches: 3montagnes, étangs/sentiers, 40km routes privées/déneigées. Certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

300 AMEUBLEMENTS / ÉLECTROMÉNAGERS

ÉLECTROS Sylvain inc. Vente, service et réparation à domicile. Grand choix de réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sécheuses et laves-vaisselle d'occasion disponibles en magasin, avec garantie. Heures d'ouverture du magasin: lundi et jeudi: 14h à 19h. Mardi et mercredi: 14h à 18h. Vendredi: 14h à 17h30. Samedi et dimanche: fermé. Ramassons appareils ménagers. 450-795-3299.

310 ANTIQUITÉS

ACHETONS tableaux, bijoux, meubles, luminaires, bronzes, monnaies, montres, porcelaine, vaisselle, cruches, vitraux, balances, horloges, radio, annonces publicitaires, sculptures. www.tableauxantiques.com 514-891-0699.

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage, 100% bois franc, 32 pi.cu., Pour une livraison immédiate 450-460-3640

BOIS de chauffage 100% bois franc, sec, en 32pieds cubes ou 42pieds cubes. Livraison gratuite. 450-349-2406 ou 514-834-1251.

BOIS de chauffage. Uniquement bois franc. 100$/corde. Livraison incluse. Minimum 3 cordes. 450-531-3310.

TREMBLE, peuplier, prix:75$. Avec livraison. Pour plus d'infos: 450-501-1799.

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

345 VENTES DE GARAGE

GRANDE vente de succession. Meubles antiques et beaucoup plus au tiers de leur valeur. Samedi 23 septembre, de 9h à 16h. Au 963, rue Gilles-Drolet, McMasterville. Argent comptant seulement. Aucune livraison.

VENTE de déménagement. 23-24 septembre, au 144, rue Saint-Denis, McMasterville.

350 DIVERS

CABANONS (remises à jardin). 10'x12', 1,975$/2,300$. 10'x16', 2,350$/2,725$. 12'x16', 2,600$/3,050$. 15'x20', 3,600$/4,350$. 15'x30', 5,150$/6,150$. 20'x30', 6,500$/8,100$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04. 450-632-0007.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

HOMME veuf dans la soixantaine, propre, discret, qui s'ennuie, recherche homme 60-80 pour s'amuser et partager petits plaisirs de la vie. 450-522-3030.

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE

Une photo vaut mille mots
POUR SEULEMENT **5 75$**
De plus taxes incluses

Mettez-y de la couleur
POUR SEULEMENT **3 65$**
De plus taxes incluses





Disponible dans
Le Courrier de Saint-Hyacinthe — LE CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION — L'Oeil RÉGIONAL
450 771-0677

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-877-661-2626 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

TAROT - Numérologie - Radiesthésie. Prévisions mensuelles et annuelles détaillées. Santé, amour, argent, travail, rencontres, achats, ventes, etc. 35 années d'expérience. Huguette M. Boisvert 450-467-5773.

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

ATTENTION Rénovations F. Charbonneau. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, «deck», peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François: 450-446-1466, 514-236-9308.

PEINTRE d'expérience, rapide, propre, minutieux. Réparation joints. Références. RBQ: 3134-8782-18. Jean-Marc Larose: 450-536-0748, 514-297-7164.

PEINTRE professionnel (30% rabais), 14ans d'expérience, réparation de plâtre, minutieux, respectueux, protection complète des surfaces. Estimation gratuite. Daniel, cell.514-910-0812.

PEINTRE résidentiel d'expérience. Travail minutieux et de qualité assurée. RBQ: 8349-5127-49. Contactez Michel Martel au: 514-983-4067.

SABLAGE de planchers, pose, réparation, teinture, sablage d'escaliers. Finition sans odeur Estimation gratuite. **450-653-3109** planchersduclos.com R.B.Q: 5735-6396-01

TRAVAUX peinture résidentiel et commercial, assurance responsabilité, membre RBQ et ACQ, Entreprises J.E.L. inc., 514-213-3983.

420 ENTRETIEN MÉNAGER

APPELEZ Nathalie pour un entretien ménager de haute qualité avec service fiable et attentionné. Très bonnes références. Estimation gratuite! 514-730-6514

BESOIN d'aide pour faire l'entretien de votre domicile? Lessive, repas et légers travaux. Très bonnes références. Lyne: 450-464-8031.

CHERCHEZ-VOUS une vraie femme de ménage? Consciencieuse, méticuleuse, honnête. Appelez-moi, Sylvie: 450-464-7153

CHERCHEZ-VOUS une vraie femme de ménage? Consciencieuse, méticuleuse, fiable. Appelez-moi, Marlène: 438-870-3100.

ENTRETIEN ménager minutieux, préparation de repas sains, économiques, lavage et repassage. Références. Linda: 450-813-1237.

FEMME de ménage, fiable honnête, méticuleuse, discrète, expérience et référence. Linda: 514-516-1813.

430 GARDERIES

2PLACES disponibles en milieu familial, 7,75$/jour, à partir du 5 septembre, Otterburn Park, enfants 4mois à 5ans, Programme éducatif. Contactez Joëlle: 514-710-2364.

SERVICE de garde à Beloeil, 24heures, 7jours, fins de semaine et soirs, français/espagnol, à partir de 5 mois à 7 ans, 514-224-2509.

435 OCCASIONS D'AFFAIRES

OFFRE du manufacturier, clé en main, route de distributrices automatiques. Eau en bouteille. Profit annuel prévisionnel, 100,000$+. Financement disponible. 514-945-4599.

OFFRE du manufacturier, clé en main, route de distributrices automatiques. Eau en bouteille. Profit annuel prévisionnel, 100,000$+. Financement disponible. 514-945-4599.

440 OFFRES D'EMPLOIS

A la Résidence Ensoleillée de Beloeil recherchons animateur(trice) en loisirs et bureau. Temps partiel. Bienvenue aux pré-retraités ou retraités. Contactez France Noiseux: 450-446-4949.

A la Résidence Ensoleillée de Beloeil recherchons cuisinier(ère), aide-cuisinier(ère), temps plein/partiel. Contactez France Noiseux: 450-446-4949.

À la Résidence Ensoleillée de Beloeil recherchons 2bénévoles. Contactez France Noiseux: 450-446-4949.

ASSISTANT(E)-TECHNIQUE en pharmacie. Expérience requise. Capacité de travailler en équipe. Excellent service à la clientèle. Disponibilité certains soirs et fins de semaine. Envoyez C.V.: simon@pharmaciejette.ca 450-467-3335.

COIFFEUR(EUSE), avec automobile pour résidence personnes âgées autonomes, centre d'accueil. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553.

CONCIERGE, résident avec expérience demandé pour immeuble de 36 logements à Beloeil, 450-447-9280.

COUPLE de concierges résidents avec expérience demandé pour immeuble 65logements à Saint-Hubert. Rémunération: loyer 5-1/2 fourni+ commissions. Téléphone:450-656-3376, télécopieur: 450-656-0807.

CUEILLEUR(EUSE)S de pommes demandé(e)s à Saint-Damase: 450-469-2427.

CUEILLEURS(EUSES) de pommes demandé(e)s. Bonne forme physique. 450-467-3848, 450-536-0627, 514-347-3383.

EMPLOIS Compétences recrute près de 50 postes pour plusieurs entreprises de la Rive-Sud. Secrétaire-réceptionniste. Opérateurs. Assembleurs. Commis à l'expédition. Préposé aux pièces. www.emploiscompetences.com Section: Offres d'emploi. 1-800-218-3250, # 337.

FEMME de ménage, avec expérience, temps partiel. 450-467-2891.

MÉCANICIEN(NE). Emploi permanent avec expérience sur camion lourd usagé; électricité, soudure un atout. Débrouillard(e) et consciencieux(euse). Envoyez votre CV: comptabilite@camionsdenislussier.com par téléc.:450-922-3451, ou 1275, rue Principale, Sainte-Julie.

PAYSAGEMENT Belisle recherche (manoeuvre, aide-paysagiste) avec permis conduire valide. Travail manuel, physique. Entre 40h et 50h/semaine. Taux horaire compétitif (entre 15-20/l'heure). Martin: 514-622-0365.

PRÉPOSÉ(E) demandé(e) soirs et fin de semaine. Avec carte de compétences RCR et PDSB à jour. McMasterville. Sylvie: Jour: 514-882-6113.

PRÉPOSÉS aux BÉNÉFICIAIRES pour AÎNÉS formation payée +reconnue EMPLOI GARANTI! 450-449-9541.

RECHERCHE homme à tout faire, avec expérience en menuiserie, autonome, permis conduire valide avec voiture, rénovations de tout genre. 514-926-1758.

440 OFFRES D'EMPLOIS

RECHERCHE mécanicien ou mécaniciens carrossier, 40 heures/semaine, temps permanent, Saint-Basile-le-Grand. 514-774-2728.

RECHERCHE personne fiable pour faire l'entretien ménager avec permis de conduire. Lucie: 514-972-4929.

RECHERCHE personne pour travailler dans le domaine de l'entretien ménager résidentiel. Bonne forme physique, auto non-requise. Informations: 450-467-4923.

RECHERCHONS personne responsable et autonome pour entretien ménager léger, préparation et service de repas pour 10 à 15 personnes âgées en légère perte d'autonomie vivant en HLM à Mont-Saint-Hilaire. 25h/semaine régulier (incluant 1fin de semaine sur 2.) possibilité de plus d'heures. 12,69$/heure. Contactez Mme Suzanne Éthier: 438-403-1653 ou envoyez CV suzanneethier@hotmail.com

RESTAURANT La Belle Province de Brossard et Mont-Saint-Hilaire est à la recherche de cuisinier(ère), caissier(ère), temps plein et partiel. 514-346-8146.

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

DEPUIS 30 ANS NOUS AIDONS LES GENS À TROUVER UNE SOLUTION À LEURS PROBLÈMES FINANCIERS.

Consultation sans frais, aucun intermédiaire
1 seul paiement sans intérêt

1-877-994-2433

JeanFortin.com

Jean Fortin et Associés, Syndics autorisés en insolvabilité

114646

440 OFFRES D'EMPLOIS

URGENT, à la Résidence Ensoleillée de Beloeil recherchons Préposé(e) aux bénéficiaires. Temps plein/partiel, de jour ou de soir. **Avantages sociaux très intéressants.** Contactez France Noiseux: 450-446-4949.

URGENT! Recherche coiffeur(euse), discret(ète), honnête, disponible, avec expérience, temps partiel, pour résidence de personnes âgées à Mont-St-Hilaire. Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre c.v.: sbdm.inc@hotmail.com ou me contacter au 514-378-0776.

450 SANTÉ

À domicile, soins des pieds, service professionnel (retraités et diabétiques), Marie-Claire, infirmière auxiliaire, 450-446-4167.

460 SERVICES DIVERS

514-266-1044 Ramassons de la cave au grenier. Meubles, bibelots, etc. (SVP en bon état) gratuitement, (sauf divan $) Marc.

A à z rénovations de tous genres. Services ébénisterie, menuiserie, conception cuisine, salle de bain, sous-sol et plâtre. 35ans d'expérience. Références. Melvin: 514-914-4177.

À Domicile. Réparation: ordinateur, TV, DVD, vidéo, téléphones, caméra, radio/son.... Vente d'ordinateurs. Estimation gratuite. Travail garanti. Expérience imbattable. Prix compétitifs. 450-467-5259.

MASSOTHÉRAPIE suédoise, californienne à Saint-Hyacinthe, sur rendez-vous, 438-988-9176.

460 SERVICES DIVERS

COUTURIÈRE Diplômée, 25 ans d'expérience, offre services pour confections et altérations de tous genres. Myriam: 450-467-2107.

ÉBÉNISTERIE, restauration et/ou fabrication d'armoire de cuisine et de s.d.b., fabrication de moulures, meubles sur mesure. Mario: 514-585-9713.

LA massothérapie arme infaillible contre la monotonie. Spécial 5 à 7. Mont-Saint-Hilaire. 514-929-0969.

LAVAGE de vitres, murs, plafonds, tapis et gouttières. Service professionnel. Service d'entretien Luc Lambert: 514-771-0429. www.luclambert.com luclambert@gmail.com

PRÊT 500$ à 1000$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté.Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.crediyamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson:1-866-566-7081.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M.Dion, Avocats: 514-282-2022, www.sossaaq.com

460 SERVICES DIVERS

SPÉCIALISÉ en pose de planchers flottants, qualité et couleur selon vos goûts. Tarif à la job et non à l'heure. Travail rapide, garanti, minutieux. Pour soumission gratuite, appelez Paul: 438-777-2738

TROP de dettes?Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

500 AUTOMOBILES

300$ +/- ACHAT auto/camion. Bon ou mauvais état. Payons meilleur prix. Remorquage gratuit. 514-943-0989, 450-447-8536.

ACHAT Autos, Camions. 300$+/-. Route. Ferraille. Crédit d'immatriculation. VENTE Pièces usagées. N.J. Autos: 450-649-2955

ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route Paye 40$ à 3000$ COMPTANT Mario: 514-497-4913.

520 VÉHICULES GARAGE

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2016). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081; www.financementbrisson.com

ENCAN

Le samedi 23 septembre à 10 h précises pour SUCCESSION JOSEPH CHARRON au 252, rang Fleury Saint-Bernard-de-Michaudville Qc

SERA VENDU: 3 tracteurs Massey Harris; instruments aratoires antiques; outillage; antiquités et meubles.

VOIR PHOTOS

www.encanmauricerainville.com
FB : encanteur maurice rainville
Tél. : 450 771-8393

120073

ENCAN

Le dimanche 24 septembre à 10 h précises pour M. ANDRÉ LECLERC au 1353, route 122 Saint-Édmond-de-Grantham Qc

SERA VENDU: tracteur Ferguson; 2 tracteurs à gazon; camion; remorque; outillage et antiquités.

VOIR PHOTOS

www.encanmauricerainville.com
FB : encanteur maurice rainville
Tél. : 450 771-2288

120070

APRÈS M'AVOIR LU

Recyclez-moi!



L'Oeil RÉGIONAL

horoscope

119019



Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Vous pourriez être confronté à une dépense assez importante pour revoir votre budget. Cela vous fera prendre conscience que vous avez les moyens de vous acheter une maison ou de vous offrir un voyage.

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Beaucoup d'action en perspective! Quelques amis vous inviteront à participer à de belles activités sociales et sportives, et ce, de manière plus régulière pour toute la saison froide.

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Il y aura de la confusion dans l'air, notamment au travail. Une belle escapade en famille vous apportera le ressourcement, même si vous avez l'impression que le tout sera compliqué à organiser.

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Si vous souffrez de fatigue chronique, vous aurez avantage à transformer doucement votre mode de vie. Vous pourriez également ressentir le besoin d'entreprendre des activités plus spirituelles.

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Vous êtes en excellente position pour obtenir une promotion au travail. Vous connaîtrez quelque succès sur le plan financier; vos placements montreront de bons rendements malgré la situation économique.

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

L'idée d'un grand voyage vous traversera l'esprit. Vous aurez également une soif de connaissance insatiable. Un projet de grande envergure s'organisera, pour vous seul ou en famille, grâce à une rentrée d'argent.

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Vous obtiendrez d'excellentes nouvelles au sujet d'un financement pour réaliser un de vos rêves. Il ne faudrait pas négliger vos études si vous voulez connaître le succès.

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Des gens comptent sur vous. Ils attendent que vous preniez une décision, ce que vous pourriez trouver difficile à faire. Tâchez de réunir le plus de renseignements possibles pour éviter de décevoir qui que ce soit

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Votre poids pourrait connaître un peu d'instabilité pour cause de surmenage au travail. Un grand succès en affaire vous obligera à prendre du repos par la suite.

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Vous serez chaudement applaudit pour un brillant exploit. Vous recevrez une récompense ou une nomination devant une foule qui vous acclamera.

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Vous aurez besoin de vous retrouver souvent dans le confort de votre foyer cette semaine. Vous en profiterez pour changer quelques meubles de place; vous vous éclaircirez l'esprit par la même occasion.

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Vous aurez la parole facile cette semaine! Vous réussirez à détendre l'atmosphère dans toute situation conflictuelle. Votre humour permettra d'établir une belle entente et créera de l'harmonie entre les gens.

Dunort au Théâtre des Hirondelles

L'histoire de Dunort est celle d'un garçon captivé par les étoiles et qui rêve d'en tenir une dans ses bras depuis sa tendre enfance. Dans son aventure, il sera accompagné de Cassiopée, une alliée qui l'accompagne, mais surtout, qui croit en lui. Dunort aura à affronter diverses épreuves qui ébranleront ses convictions, mais qui, en même temps, le rapprocheront de ses visées. Dunort est une production avec laquelle les jeunes de 5 à 10 ans tomberont facilement amoureux. La qualité des textes, de l'interactivité avec les enfants avant, pendant et après le spectacle, la grande théâtralité et son originalité font de cette production un rendez-vous familial incontournable.

Une mise en scène de Pamela Doyon Multimédia et Joël Proulx Bouffard.

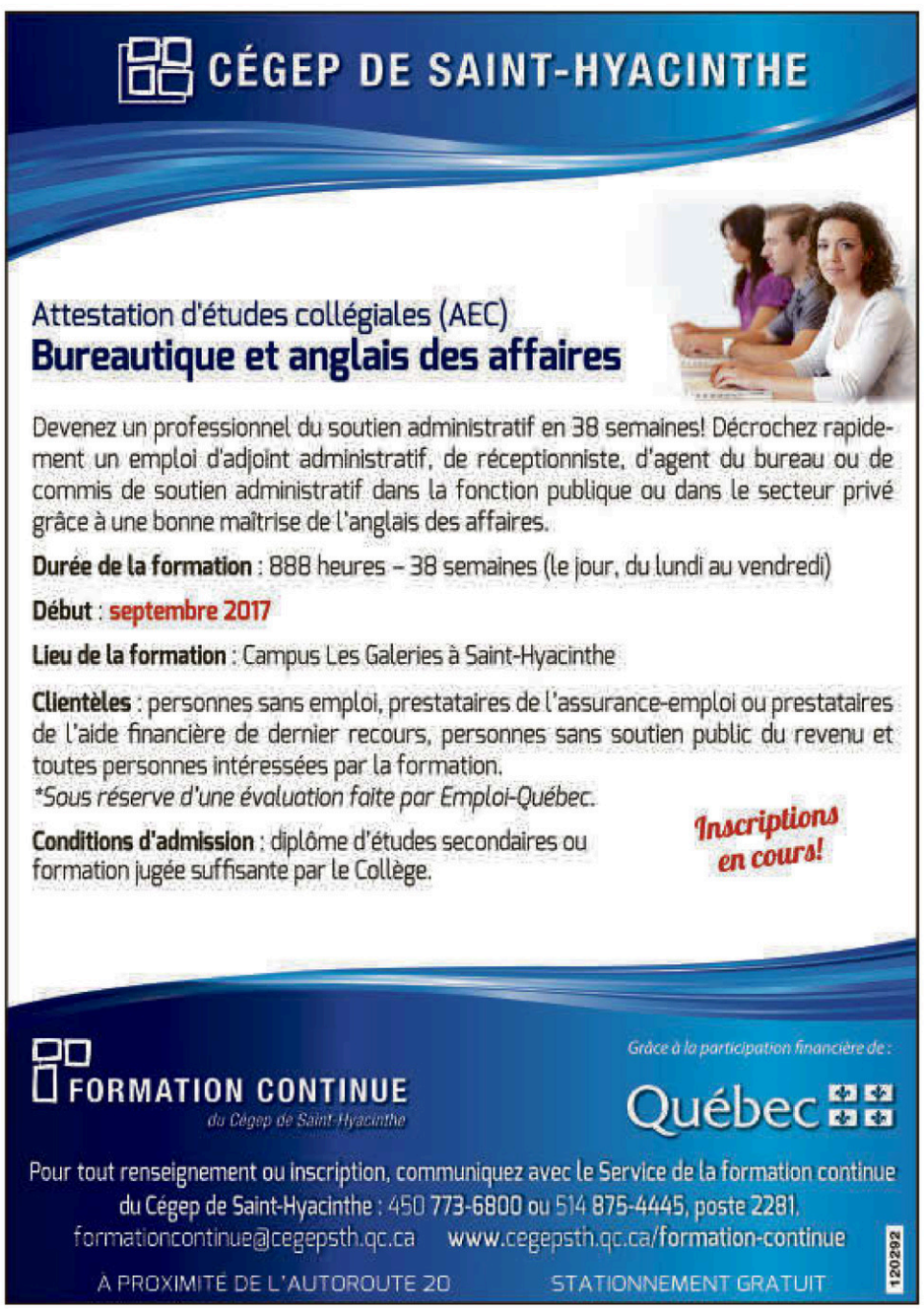
Le samedi 30 septembre, à 14h, au Théâtre des Hirondelles. ■

Conférence d'Anaïs Barbeau-Lavalette



Exceptionnellement, c'est le lundi, 25 septembre à 9 h, que le Cercle littéraire Françoise-Loranger ouvrira sa 22e saison en recevant, à la bibliothèque Armand-Cardinal de Mont-Saint-Hilaire, Anaïs Barbeau-Lavalette. L'invitée est connue comme réalisatrice de courts métrages aussi bien que de moyens et longs métrages, documentaires (*Si j'avais un chapeau, Les mains du monde et Tap-Tap*). Un premier long métrage de fiction, *Le ring*, sera sélectionné et primé dans de prestigieux festivals à travers le monde. Elle participe depuis cinq ans à l'aventure cinématographique du Wapikoni Mobile, avec Manon Barbeau. En 2009, elle co-réalisera avec Émile Proulx-Cloutier le documentaire Les Petits Géants qui remportera le Prix Gémeaux du Meilleur Documentaire et sera présenté en clôture des Rendez-vous du Cinéma Québécois 2009. Elle publie son premier roman *Je voudrais qu'on m'efface* en 2010, puis ses chroniques de voyage en Palestine, sous le titre *Embrasser Yasser Arafat* en 2011. En 2015, elle publie un roman basé sur la vie de sa grand-mère, Suzanne Meloche, *La femme qui fuit*, l'aventure d'une femme explosive, une femme-volcan, une femme funambule, restée en marge de l'histoire, qui traversa librement le siècle et ses tempêtes. Le propos de la rencontre du 25 septembre est un *Entretien sur la création*.







514 875-1948
450 773-6028 poste 247
emploi@oeilregional.com

HONDA

Honda Casavant SAINT-HYACINTHE

TECHNICIEN AUTOMOBILE

EXIGENCES :
- DEP en mécanique automobile
- Expérience en concession automobile, un atout
- Passionné de son métier, motivé pour apprendre, aptitudes au travail d'équipe
- Souci du travail, intérêt marqué pour le service à la clientèle
- Permis de conduire valide

NOUS OFFRONS :
- Emploi à temps plein
- Excellents programmes de formation
- Possibilité de s'intégrer à une équipe dynamique
- Avantages sociaux intéressants

S.V.P. :
Faire parvenir CV
par courriel à Gabriel Brodeur :
gbrodeur@hondacasavant.com
(sur rendez-vous seulement)

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!
Honda Casavant SAINT-HYACINTHE

350, Daniel Johnson Est • à seulement 25 minutes du pont-tunnel Hippolyte-Lafontaine
Autoroute 20 direction Québec / sortie 130 sud (St-Hyacinthe centre-ville) / En bordure de l'autoroute 20
Tél.: 450-774-2020
118398

120312

VOGHEL

VOGHEL POURSUIT SA CROISSANCE, NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE TALENTS!

Depuis plus de vingt ans, nous sommes spécialisés dans la vente et le service de machineries lourdes destinées au domaine environnemental et du concassage.

MÉCANICIEN SÉNIOR
- ✓ Formation en mécanique d'engins de chantier ou en mécanique diesel
- ✓ Cinq ans d'expérience.
- ✓ Vous aimez faire de la mécanique sur chantier
- ✓ Connaissances en systèmes électriques et hydrauliques
- ✓ Connaissance de l'anglais, un atout

MÉCANICIEN JUNIOR
- ✓ Formation en mécanique d'engins de chantier
- ✓ La mécanique vous passionne
- ✓ Vous aimez apprendre et peut-être en faire une carrière

UN DE CES POSTES VOUS ATTIRE, NOUS VOULONS VOUS CONNAÎTRE
- Nous offrons des salaires plus que concurrentiels
- Allocations annuelles pour l'outillage des mécaniciens ainsi que les uniformes
- Un programme d'assurance collective
- Un fonds de retraite intéressant
- Un lieu de travail où il fait bon y travailler incluant un gym disponible 24/7 pour vous et votre conjoint (e), une salle de repos, une terrasse et une cafétéria conviviale

N.B. L'emploi du masculin implique également le féminin

FAITES PARVENIR VOS INFORMATIONS À : rlapierre@voghel.com



120115

Pavages Maska Inc.

Compagnie de construction de routes et de pavage, qui oeuvre dans le domaine depuis plus de 50 ans est à la recherche de candidats pour la région de Saint-Hyacinthe.

POSTES À COMBLER :
- Mécanicien de machineries lourdes (D.E.P.) (Minimum 1 an expérience requise)
- Mécanicien de camion (D.E.P.) (Minimum 1 an d'expérience requise)
- Acheteur (Magasinier)
- Peintre - Débosseleur (Garage)

EXIGENCES DES POSTES :
- Cours de santé et sécurité sur chantiers de construction
- Carte de la commission de la construction du Québec
- Expérience dans le poste convoité

Confidentialité assurée

SEULES LES PERSONNES RETENUES SERONT CONTACTÉES

Pavages Maska
3450 boul. Choquette, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8V9
Télécopieur : 1 888 496-0269
Courriel : emploi@pavagemaska.qc.ca

DUPONT TRANSPORT
à St-Jean-Sur-Richelieu
recherche

CHAUFFEUR USA POUR CITERNE

➤ Avec expérience ➤ Camion attitré
➤ Belle destination ➤ Avantages sociaux
➤ Bon salaire

120434

Contactez-nous au 514-863-8692

120205

NAPGLADU

Au service de votre productivité
Delivering Productivity

NAP Gladu, une entreprise manufacturière qui se spécialise dans la fabrication et l'aiguisage d'outils de coupe pour le bois et le métal recherche pour son usine située à Marieville un :

CONSEILLER TECHNIQUE (VENDEUR INTERNE)

Exigences, aptitudes requises et conditions de travail :
- Minimum deux ans d'expérience en vente;
- Bilinguisme;
- Connaissance des outils de coupe (atout important);
- Excellentes aptitudes en communication (verbales et écrites) ainsi que beaucoup d'entregent;
- Être organisé et avoir un excellent sens du suivi;
- Connaissance de la suite Office & Epicor (atout).

SALAIRES ET AVANTAGES SOCIAUX TRÈS INTÉRESSANTS.

Veuillez faire parvenir votre C.V. au:
Service des Ressources Humaines
NAP GLADU
2115 Saint-Césaire, Marieville, QC J3M 1E5
cviens@napgladu.com
ou par télécopieur: 450 460-4998



NOUS AVONS 3 POSTES À TEMPS PLEIN À COMBLER.

MÉCANICIEN INDUSTRIEL
(1 POSTE)
dans une usine de transformation alimentaire

- **Réparation et entretien de l'équipement**
- **Support à la production**

Compétences :
- Diplôme en mécanique industrielle.
- Quelques années d'expérience dans ce domaine seront aussi considérées.
- Connaissance des normes HACCP et ISO un aout.
- Anglais fonctionnel un atout.

OPÉRATEUR
(2 POSTES)

- La candidat devra être polyvalent
- Il sera appelé à travailler comme opérateur
- Il sera affecté aux opérations de tous les jours pour la production
- Connaissance des normes ISO et HACCP un atout
- Apte à travailler en équipe
- Disponible sur les différents quarts de travail

Envoyez votre CV
Par courriel : cv@natura.ca
Télécopieur : 450 796-1837
En personne (à la réception) :
4050 Pinard, Saint-Hyacinthe

120209

PREFAIR

Prefair est une entreprise de vente en gros et détail, oeuvrant dans le domaine de la vente de vêtements de travail et de sécurité, vêtements de liquidation pour toute la famille, de surplus d'armée et de paintball/ airsoft. Nous sommes situés dans le parc industriel de Beloeil.

Prefair recherche :

COMMIS d'entrepôt
– TEMPS PLEIN

Description du poste :
- Faire des inventaires
- Préparer des commandes
- Charger et décharger les commandes
- Entretien

Exigences du poste :
- Autonomie et débrouillardise
- Rapidité d'exécution

Veuillez envoyer votre C.V. à

Prefair
1055, Louis-Marchand
Beloeil, Québec, J3G 6S4
Télécopieur : 450 446-7523
Courriel : mdorval@prefair.ca

120411

Deschamps
SAINTE-JULIE

GMC

OFFRES D'EMPLOI
LIEU : Sainte-Julie (Montérégie)

DESCRIPTION

Le grand concessionnaire de la Rive-Sud DESCHAMPS Chevrolet Buick Cadillac GMC est à la recherche de candidats pour combler les 3 postes suivants :

HOMMES DE SERVICE
AVEC ou SANS EXPÉRIENCE
(4 POSTES TEMPORAIRES)
- Installation de pneus et autres tâches diverses en atelier ou à l'extérieur

APPRENTI MÉCANICIEN
(1 POSTE À TEMPS PLEIN)
- Effectuer des changements d'huile et entretiens divers

TECHNICIEN GÉNÉRAL
(1 POSTE À TEMPS PLEIN)
- Effectuer les travaux techniques de mécanique. Compétence en diesel et réparation moteur sont des atouts recherchés.

120461

Faites parvenir votre CV
à l'adresse suivante :
aroy@deschampsauto.com

KENWORTH

KENWORTH HAUT-RICHELIEU INC.

COMMIS AUX PIÈCES

DESCRIPTION :
- Vente de pièces comptoir / téléphone
- Service à la clientèle
- Réception de pièces

COMPÉTENCES RECHERCHÉES :
- Sens de l'initiative
- Polyvalent
- Avoir des connaissances en informatique (système utilisé : ADP Drive)

EXIGENCES :
- Secondaire terminé – DEP
- 3 à 7 ans d'expérience
- Langue parlée : Français et Anglais fonctionnel
- Temps plein : 40h / semaine – Jour
- Salaire : à discuter selon expérience

120433

Envoyer votre curriculum vitae par courriel à nathalie@kenworthhr.com ou par télécopieur au 450-346-6015

M&M transvrac
9266-9779 Québec inc

Entreprise en pleine expansion située à Saint-Simon-de-Bagot est à la recherche d'un

CHAUFFEUR CLASSE 1

Pour transport en vrac, longue distance Québec - Ontario

Faites parvenir votre C.V. à m.bernard@mmtransvrac.ca Ou contactez Marc au 819 629-1684

116757

OFFRE D'EMPLOI

Efficom Sainte-Julie oeuvrant dans le domaine de la publicité recherche un(e)

PRÉPOSÉ(E) au téléphone

TEMPS PLEIN.

- Faire des appels avec les clients à des fins de perception et de suivi.
- Avoir de la détermination et de la fermeté.
- Maîtriser le français et l'anglais.

Communiquez avec Serge Daigneault au : 514 908-2626 poste 8125 serge.daigneault@efficom.ca

120396

TRANSPORT SCOLAIRE

120381

CHAUFFEUR avec fourgonnette

7 ou 8 passagers pour effectuer transport d'élèves (travailleur autonome)

Pour informations : 514.380.5944
Entre 9 h et 16 h, du lundi au vendredi

OPTO PLUS Saint-Hyacinthe

119621

RECHERCHE

OPTICIEN / TECHNICIEN LABORATOIRE

Temps plein
(Jours/soirs/samedi)
Salaire selon expérience

CONSEILLER (ÈRE) À LA VENTE

Temps plein (plusieurs soirs)
Expérience en vente un atout
A l'aise avec le public
Connaissance de base à l'informatique
Formation sur place
Poste libre immédiatement

Joignez-vous à une équipe dynamique de : 8 optométristes, 4 opticiennes et 15 assistantes

Apporter votre CV à : la Clinique OptoPlus 2860, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe 450 773-5555

119545

NAP GLADU
Au service de votre productivité
Delivering Productivity

NAP Gladu, une entreprise manufacturière qui se spécialise dans la fabrication et l'aiguisage d'outils de coupe pour le bois et le métal recherche pour son usine située à **Marieville**:

OPÉRATEURS DE MACHINE À CONTRÔLE NUMÉRIQUE (MACHINISTE)

pour notre quart de travail de soir ou de nuit.
Qualifications :
D.E.P. ou A.S.P. en usinage

SALAIRES ET AVANTAGES SOCIAUX TRÈS INTÉRESSANTS.

Veuillez faire parvenir votre C.V. au:
Service des Ressources Humaines
NAP GLADU
2115 Saint-Césaire
Marieville, QC J3M 1E5
cviens@napgladu.com
ou par télécopieur : 450 460-4998

BARIL FORD ST-HYACINTHE

Serez-vous les prochains à rejoindre la grande famille Baril Ford Lincoln?

INSTALLATEUR DE PNEUS

AVEC EXPÉRIENCE DE JOUR ET DE NUIT

Pour postuler, contacter Marc Cyr au 450 773-7070 poste 220 ou par courriel à m.cyr@barilford.com

120206

Comtois Fleurs
est à la recherche de:

Personnel pour

PRODUCTION DE BOUQUETS DE FLEURS COUPÉES



3 jours/semaine, lundi, mardi, mercredi

CONTACTEZ LE
514 497-8399

120429



120220

Les Fermes Burnbrae, chef de file dans la production de produits d'œufs transformés et reconnue HACCP et BRC sont à la recherche de personnes dynamiques afin de combler les postes suivants :

Postes permanents sur différents quarts de travail

Journaliers de production et de sanitation
Électromécanicien
Superviseur de production
Étudiants à temps partiel

- Excellente condition physique
- Être capable de soulever des poids de 25 kg, pour certains postes de travail
- Excellent esprit d'équipe
- Disponible à travailler sur autres quarts de travail pour remplacement en cas d'absence ou vacances.

Nous offrons, un salaire concurrentiel, un programme d'avantages sociaux ainsi qu'un régime d'assurance collective et de retraite. Nous favorisons le mieux-être des employés, entre autres par l'entremise d'un programme complet d'aide aux employés et l'occasion de perfectionnement professionnel, notamment par l'éducation et la formation continue. La chance de travailler pour un employeur qui contribue au mieux-être de la collectivité par l'entremise de programmes de bénévolat et de pratiques commerciales écologiques et durables.

Ne ratez pas cette opportunité de travailler pour un employeur de choix, faites nous parvenir votre candidature au plus tard le 26 septembre 2017 à l'attention de Chantal Paquette, manager administration par courriel : hr@burnbraefarms.com

---

TRANS HERB

Joignez-vous à l'équipe **Trans-Herbe**, entreprise manufacturière spécialisée en transformation alimentaire depuis 25 ans!

Plusieurs postes permanents disponibles (jour/soir) :

Opérateurs de machine • Emballeurs • Électromécaniciens

Formation sur lieu de travail! Bienvenue aux nouveaux arrivants!

FOUR O'CLOCK

Adressez votre CV à **emploi@transherb.com** ou en personne.

450.441.0779

1090 rue Parent • St-Bruno-de-Montarville • J3V 6L8
transherb.com

120378

Centre de la Nature Mont Saint-Hilaire

COMMIS COMPTABLE

Le Centre cherche un(e) commis comptable pour effectuer la tenue de livres complète de l'organisme, incluant les payes, rapports de taxes, conciliation bancaire, comptes payables et à recevoir. Le commis est aussi responsable des données financières mensuelles et annuelles pour la vérification externe. Comme responsable de la comptabilité, il s'assure de tenir l'information financière à date afin de contribuer à la saine gestion de l'organisme.

Formation et compétences recherchées :
Expérience en comptabilité ou tenue de livre d'au minimum 2 ans
Formation pertinente en comptabilité (collégiale ou universitaire)
Bonne connaissance du logiciel simple comptable, Word et Excel
Esprit d'équipe, discrétion et autonomie
La connaissance de l'anglais, oral et écrit, est un atout.

Conditions de travail :
Environ 25 heures par semaine selon un horaire flexible
Salaire selon la politique en vigueur

Faites parvenir votre CV à : Isabelle Pouliot, au plus tard le lundi 25 septembre 2017, **par courriel à : isabelle@centrenature.qc.ca,**

Seules les personnes retenues pour l'entrevue seront contactées.

120274

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

514 875-1948
450 773-6028 poste 247
emploi@oeilregional.com

N.B.:
tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

LES RÔTISSERIES Benny

Aux Rôtisseries Benny de Beloeil

ASSISTANT-GÉRANT
TEMPS PLEIN
(Expérience en gestion de personnel un atout)



Veuillez déposer votre C.V. au comptoir de la succursale.
335 Sir Wilfrid Laurier Beloeil, J3G 4H5
119824

CONCEPT MARCHÉ LUKO DE L'ARMOIRE
119899

URGENT BESOIN

CONSEILLER (ÈRE)
Avec expérience
Temps plein / temps partiel

MONTEUR - ASSEMBLEUR
Pour fabrication d'armoires en atelier
Temps plein

LIVREUR
Temps partiel

Envoyer votre c.v. par courriel :
nathalie@conceptluko.com ou
se présenter au : 6400, Étienne-Racine
Saint-Hyacinthe, Qc, J2R 1P2

AVIS PUBLIC

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Groupe biblique du Richelieu, ayant son siège social au 567, rue Iberville, Beloeil J3G 2N7, selon la loi constitutive : QUÉBEC : Loi sur les compagnies, Partie 3 (RLRQ), C.C-38, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Beloeil, le 6 septembre 2017

Yolande Saint-Louis, Trésorière

120413

ERRATUM AVIS D'ÉLECTION

Le 13 septembre 2017, un avis intitulé « Avis d'élection » a été publié dans l'hebdomadaire *L'Oeil Régional*.

Nous désirons informer les électeurs de la Ville d'Otterburn Park qu'une erreur s'est produite car madame Diane Gaudette, secrétaire d'élection, n'est pas nommée comme adjointe pour recevoir les déclarations de candidature.

Seule, Me Julie Waite, présidente d'élection, recevra les déclarations de candidature.

DONNÉ À OTTERBURN PARK, LE 20 SEPTEMBRE 2017.

Me Julie Waite, présidente d'élection

120442

AVIS PUBLIC
DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

PRENEZ AVIS que le conseil municipal statuera sur la demande de dérogation mineure ci-après décrite lors de sa séance ordinaire du 5 octobre à 20h00 au Centre culturel et communautaire de la Pointe-Valaine situé au 85, rue d'Oxford, à Otterburn Park. Au cours de cette séance, toute personne intéressée pourra se faire entendre en regard de cette demande.

• DM-2017-00045 - 286, rue Helen

La demande vise à autoriser une marge de recul latérale droite de 1,01 mètre pour le garage isolé. La marge de recul minimale prescrite pour la zone H-19 est de 1,2 mètre conformément au tableau 6 de l'article 89 du Règlement de zonage numéro 431.

Le tout en référence au certificat de localisation, réalisé par monsieur Roch Mathieu, arpenteur-géomètre, en date du 16 juillet 2012, sous le numéro 9561 de ses minutes.

Le présent avis est donné conformément aux exigences de l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

DONNÉ À OTTERBURN PARK, LE 20 SEPTEMBRE 2017.

Me Julie Waite, greffière

120225

AVIS PUBLIC
DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE POUR L'EXERCICE 2018
TROISIÈME ANNÉE DU RÔLE TRIENNAL 2016-2017-2018

AVIS est par la présente donné, que le rôle triennal d'évaluation foncière de la Ville d'Otterburn Park sera, en 2018, en vigueur pour son troisième exercice financier et que toute personne peut en prendre connaissance au bureau de l'hôtel de ville, durant les heures régulières d'ouverture de l'hôtel de ville situé 601, chemin Ozias-Leduc, à Otterburn Park.

Conformément à l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

PROCÉDURE À SUIVRE

La demande de révision est valablement faite selon la procédure suivante :

1. à déposer au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un évènement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant;
2. se procurer le formulaire intitulé « DEMANDE DE RÉVISION DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE » à l'hôtel de ville, situé au 601, chemin Ozias-Leduc, à Otterburn Park, province de Québec, J3H 2M6;
3. déposer ce formulaire dûment rempli, en personne ou par courrier recommandé, à l'hôtel de ville;
4. joindre au formulaire la somme d'argent requise déterminée par règlement municipal. Ce montant sera disponible en téléphonant au 450-536-0304.

Le personnel de l'hôtel de ville prêtera assistance à toute personne qui le requiert pour compléter le formulaire et, le cas échéant, pour calculer la somme d'argent qui doit y être jointe.

DONNÉ À OTTERBURN PARK, le 20 septembre 2017.

Me Julie Waite, greffière

120224

Bureau de la présidente d'élection

Ville de Mont-Saint-Hilaire

Élection municipale
LE 5 NOVEMBRE 2017

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

Avis public est, par la présente, donné aux électeurs de la Ville de Mont-Saint-Hilaire par Me Anne-Marie Piérard, à titre de présidente d'élection, que dans le cadre de l'élection municipale du 5 novembre prochain :

Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

- Poste de maire
- Poste de conseiller du district électoral numéro 1 - du Déboulis
- Poste de conseiller du district électoral numéro 2 - des Patriotes
- Poste de conseiller du district électoral numéro 3 - de Rouville
- Poste de conseiller du district électoral numéro 4 - du Piémont
- Poste de conseiller du district électoral numéro 5 - de la Seigneurie
- Poste de conseiller du district électoral numéro 6 - de la Montagne

Toute déclaration de candidature à ces postes devra être produite au bureau de la présidente d'élection aux jours et heures suivants :

du 22 septembre 2017 au 6 octobre 2017
du lundi au jeudi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 et le vendredi, de 9 h à 12 h
À NOTER : le vendredi 6 octobre 2017,
le bureau de la présidente d'élection sera ouvert de 9 h à 16 h 30 (de façon continue)

Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste :

- un scrutin sera tenu **le dimanche 5 novembre 2017 de 10 h à 20 h;**
- et un vote par anticipation sera tenu **le dimanche 29 octobre 2017 de 12 h à 20 h.**

J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection, monsieur Michel Poirier et pour agir à titre d'adjointe à la présidente d'élection, madame Josée Filion.

Vous pouvez me joindre ou joindre le secrétaire d'élection ou l'adjointe à la présidente d'élection, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Bureau de la présidente d'élection
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
Services juridiques
100, rue du Centre-Civique
Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 3M8
Téléphone : 450 467-2854, poste 2214
Télécopieur : 450 467-7459

Renseignements sur le **vote par correspondance** :

- toute personne inscrite ou ayant le droit d'être inscrite sur la liste électorale, **à titre seulement de personne non domiciliée** sur le territoire de la ville de Mont-Saint-Hilaire, a le droit de voter par correspondance si elle en fait la demande écrite auprès de la présidente d'élection au plus tard le **24 octobre 2017**;
- les bulletins de vote seront expédiés le **26 octobre 2017** et devront être reçus au bureau de la présidente d'élection au plus tard le **3 novembre 2017, à 16 h 30**;
- **l'électeur non domicilié** qui a fait une demande de voter par correspondance et qui, à compter du **30 octobre 2017** n'a pas reçu ses bulletins de vote, aura la possibilité de s'adresser à la présidente d'élection afin de les obtenir.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE,
Ce 20 septembre 2017

La présidente d'élection,
Anne-Marie Piérard, avocate

120490

HONDA

Honda Casavant Saint-Hyacinthe

PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE (LAVEUR)

EXIGENCES :
- Souci de la qualité du travail
- Dynamisme et esprit d'équipe
- Polissage
- Cire
- Shampoing moteur
- Shampoing intérieur

S.V.P. :
Faire parvenir CV par courriel à Gabriel Brodeur :
gbrodeur@hondacasavant.com
(sur rendez-vous seulement)

NOUS OFFRONS :
- Emploi à temps plein
- Possibilité de s'intégrer à une équipe dynamique
- Avantages sociaux intéressants

118400

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!
Honda Casavant Saint-Hyacinthe

350, Daniel Johnson Est • à seulement 25 minutes du pont-tunnel Hippolyte-Lafontaine
Autoroute 20 direction Québec / sortie 130 sud (St-Hyacinthe centre-ville) / En bordure de l'autoroute 20
Tél.: 450-774-2020

Activités à la Gerbe Dorée
Baseball poche le jeudi à 9h15, infos: André Levesque au 450-482-3630. L'activité sacs de sable le mardi à 13h, infos: Jacques Bussière au 450 653-1800. Pour jouer à la pétanque atout intérieure c'est un rendez-vous le lundi, 15h, infos: André Levesque au 450-482-3630.

Vieillir, un défi qui se relève
Conférence avec Yves Perreault, prêtre et andragogue. Le lundi 2 octobre de 13h30 à 15h30, au sous-sol de la Cathédrale, 975, av. Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe ou le mercredi 11 octobre aux mêmes heures, au Centre communautaire Trinité-sur-Richelieu, 308, rue Montsabré, Belœil, porte 2. Coût: 10 $. Places limitées. Inscription et paiement obligatoires au plus tard une semaine avant la conférence. Pour infos: Geneviève Boucher, 450 773-8583, poste 242 ou www.diocese-st-hyacinthe.qc.ca.

Bouger avec la Gerbe Dorée
Trois sessions par semaine, le mardi à 9h45 ou à 11h au local de La Gerbe Dorée, édifice Jeannine-Trudeau-Brosseau, au 9, rue Des Roses à Saint-Basile-le-Grand ou le jeudi à 10h30 au centre civique Bernard Gagnon (nouveau site). Inscriptions ou renseignements: Luce Doucet au 450 441-6133 ou Louisette Roy au 450 653-0180.

Spectacle-bénéfice
Dimanche 15 octobre à 14 h, spectacle avec Marie-Élaine Thibert à l'église Saint-Denis. Billets à partir de 35$ avec reçus pour fins d'impôt. Réservations au 450 787-2020 ou 450 787-9719.

Atelier sur les frais funéraires
Organiser ses funérailles ou celle d'un proche peut s'avérer coûteux. L'ACEF présente des trucs pour y arriver sans se ruiner et dans le respect de ses valeurs. Dernières volontés, services proposés, préarrangements, etc. Jeudi 12 octobre, 13h30 ou 15 novembre, 19h. Gratuit. Inscription: ACEF Rive-Sud, 450 677-6394.

Chorale à la Gerbe Dorée
Le lundi de 9h30 à 11h à l'édifice Jeannine-Trudeau-Brosseau. Bienvenue aux dames et aux hommes. La session d'automne comprend 10 cours. La session d'hiver comportera 15 cours, car en général, il n'y a pas de cours le premier lundi de chaque mois. Pour plus d'informations: Micheline Morin au 450 536-0915.

Marcher avec la Gerbe Dorée
Rester en forme tout en marchant le lundi de 9h à 10h et le mercredi de 9h à 10h. Le rendez-vous se fait à la Banque Nationale (rue Robert). Aucune obligation d'inscription. L'activité a lieu aussi souvent que la météo le permet. Responsable: Suzanne Loiselle au 450-653-9350.

Pas à pas
La perte d'autonomie d'un conjoint ou d'un parent peut s'échelonner sur plusieurs années et il est difficile de prévoir quand certaines démarches administratives et de soutien doivent être entreprises. Des ateliers accompagnent les gens pas à pas dans les différentes étapes, et ce, selon un continuum variable de la perte d'autonomie. Des professionnels seront invités pour les guider dans leurs démarches. L'atelier aura lieu les vendredis de 13h à 15h du 29 septembre au 3 novembre. Gratuit pour les aidants. Adhésion obligatoire. Pour information: 450 446-0852. Les inscriptions se font en ligne au www.mfvr.ca ou en personne au 91, boul. Cartier à Belœil.

Atelier sur la retraite
Formation de base à Longueuil pour les personnes à faible et modeste revenu. Prestations à recevoir, budget, endettement, planification des revenus, trucs et conseils pratiques. Gratuit. Pour les travailleurs, le 23 octobre ou le 21 novembre, 19h. Pour les retraités, le 28 septembre ou le 8 novembre, 13h30. Inscription: ACEF Rive-Sud, 450 677-6394.

Cours sur le budget
Offert en deux rencontres 25 septembre et 2 octobre, de 19h à 21h30, à Longueuil. 50$/personne ou 60$-72$/couple. Ce cours permet d'acquérir une méthode budgétaire, d'en savoir plus sur le crédit et sur différents trucs pour économiser. Inscription: ACEF Rive-Sud, 450 677-6394 .

Cours de bridge
Cours de bridge intermédiaire, offert au club de bridge St-Bruno. Infos: Raymond Pelletier, 450 443-8392. ■

De trottoirs en bois rénovés au Centre de la Nature

Le Centre de la Nature a annoncé le lancement de sa campagne de financement «Une p'tite planche avec ça?». La campagne de financement vise à recueillir 11 000$ pour la restauration du trottoir de bois.

Les sommes récoltées permettront de remplacer les assises, la structure et le tablier de l'entièreté du trottoir de bois qui permet de découvrir des milieux humides et des écosystèmes fragiles sans les endommager. La nouvelle structure devrait avoir une espérance de vie quatre fois plus durable, pour atteindre les 80 ans!

«Le trottoir de bois est un sentier très fréquenté et apprécié par les visiteurs. Nous faisons maintenant appel à cette même communauté pour appuyer financièrement son remplacement» a expliqué Éric Malka, directeur du Centre de la Nature. «Pour l'année en cours, notre équipe remplacera 260 des 400 mètres du trottoir de bois et la valeur des matériaux s'élève à plus de 100 000$.»

Pour faire un don: www.centrenature.qc.ca ou se présenter au pavillon d'accueil des visiteurs. ■



Hockey

Gabriel Proulx séjourne dans les maritimes

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

L'attaquant de Beloeil Gabriel Proulx entamera cette semaine sa saison recrue dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) avec les Screaming Eagles du Cap-Breton.

L'ancien des Gaulois de Saint-Hyacinthe dans le midget AAA avait été repêché par la formation de la Nouvelle-Écosse en huitième ronde (139 au total) à l'encan de 2016. L'an dernier, il avait été retranché à quelques jours de la nomination de l'alignement officiel de l'équipe.

«Je ne veux pas juste me contenter d'être dans l'équipe, je veux être un régulier dans l'alignement et jouer un rôle dans les succès de l'équipe. Donc, je devrai travailler encore plus fort. J'ai vraiment hâte que la saison commence», commente Proulx.



Gabriel Proulx. Photos : Gracieuseté



Marco Cavalleri.

L'ailier droit de 18 ans a porté la saison dernière l'uniforme des Cougars du Collège Champlain Lennoxville dans les rangs collégiaux. En 33 rencontres, il a récolté 30 points. Son équipe a atteint le printemps dernier la finale des séries éliminatoires de la division 1 du circuit collégial. Les Cougars s'étaient inclinés en quatre matchs, dans une série 3 de 5, contre le Boomerang d'André-Laurendeau.

Les Screaming Eagles amorceront la campagne 2017-2018 à l'extérieur le 22 septembre contre le Titan d'Acadie-Bathurst.

Destination Victoriaville

L'Hilairemontais d'adoption Marco Cavalleri commencera lui aussi le calendrier régulier dans le circuit Gilles Courteau avec les Tigres de Victoriaville. La saison dernière, il avait eu l'opportunité de disputer 4 parties avec la formation des Bois-Francs.

Cavalleri a un parcours bien particulier. Né à Genève en Suisse à l'aube du nouveau millénaire, sa famille et lui ont déménagé à Mont-Saint-Hilaire en 2011.

Après avoir joué une saison avec l'équipe pee-wee des Gaulois, il a joué pour le Collège Stanstead ainsi qu'à South Kent dans l'État du Connecticut. Puis ces deux dernières années, il a évolué dans le midget AAA, soit à Gatineau en 2015-2016 et à Saint-Hyacinthe en 2016-2017.

Les Tigres recevront les Olympiques de Gatineau le 22 septembre pour commencer leur saison. ■

Gavrilovic impressione

Le combattant d'arts martiaux mixtes Strahinja Gavrilovic (7-4) a signé une victoire convaincante par K.O. aux dépens du vétéran Maiquel Falcão (38-11) lors de TKO 40: Dénouement présenté le 8 septembre à la TOHU de Montréal.

Le produit du Complexe BTT de Saint-Mathieu-de-Beloeil a donné plusieurs durs coups à son adversaire au deuxième round. Le camp de Falcão a abdiqué avant que le troisième assaut ne commence. Maiquel Falcão n'était pas le dernier venu, ayant combattu dans les cages de Bellator et de l'Ultimate Fighting Championship (UFC).

Au cours du même gala, Louis Jourdain (4-2) de Belœil a subi une deuxième défaite en trois combats contre Atsushi Fujino (4-0). Fujino a battu Jourdain par étranglement arrière au deuxième round.

Malgré cette autre défaite pour Louis Jourdain, le promoteur Stéphane Patry a encore beaucoup d'estime pour lui. Pour l'instant, il reste un combat à disputer au présent contrat de Jourdain qui s'entraîne au Prostar de Mont-Saint-Hilaire.

De son côté, David Daigneault-Savard (2-0), un régulier de l'Académie Impak MMA de Saint-Mathieu-de-Beloeil, a achevé son adversaire Alex Paul (4-2) en 54 secondes au premier round pour signer une victoire par K-O. Même si Daigneault-Savard s'entraîne au gym Phœnix de Laval, il vient chez Impak pour sa condition physique et des techniques de combats. ■ **(D.B)**

BRÈVES SPORTIVES

AquaForme

Nouveau groupe d'AquaForme le lundi à 13h35 à la piscine Mont Saint-Hilaire. Inscription au 450 461-0982.

Essayer le curling

Dans le cadre des activités du 150e du Canada, le club de curling Bel-Aire, 111 rue Martel Mont-Saint-Hilaire, en partenariat avec Participaction Palmarès 150 invite la population à une clinique d'initiation au curling de deux heures les 5-6-et 7 octobre. L'équipement est fourni. Pour réserver: 450 467-7344 ou à info@curlingbelaire.com. Visiter le www.curlingbelaire.com pour plus de détails.

Cours de karaté

Offerts par l'école de karaté Ate-Waza-Kan Vallée-du-Richelieu pour les enfants à partir de 6 ans et les adolescents les mercredis de 18h30 à 19h30 pour les débutants. À l'école de L'Aquarelle, 50, rue Michel, Mont-Saint-Hilaire. Infos: Vincent Beaudoin au 514 795-8526, atewazavr@gmail.com ou Facebook: karaté Atewazakan Vallée du Richelieu.

Assemblée générale

L'assemblée générale du Club de gymnastique artistique Arabesque inc. se tiendra au 240, rue Hertel à Belœil le lundi 25 septembre à 19h. Bienvenue à tous!

Joueurs recherchés

Les gens qui souhaitent jouer aux quilles, il n'est pas trop tard. Des places sont disponibles le mercredi à 13h15 à la salle de Belœil. Pour des informations, Carmelle Désormeaux, 450 464-4525.

Jouer aux quilles

Recherche joueurs de quilles pour la saison 2017-2018, dès septembre à Belœil. Lundi 10h à L'Entracte Contacter Lili Boulianne, 450 536-3431.

Les Joyeux Marcheurs

Le Club de marche Les Joyeux marcheurs regroupe des adultes de tout âge. Il offre un parcours intérieur sécuritaire et ce peu importe les aléas de dame nature. Du lundi au vendredi de 7h à 9h au Centre commercial Mail Montenach. Infos: 450 467-5988 ou 450 467-2623.

Jouer aux quilles

La ligue de quilles amicale «C'est Vendredi» recherche des joueuses et des joueurs les vendredis soir à la salle de quilles Bel-Œil, 221 boul. Cartier Belœil. Début le 8 septembre. Pour information Louise 514-799-8335. ■



Association du baseball mineur de Belœil

Un bilan de saison positif

Une autre saison qui se termine tranquillement et qui encore cette année a montré à bien des gens que l'Association du baseball mineur de Belœil (ABMB) avait de belles équipes et de bons joueurs de baseball.

Cette année, 21 équipes ont été formées, et ce, de l'atome B jusqu'au midget A. De plus, l'Assiciotation comptait également 96 joueurs inscrits dans le rallye cap inscrit cette année. Plusieurs des joueurs de l'ABMB se sont illustrés cette année: sept joueurs de l'ABMB qui après avoir gagné le Défi triple jeu local et la compétition régionale, ont participé au triple jeu provincial qui avait lieu à Québec le 5 août. La jeune Annabelle Dunn a remporté la médaille d'or dans la catégorie Rallye cap.

Il y a aussi Thomas Sansregret, un jeune homme de 15 ans qui joue dans le midget AAA, qui a été sélectionné pour faire partie de l'équipe Québec U15 qui a participé au Championnat canadien à l'Île-du-Prince-Édouard. L'équipe Québec a gagné la médaille d'or et lors de la finale, Thomas était le lanceur partant et en cinq manches et un tiers il n'a donné que deux coups sûrs, trois buts sur balle, un point mérité et il a réalisé 10 retraits au bâton.

Autre fait saillant, Joanie Sansregret, qui évolue pour les Braves de Beloeil dans la catégorie pee-wee A, a été sélectionné pour faire partie de l'équipe féminine de la région de Richelieu-Yamaska. Cette équipe a remporté les grands honneurs du championnat provincial de baseball féminin. Joanie a fait partie du personnel de lanceurs lors de la finale.

Du côté des 21 équipes locales, 19 ont participé aux séries de fin de saison et 13 de ces équipes se sont qualifiées pour participer aux championnats régionaux. De plus, deux équipes ont participé aux séries de la Coupe Labelle. Et bien sur ces 15 équipes qui ont participé à ces tournois de fin de saison, les joueurs de 9 équipes de Belœil ont quitté les terrains de baseball avec des médailles autour du cou.

La plus importante, les Braves bleus pee-wee B ont remporté l'or aux régionaux et ils ont représenté la grande région Richelieu-Yamaska au championnat provincial qui avait lieu à Sherbrooke.

De plus, les Braves rouges pee-wee B ont remporté l'or à la Coupe Labelle, les Braves bleu Moustique B ont remporté l'or à la Coupe Labelle, les Braves rouges atome A ont remporté l'argent, aux régionaux, les Braves rouges moustique et les Braves midget A ont remporté l'argent, les Braves marins atome B, les Braves bleus atome A et les Braves marine pee-wee A ont remporté le bronze. Finalement, les Braves midget B ont aussi représenté la région au championnat provincial qui avait lieu aussi à Sherbrooke.



Thomas Sansregret a été sélectionné pour faire partie de l'équipe Québec U15.

La 5e édition du Défi Populaire connaît un grand succès

C'est sous un soleil radieux qu'a eu lieu la 5e édition du Défi Populaire, organisé par le Club de triathlon Fusion Vallée du Richelieu, le samedi 2 septembre dernier. Les organisateurs du Défi Populaire et l'équipe du Club de Triathlon Fusion Vallée-du-Richelieu souhaitent remercier chaleureusement tous les athlètes pour avoir été au rendez-vous. Plus de 450 triathlètes, duathlètes et coureurs ont franchi la ligne d'arrivée, dont plusieurs qui en étaient à leur tout premier triathlon!

Événement familial par excellence avec des catégories d'âge de U9 à adulte, le Défi Populaire est un incontournable pour les sportifs de la région durant la longue fin de semaine de la fête du Travail. Le Défi Populaire célébrait cette année sa 5e édition en offrant une épreuve duathlon de la série Coupe du Québec. La série Coupe du Québec est la série la plus prestigieuse chez les jeunes et les groupes d'âge au Québec. Elle permet aux athlètes d'accumuler des points dans un réseau de compétition provincial de grande qualité.

Le Club de triathlon Fusion VDR est en période de recrutement, visiter le www.triathlonfusionvdr.com ou consulter Facebook pour connaître l'horaire des activités. ■



Ce sont plus de 450 triathlètes, duathlètes et coureurs qui ont franchi la ligne d'arrivée.



Prend fin le 2 octobre

KIA

-L'ÉVÉNEMENT-

QUALITÉ AU SOMMET

UNE FOIS DE PLUS, LA QUALITÉ KIA SURPASSE TOUT.

Pour une deuxième année consécutive, Kia s'est classée au premier rang de la qualité initiale selon J.D. Power.

0 % LOCATION[≠]

+

BONI DE 750 $[†] **OU PNEUS D'HIVER SANS FRAIS**[†]

SUR NOS MODÈLES PRIMÉS*



« Au premier rang des VUS intermédiaires pour la qualité initiale, deux années sur trois aux É.-U. »

SORENTO 2,4 L LX TA

2017

Modèle SX Turbo TI illustré[‡]

À PARTIR DE **25 495 $*** BONI DE **4 000 $***

ET PARTICIPATION DU CONCESSIONNAIRE DE 55 $ INCLUS

MOTEUR DE SÉRIE: 2,4 L GDI 4 CYL.
MOTEURS DISPONIBLES: 2 L TURBO GDI ET 3,3 L V6





« Au premier rang des voitures compacts pour la qualité initiale aux É.-U. »

FORTE LX BM

2017

Modèle SX BA illustré[‡]

À PARTIR DE **12 995 $*** BONI DE **4 000 $***

ET PARTICIPATION DU CONCESSIONNAIRE DE 75 $ INCLUS



VOICI LE TOUT NOUVEAU

SPORTAGE LX TA

2018

Modèle SX Turbo TI illustré[‡]

LOUEZ À PARTIR DE **64 $**/SEMAINE 1,9 % 39 MOIS*

ACOMPTE DE 1 995 $ ET BONI DE 1 000 $ INCLUS*
POUR 169 SEMAINES | 16 000 KM/ANNÉE | KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 $/KM
MOTEUR DE SÉRIE: 2,4 L GDI 4 CYL. **MOTEUR DISPONIBLE:** 2 L TURBO GDI



MEILLEUR CHOIX protégezvous RECOMMANDE

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM / ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS*

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- 100 % TRANSFÉRABLE
- ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

KIA
Le pouvoir de surprendre

montreal.kia.ca

Special Olympics Olympiques spéciaux Canada

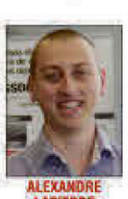
Les offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2017/2018 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1er septembre au 2 octobre, 2017. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres comprennent les frais de transport et préparation (jusqu'à 1 740 $), les droits spécifiques sur les pneus neufs (35 $) et la surcharge sur le climatiseur (100 $, lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. ≠L'offre de location à partir de 0 % est disponible sur les modèles 2017/2018 sélectionnés, **sur approbation du crédit. Exemples applicables à la location :** L'offre de location disponible sur le modèle Sportage LX TA (SP75II) 2018/Forte EX MA (FE044R) 2017 neuf, avec un prix d'achat de 25 990 $/21 490 $, est basée sur 169/208 paiements hebdomadaires de 64 $/63 $. Location 39/48 mois au taux 1,9 %/0 % avec un acompte de 1 995 $/0 $ ou échange équivalent. L'offre comprend un crédit à la location de 250 $/1 000 $ et un boni de 750 $. Dépôt de sécurité de 0 $, premier paiement et frais d'inscription au RDPRM inclusent les frais de l'agent (jusqu'à 710 $) exigibles à la livraison. Limité de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel. **•Achat au comptant :** Offre basée sur le modèle Sorento 2,4 L LX TA (SR75AH) 2017/Forte LX BM (FE044R) 2017 neuf à un prix d'achat de 25 495 $/12 995 $, incluant un crédit au comptant de 3 250 $ et un boni de 750 $ et une participation du concessionnaire de 55 $/75 $, taxable chez les concessionnaires participants uniquement. Les rabais disponibles sur les modèles 2017 sélectionnés à l'achat comptant seulement, varie selon le modèle et la version choisis et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ‡L'offre **Pneus d'hiver sans frais** est disponible du 1 septembre au 2 octobre, à l'achat, à la location ou au financement des modèles Kia Forte berline, Soul, Sportage, Sorento et Cadenza 2017/2018 neufs. Le boni sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails. *Modèles primés font référence au prix de la Qualité initiale 2017 de J. D. Power. Offre disponible, selon les quantités disponibles, sur les modèles Sorento, Sportage, Soul, Forte berline et Cadenza 2017. Un prix d'achat des modèles illustrés Sorento SX Turbo TI (SR75AH) 2018/Forte LX BA (FE044N) 2018/Sportage SX Turbo TI (SP75TI) 2018 neufs est de 44 964 $/28 970 $/41 450 $. Le Kia Sorento et la Kia Forte 2017 ont enregistré la plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules dans leurs catégories respectives dans le cadre de l'étude de J.D. Power 2017 sur la qualité initiale aux États-Unis. L'étude 2017 est basée sur les réponses de 77 419 propriétaires de véhicules neufs, soniés de février à mai 2017, évaluant 189 modèles et reflète leur opinion après 90 jours d'utilisation. Votre expérience personnelle pourrait varier. †Visitez jdpower.com. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. ††Assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2011 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2866. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.



BOUBOU
Directrice des GÂTERIES



JASON LEFEBVRE
Représentant aux ventes



ALEXANDRE LAPIERRE
Représentant aux ventes



MARIE CLAUDE BOILEAU
Représentante aux ventes



HUGO BLAIS
Représentant aux ventes



SIMON LEMIEUX
Représentant aux ventes



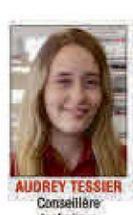
JESSICA TRUDEAU
Spécialiste de crédit 1re 2e et 3e chances



MARIE ANDRÉE BINETTE
Spécialiste de crédit 1re 2e et 3e chances



MARIO ROBERT
Conseiller technique



AUDREY TESSIER
Conseillère technique



JEAN FRANCOIS PARÉ
Directeur des ventes véhicules d'occasions



CHRISTOPHE LAMBERT
Directeur général

KIA SAINT-HYACINTHE

3500, avenue Cusson Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8N9

450 **774-3444** • 514 **454-3444**

kiasthyacinthe.com

116110